

Plus de frais d'interurbain en 1976

P. 2

l'écho

Hebdo



LOTO-QUÉBEC
Tirage 2 août
59424
Gagnants : voir page 3

SOMMAIRE

L'heure du temps ..3
Edito
Echotier
Sports en vrac ...17
Bande dessinée ..18

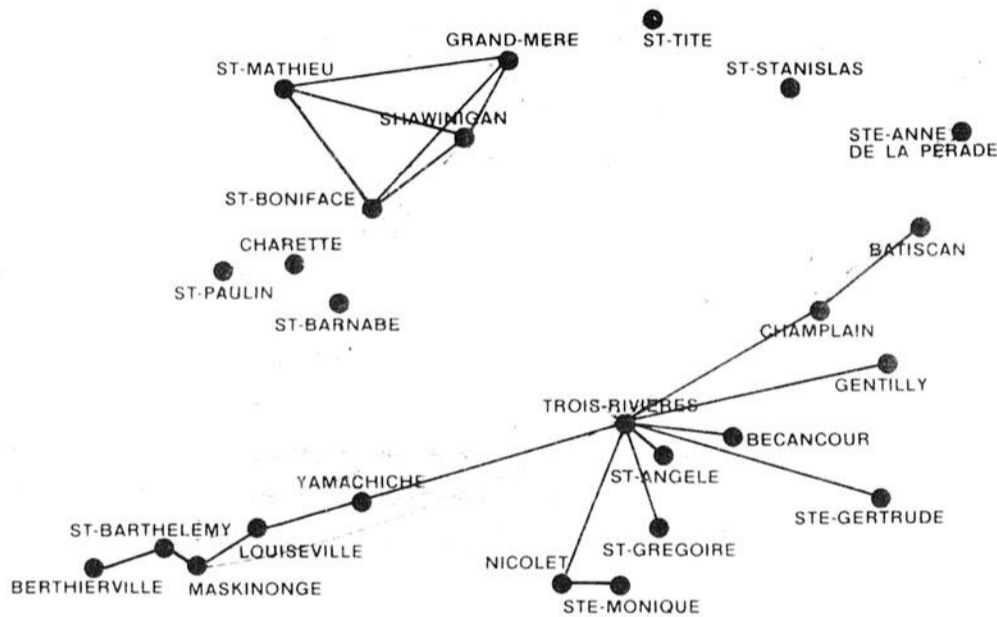
53e année, no 14
Louiseville, mercredi 7 août 1974.

de Louiseville

20¢

Louiseville perd sa cause... en appel

P. 23



Le Mauricien

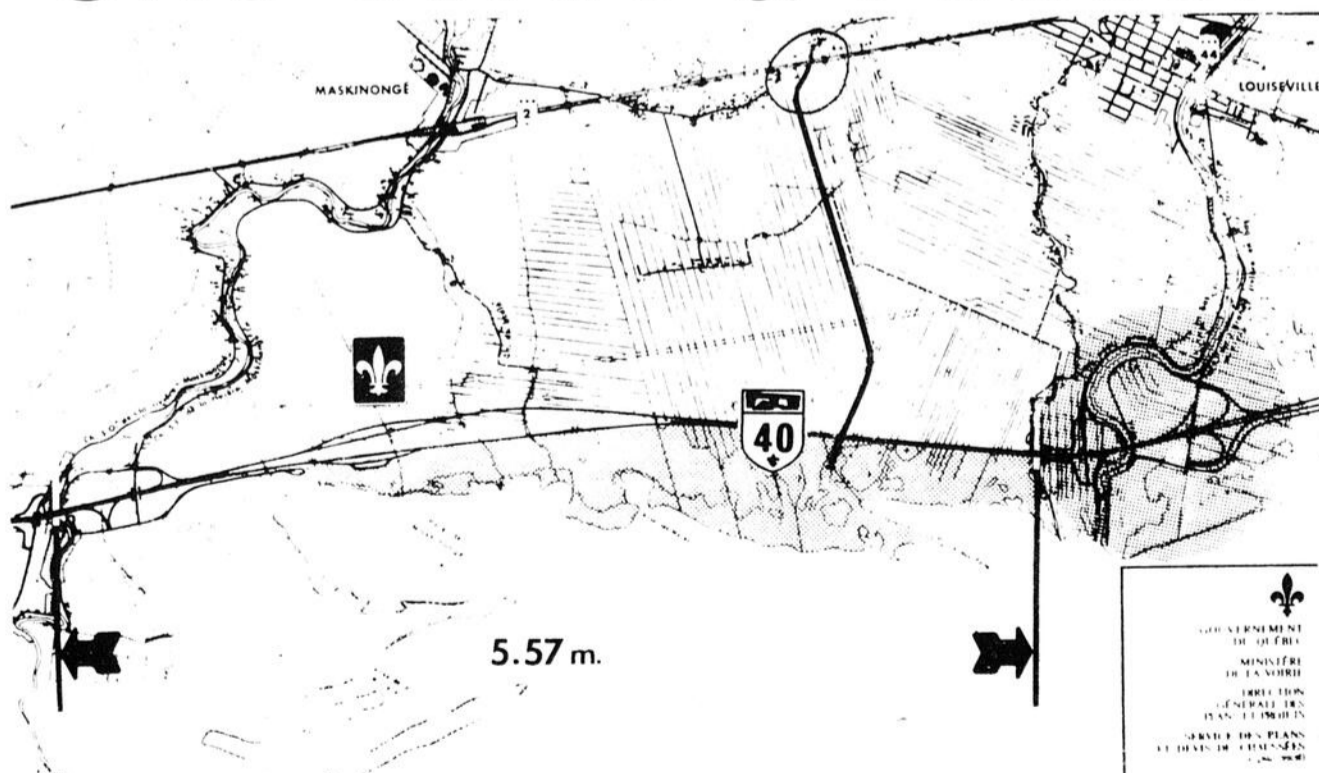
Voici une vue d'ensemble de ce que serait le service régional qu'offre Bell Canada à la population des 67 municipalités de la Mauricie. Les points noirs indiquent les circonscriptions téléphoniques actuelles, les traits continus, les liaisons actuelles et les pointillés, les liaisons proposées.

P. 2

Petite entreprise et grosse production

P. 8-9

Une sortie à l'ouest



Le 26 juillet dernier, le Ministère des Transports du Québec déposait au bureau d'enregistrement de Louiseville les plans pour une sortie d'Autoroute qui serait située à l'ouest de Louiseville, soit à l'intersection du rang Petit-Bois et de la route 138.

Les plans prévoient également un réaménagement de l'intersection actuelle du rang Petit-Bois qui serait à angle droit avec la route 138.

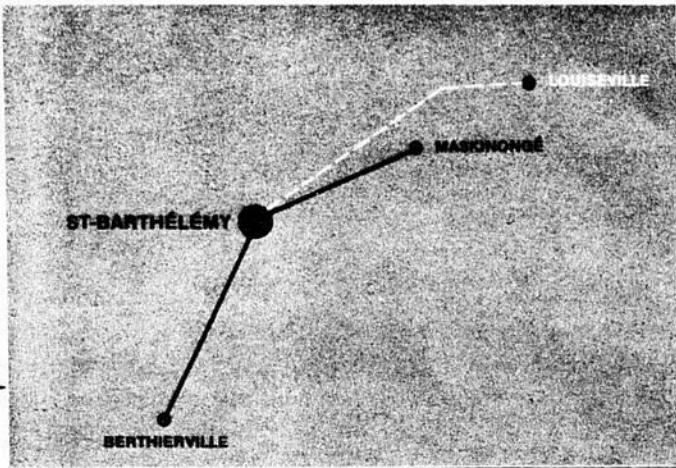
Le lecteur trouvera plus de détails sur la situation actuelle en page 20.

Importante fin de semaine dans la rurale

P. 17-18

Une proposition de Bell Canada en vue d'abolir les frais d'interurbain

Le mauricien: Un projet pour 1976



Circonscription de St-Barthélemy

Avec le service régional, les abonnés de St-Barthélemy, qui peuvent rejoindre 6,871 téléphones actuellement, répartis dans trois circonscriptions, en atteindraient 11,486 dans 4 circonscriptions, c'est-à-dire qu'on y ajouterait Louiseville.

(J.-G.B.) Bell Canada présentait, lors d'une conférence de presse donnée au Cap-de-la-Madeleine la semaine dernière, son projet de régionalisation visant à éliminer les frais d'interurbain entre différents centres de la Mauricie.

Appelé "Le Mauricien", ce projet, s'il reçoit l'assentiment des abonnés, devrait entrer en vigueur au cours de l'année 1976 et il nécessitera des déboursés de l'ordre de \$2 millions de la part de Bell Canada.

Lors d'une conférence réunissant les différents chefs de file de la région, les maires de plusieurs municipalités ainsi que les députés, M. Laurent Bouchard, directeur commercial de Bell Canada a présenté un programme de service régional éliminant les appels interurbains entre les différents centres du Coeur du Québec.

Le programme présenté par Bell Canada vise à instaurer un service régional, le "Mauricien", qui reliera par téléphone 67 municipalités de la Mauricie.

M. Léonce Montambeault, vice-président de Bell Canada, déclarait "que le service régional fournira à la Mauricie un outil supplémentaire capable d'accélérer le développement de son économie déjà fortement dynamique."

"Tout le monde sait, a-t-il ajouté, que les télécommunications jouent un rôle de catalyseur important dans le monde des affaires comme dans celui du comportement social; plus la structure de communication est fonctionnelle, efficace, dépourvue d'entraves, plus elle favorise le progrès sous toutes ses formes."

Pour pouvoir réaliser ce programme, Bell Canada doit se soumettre à certaines contraintes, entre autres, le verdict des abonnés.

Sondage le 9 août prochain

Le projet envisagé par Bell Canada sera soumis aux abonnés du 9 au 28 août prochain et ils pourront l'accepter ou le rejeter. Tous les abonnés pour lesquels l'abolition des frais d'interurbain signifierait un rajustement du tarif téléphonique seront appelés à se prononcer.

Bell Canada dessert 11 des 18 circonscriptions téléphoniques touchées par le projet Le Mauricien. Les autres appartiennent, soit à Québec Téléphone, soit à la compagnie de Téléphone Milot. Dans la région couverte par l'Echo, les abonnés de Louiseville, Maskinongé et St-Barthélemy seront consultés. Ceux de Yamachiche ne seront pas touchés par l'augmentation des tarifs due à la régionalisation des services.

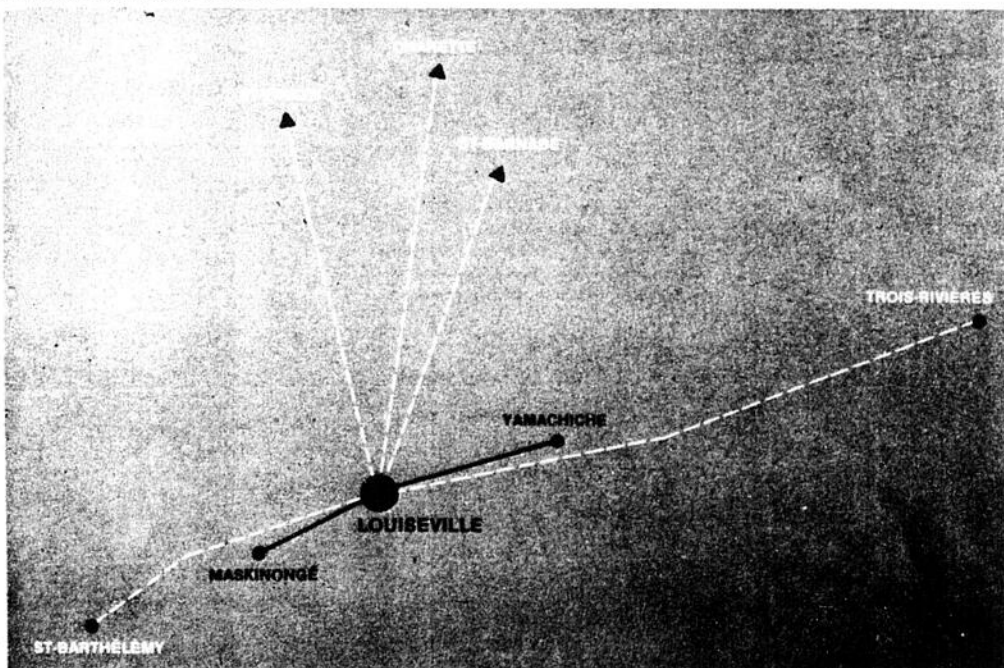
Lorsqu'on parle de Louiseville, il faut entendre



Ils y croient au service régional

Lors de la conférence de presse que donnait Bell Canada pour présenter son projet de service régional, on remarquait la présence de M. Gaston Fleury, maire de Louiseville et du député provincial de Maskinongé, M. Yvon Picotte. Nous les voyons ici accompagnés de M. Laurent Bouchard, directeur commercial de Bell Canada, de M. Léonce Montambeault, vice-président de Bell Canada et de M. Marcel Grégoire, directeur du district.

Photo J.-G.B.



Le service régional pour Louiseville

La circonscription téléphonique de Louiseville qui dessert actuellement 3 circonscriptions, soit Louiseville, Maskinongé et Yamachiche, sera portée à 8, et le nombre de téléphones pouvant être rejoint sans frais d'interurbain passerait de 7,151 à 68,529.

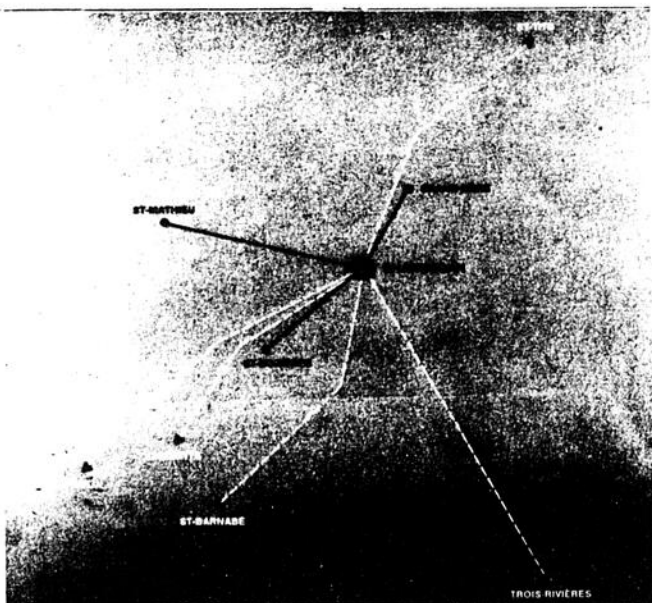
la région téléphonique qui comprend St-Léon et Ste-Ursule.

L'augmentation imposée à la suite de cette régionalisation peut varier entre \$0.30 et \$1.30 par mois, selon le nombre de téléphones à desservir et le nombre de téléphones qui pourront être atteints.

Pour Louiseville, actuellement, les abonnés peuvent atteindre 7,151 téléphones dans les municipalités de Maskinongé, Louiseville, Ste-Ursule, St-Léon et Yamachiche. Avec le Service régional, ce nombre sera porté à 68,529.

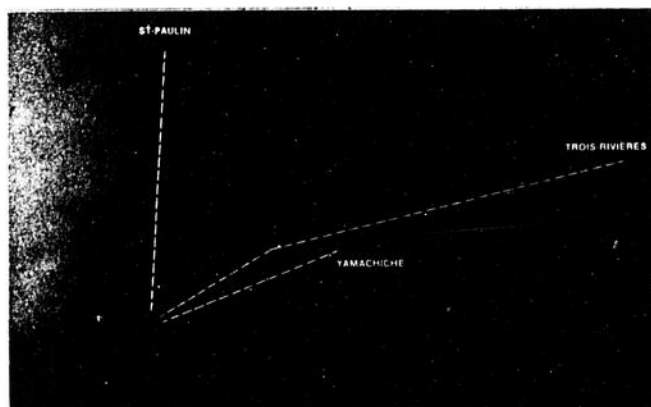
Les abonnés qui seront consultés recevront par la poste un dépliant contenant toutes les explications nécessaires sur la partie de service régional qui les touche. Ils pourront exprimer leur opinion sur une carte-réponse pré-adressée et affranchie qu'il

Suite à la page 7



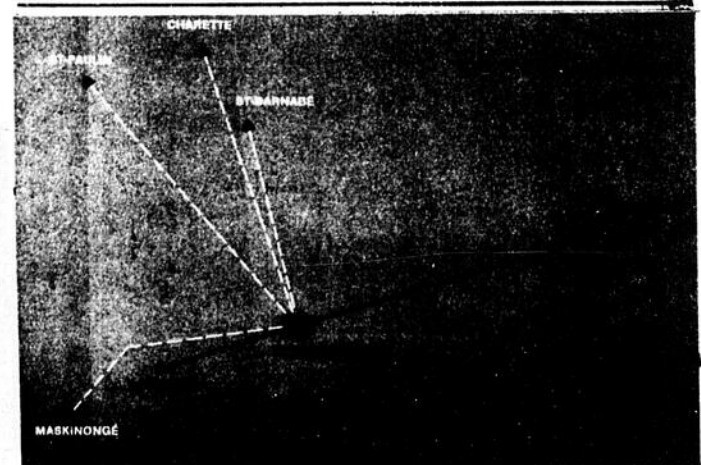
Circonscription de Shawinigan

Les municipalités de St-Paulin, Charette et St-Barnabé qui sont actuellement isolés au point de vue appels téléphoniques, des frais d'interurbain existants entre la plupart des municipalités environnantes, verraient leur service s'étendre jusqu'à Shawinigan sans frais d'interurbain. Sans compter que ces trois municipalités seraient également reliées avec Louiseville.



Circonscription de Maskinongé

Après ceux de Louiseville, ce sont les abonnés de Maskinongé qui jouiraient le plus de la régionalisation des services de Bell Canada. Eux qui ne peuvent atteindre actuellement que 6,863 abonnés, en atteindraient 67,473.



Circonscription de Yamachiche

Yamachiche serait la municipalité qui bénéficierait le moins du service régional proposé par Bell Canada. En effet, le nombre actuel de téléphones pouvant être joints sans frais d'interurbain est de 64,315 alors qu'avec le service régional, ce nombre ne serait que de 67,684. C'est pour cette raison que cette circonscription téléphonique ne subirait pas de hausse si le projet est accepté.

Deux jeunes trifluviens perdent la vie à St-Alexis

(J.-G.B.) La rivière Du Loup qui longe la route 44 vers St-Alexis a fait deux victimes la semaine dernière lorsqu'une automobile y a effectué un plongeon, son conducteur en ayant perdu le contrôle. Il s'agit de Sylvain et Gaétan Nadeau, âgés respectivement de 16 et 6 ans, du 162 de la rue St-Georges à Trois-Rivières. Les deux enfants prenaient place dans l'automobile conduite par leur mère, Mme Gisèle Nadeau. Une amie de la famille se trouvait également dans le véhicule au moment de l'accident. Selon les constatations des agents Claude Mentha, Jean-Luc Denis et Georges Cormier, et selon les témoins sur les lieux, la conductrice aurait perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe et ce dernier aurait traversé la route pour s'engouffrer dans les eaux de la rivière. L'accident est survenu vers 16 heures, et les policiers ont dû travailler pendant de longues heures avant de pouvoir retirer le

véhicule de la rivière. Les corps des jeunes victimes étaient retirés de l'eau quelques instants plus tard, mais à leur arrivée à l'hôpital, on n'a pu que constater leur décès, malgré qu'on ait pratiqué la respiration artificielle tout le long du parcours St-Alexis-Louiseville. Il semble qu'au moment de l'accident, les corps des deux jeunes victimes aient été projetés hors de l'auto pour retomber directement dans la rivière. Ils ont été repêchés au moyen de chaloupes et de bénévoles qui se sont rendus sur les lieux. Quant à la mère des deux enfants, elle a été hospitalisée, souffrant de diverses blessures à la tête et d'un choc nerveux. Mme Frédéric Lessard de St-Paulin, une amie de la famille qui se trouvait dans l'automobile à ce moment s'en est tirée, semble-t-il, complètement indemne. Une enquête a été ouverte afin de déterminer les causes exactes de cet accident mortel. Les ambulanciers des maisons Paulin Guimond

de St-Paulin et Louis Richard de Louiseville se sont rendus sur les lieux pour effectuer le transport des victimes et de la blessée à l'hôpital Comtois de Louiseville. Il va sans dire que le travail des policiers a été fortement entravé par les dizaines de curieux qui se sont rendus sur les lieux et qui bloquaient presque complètement la circulation sur cette route qui relie St-Alexis au reste du comté.

Cycliste heurté par une auto
M. Antonio Gélinas de Yamachiche reposait, la semaine dernière, aux soins intensifs de l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, après avoir été heurté par une automobile alors qu'il circulait à bicyclette sur la rue Ste-Anne, en face de l'église. L'automobile impliquée dans cette collision était conduite par Mme Madeleine Lamu de Montréal. L'accident est survenu le 17 juillet vers les 8 h 30 du matin. Selon les premières constatations, M. Gélinas souffrirait d'une fracture du crâne. C'est l'agent Michel Lacroix de la SQ de Trois-Rivières qui s'est rendu sur les lieux pour effectuer les constatations d'usages.

Comeau sur la Côte nord. L'agent Turcotte oeuvrait à Louiseville depuis plusieurs années et il était reconnu comme un fin limier. Sa nomination au poste de caporal sera effective le 29 août, et c'est après cette nomination qu'il sera affecté à Baie Comeau. Le poste d'enquêteur laissé vaquant par le départ de l'agent Turcotte sera comblé immédiatement par l'arrivée d'un nouvel enquêteur, soit l'agent Michel Latour actuellement

au poste de Montréal Métropolitain.
Deux blessés à St-Léon
Le capotage d'un véhicule sur la route 44 à St-Léon a provoqué des blessures à deux personnes mardi midi. Il s'agit de Serge Gélinas du 470 Royal-Nord à Louiseville et de Mlle Denise Martineau, passagère, de Charette. Le conducteur et sa passagère ont été blessés et transportés à l'hôpital Comtois de Louiseville par les ambulanciers de la maison Louis Richard. Devant la gravité des blessures de Mlle Mar-

tineau, elle fut transportée à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières. Elle souffrait de nombreuses et blessures et brûlures. A l'arrivée des policiers et des ambulanciers, Mlle Martineau gisait sous l'automobile. L'accident est survenu à quelques milles de Louiseville et le véhicule de M. Gélinas, une Cortina 1973 peut être considérée comme une perte totale. C'est l'agent Rosaire Gaudreault qui s'est rendu sur les lieux pour effectuer les constatations d'usage.

suite à la page 7



Deux blessés à Maskinongé
Deux personnes ont été blessées lors d'un accrochage survenu à Maskinongé la semaine dernière à la sortie ouest du village. L'un des conducteurs, M. Alan Rappaport du New Jersey aurait été blessé assez gravement à la figure tandis que l'autre conducteur impliqué, M. Gilles Vermette de St-Justin n'a subi que de légères blessures. L'accident serait survenu alors que l'un des véhicules effectuait un virage à gauche sur la route 138. Nous apercevons ici quelques uns des nombreux curieux qui en plus d'entraver le travail des policiers et des préposés au remorquage des véhicules accidentés, bloquaient littéralement la circulation. Photo J.-G.B.

ARPENTEUR GÉOMÈTRE
ARPENTAGE :
Lignes de bois, subdivision,
certificats de localisations, bornage
GEORGES GARIÉPY
B.A. Ing. F.
844, Des Ursulines — Trois-Rivières
Tél. 376-3474 et 376-4522

loto-québec

Mini-Loto \$500.00	Arthur Arseneault Ste-Ursule	Mariette Charette, épicier Ste-Ursule
\$100.00	Lili Arvisais Louiseville	Fernand Deveault, tabaconiste Louiseville
	H. Paul Lamy St-Sévère	Gérard Lesage, tabagie Louiseville
	Maurice B. Lessard et Guy Pichette	Maurice B. Lessard, épicier
	Richard Rondeau St-Zénon	Welly Pépin, commis St-Justin
	René Adam Maskinongé	P.E. Trudel, Restaurant St-Barthélemy
	J. Jacques Sévigny Yamachiche	Restaurant Le Toit Bleu St-Barthélemy
	Roger Diamond Louiseville	Restaurant Chez Bob Louiseville
	Paul Béland Maskinongé	Magasin Lacourse Maskinongé
	Roland Bernard Lamy Louiseville	Restaurant Miss Louiseville Louiseville
	Mme Lise Gravel Maskinongé	Mme Lise Gravel, épicier Maskinongé
	Daniel Beaulieu St-Paulin	Daniel Boucher, épicier St-Paulin
	René Dupuis St-Alexis-des-Monts	André Allard, boulanger St-Alexis-des-Monts
	Gilles Paquin St-Gabriel	P.E. Lefebvre, commis St-Justin

Un jour ce sera ton tour
Les Distributions Bert-Mask Enr.
Cyrille-Robert Lajoie,
Concessionnaires de Loto-Québec
Louiseville, tél.: 228-4635

L'heure du temps...
Fermé le lundi
avant-midi seulement

Cette semaine dans la région:

- 10-11 août**
Pique-nique des Chevaliers de Colomb au domaine de la Fraternité à St-Ubalde, comté de Portneuf
Tournoi de balle-lente féminin organisé par le Service des Loisirs de St-Alexis
- 12 août**
A Charette, ouverture du Festival Socio Caxton
- 12 août**
Clinique de donneurs de sang à l'école Marie Immaculée de Maskinongé
Conseil municipal à la Ville de Louiseville
- 16 août**
Voyage au parc Jarry organisé par la Jeune Chambre de Louiseville
- 17-18 août**
Tournoi de Golf à la Seigneurie de Grand Pré, organisé par la Jeune Chambre de Louiseville
Tournoi de tennis pour le championnat du comté de Maskinongé au Manoir du Lac Caché à St-Alexis
- 24 août**
Bal Colombien à l'Hôtel du Boulevard

ijouterie

La "Bijouterie Paul" mérite le prestige dont elle jouit.

182, rue St-Laurent Louiseville Tél.: 228-4382

LOTO PERFECTA

Tu choisis 4 chiffres, tu fais valider ton billet à l'un des centres de validation suivants:

ÇA RAPPORTE BEAUCOUP...

FERNAND DEVEAULT, TABACONISTE, LOUISEVILLE.
GÉRARD LESAGE, TABAGIE, LOUISEVILLE.
RESTAURANT MISS LOUISEVILLE, LOUISEVILLE.
THÉO LESAGE, ÉPICIER, LOUISEVILLE.
ANDRÉ LACOURSE, QUINCAILLERIE, MASKINONGÉ.
MARTIAL E. BELLEMARE, ÉPICIER, ST-ALEXIS-DES-MONTS.
MARCHÉ MÉTRO, E. LEVASSEUR, PROP., ST-PAULIN.
ÉPICERIE J.-B.-M. LESSARD, STE-URSULE.
HENRI BERTHIAUME, ÉPICIER, YAMACHICHE.

éditorial

On va les avoir les "Anglais"

Cette expression, au figuré bien entendu, pourrait bien venir de la bouche de certains membres de nos conseils municipaux, si leurs lèvres voulaient bien traduire leur pensée. Mais elle s'appliquerait plutôt à leurs confrères de l'autre municipalité qu'aux Anglais.

Tout le monde le sait, Louiseville est administrée par deux conseils municipaux, chacun travaillant pour le bien de sa municipalité. C'est du moins ce qu'on nous dit! Mais parfois, on pourrait presque en douter, tellement il est visible que l'on travaille pour écraser "l'adversaire". Car quoi qu'on dise, quoiqu'on fasse, nos deux conseils, et par conséquent ceux qui les composent ou les gouvernent, agissent en véritables adversaires sur le plan politique municipale.

Cette page ne suffirait probablement pas à énumérer tous les cas où l'un ou l'autre des deux conseils a agi dans l'espérance de surprendre l'autre ou de lui "passer un sapin".

Nous avons l'intention de blâmer plus la Ville que la Paroisse ou la Paroisse plus que la Ville, les deux agissant exactement de la même façon et favorisant trop souvent cet esprit de rivalité qui n'a rien à voir avec le bien des contribuables.

C'est agir en enfant complexé que de se réjouir que sa municipalité ait obtenu tel projet au détriment de l'autre. C'est également agir en enfant complexé que de se plaindre des succès de l'autre.

La situation entre nos deux municipalités se détériore de jour en jour et avant longtemps, les contribuables en feront les frais.

C'est le temps ou jamais d'agir en adulte et de travailler réellement pour le bien de la communauté. Et pour ce faire, il faudra que certains mettent beaucoup d'eau dans le vin de leur égoïsme personnel.

Une première suggestion que nous aimerions faire, serait qu'à chaque séance du conseil de l'une ou l'autre des municipalités, un représentant de l'autre conseil soit présent. Il serait probablement plus facile de s'entendre sur certains points ou projets à l'étude.

Certains diront que cela ne se fait pas, qu'ils ne sont pas pour aller se compromettre dans l'autre municipalité, etc.

Alors, si cela ne se fait pas, continuer à alimenter les rivalités qui existent actuellement, et le résultat ne tardera pas à se faire sentir.

Jean-Guy Boisselle.

commentaires

L'aréna de... Louiseville

La Jeune Chambre vient de subir une fin de non recevoir concernant son projet visant à donner un nom à la future aréna de Louiseville. Il faut dire que cette prise de position de certaines autorités municipales ne nous a pas surprise, cette réponse était à prévoir.

Pourquoi refuser un nom à notre aréna? Quelqu'un peut-il répondre à cette question?

C'est vrai que le nom de Louiseville, de sa Ville aux rues presque impraticables, de ses deux municipalités toujours à couteaux tirés, de ses deux égoûts à ciel ouvert que l'on appelle rivière, de sa rue principale à circulation impossible, que le nom de Louiseville, disions-nous, il faut le faire connaître!

Il faut bien le dire, certains administrateurs ont l'esprit semblable au contexte géographique de l'endroit, c'est-à-dire borné, d'un côté un lac infranchissable et de l'autre des montagnes arides et froides.

Au lendemain de la soirée de dévoilement du nom de la polyvalente quelqu'un demandait à un administrateur municipal quel était le nouveau nom de la polyvalente. Il lui fut répondu que le nom serait toujours: "La Polyvalente de Louiseville". Que voulez-vous, il en existe encore de ces gens qui ont une largeur de vue leur permettant de se voir le bout du nez.

Il est certain que quelque soit le nom que l'on ait donné à l'aréna de Louiseville, les gens de la région et d'ailleurs aurait continué à l'appeler: "L'aréna de Louiseville", mais cela ne signifie pas que l'on devait débouter la Jeune Chambre dans sa tentative de baptiser notre aréna.

A ceux qui diront qu'il faut lui laisser le nom de Louiseville, les gens ayant contribué lors de la souscription, disons tout simplement que le montant de la souscription, au coût actuel et à prévoir de l'aréna, ne représentera probablement pas 10% du coût total. C'est donc un argument qui ne tient pas tellement.

Il y a tellement de figures sportives, dans la région ou dans le Québec qui mériteraient de voir leur nom figuré sur des arénas que nous croyons que la réponse donnée à la Jeune Chambre devrait être réétudiée. D'autant plus qu'une soirée d'ouverture officielle, avec dévoilement et spectacle serait de nature à rapporter certains profits, ce qui ne sera pas à dédaigner.

Se trouvera-t-il quelqu'un au sein des deux conseils pour demander la révision de la réponse donnée à la Jeune Chambre?

J.-G.B.

Ghislain Deschênes



VENTE ET INSTALLATION D'ALUMINIUM

- Portes ● Châssis ● Persiennes
 - Revêtement extérieur, garantie : 20 et 30 ans
- "Auvents en fibre de verre"

371 NOTRE-DAME ST-ALEXIS-DES-MONTS
Tél.: 265-2827

Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cte de Maskinonge.

Bureaux à Louiseville: au 220, rue St-Laurent, tél.: 228-5532 ou 228-4320. A St-Justin, tél.: 227-2212.

Président: J. Ernest Gagné
Sec. Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur-en-chef: Jean-Guy Boisselle
Expansion et correspondants: Claude Gagné
Reportages spéciaux: Monique Brullemans
Sports: Jean-Jacques Lajoie
Publicitaire: Jules Morin

l'écho

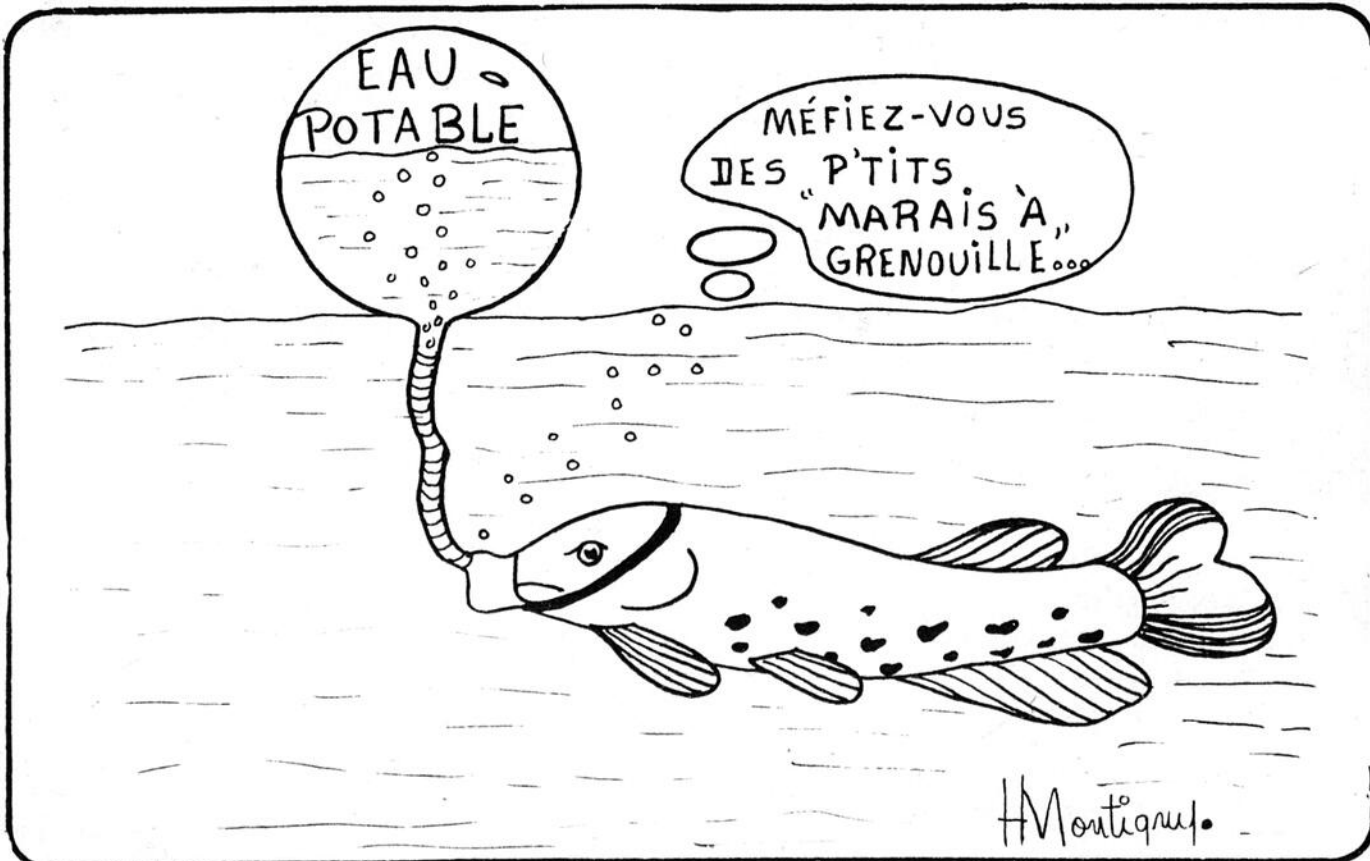
ABONNEMENT

Canada	6 mois \$4.00
	12 mois \$8.00
Camelots: à la semaine	\$0.20
Un an:	\$9.00
6 mois:	\$4.50
Autres pays: un an	\$12.00

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt Legal - Bibliothèque Nationale du Québec

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	Téls.:
Charette	Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinonge	Mme Leo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Real Lacoursière	268-5565
St-Alexis	M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis	265-2873 265-2157
St-Barnabé	Leona Lemay	264-2178
St-Barthélemy	Mme Benoit Laurendeau	885-3308
St-Edouard		
St-Léon	M. Charlemagne Deschesnes	228-2422
St-Justin	Mlle Francine Clément	227-2212
St-Paulin	Réal U. Guimond	268-2057
St-Ursule	Mme Jean-Paul Bari	228-2617
Yamachiche	Mme Gerald Bellemare	296-3590
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Annette Hudon	228-2030
Louiseville	J.J. Plante (camelot)	228-5107



H. Montigny

st-paulin
Réal U. Guimond

Maison rasée au sol, à St-Paulin.

Un incendie d'origine inconnue, a détruit de fond en comble, la propriété de Monsieur Léo Roy, 2411, Renversy à Saint-Paulin.

Au moment de l'incendie, Madame Léo Roy était allée à quelques trois cent pieds, au Garage Irving, pour s'acheter des liqueurs. Un automobiliste s'arrêta soudain et contasta le feu qui avait déjà pris une allure dévastatrice. L'alarme fut donnée et à l'arrivée du camion à incendie et des pompiers, l'élément destructeur était hors de contrôle. Un sexagénaire Monsieur Milete, un pensionnaire, était à faire son repos après le diner, et on a dû lui installer une échelle pour qu'il puisse sortir du deuxième étage.

C'était une propriété, plus que centenaire, située près de la station du C.N.R. à St-Paulin. Plusieurs citoyens de St-Paulin et des environs y ont vu le jour, dans cette propriété, soit la Famille Joseph B. Brodeur et la famille Ernest Bergeron. Les ancêtres sont décédés, mais

plusieurs enfants habitent à Saint-Paulin.

La population pourra sûrement contribuer afin d'aider cette famille dans le malheur.

La Garde en service, dimanche, le 11 août 1974
7.00 B. Leblanc G. Leblanc
8.00 J. Frappier J. Lampron
9.30 M. Bergeron G. Bastien

11.00 A. Béland R. P. Lessard

L'O.T.J. de Saint-Paulin

Le terrain de l'O.T.J. sur la rue Lottinville est à la disposition de tous les enfants. Les jeux de tennis sont installés, les balançoires, le terrain de balle molle, la bâtisse en cas de pluie, il reste aux parents d'envoyer leurs enfants au terrain de jeux. Les administrateurs avec leurs finances très restreintes ont réussi à organiser les attractions. Il reste donc aux enfants à faire leur part. Sincères félicitations!

Nous sommes propres, propres...

L'Inspecteur Municipal, Monsieur Rémi Lemay, répare actuellement les trous dans le Village, et fait le nettoyage et le balayage des rues.

Nous recommandons à la population de faire un effort pour conserver notre village propre. Le civisme est beaucoup de petites choses comme la propreté. Lorsque quelqu'un balaye

son trottoir ou son entrée, qu'on ramasse la poussière et qu'on l'envoie dans les vidanges au lieu de balayer le tout dans la rue. Ce sera une marque de civisme pour les voisins.

maskinongé
Mme Léo Vermette

Prochain mariage

Samedi, le 10 août, à Louiseville, sera béni le mariage de M. Jacques Bastien, fils de M. et Mme Jérôme Bastien (Agnès Lemyre) de Maskinongé et Mlle Lise Veillette, fille de M. et Mme André Veillette (Pierrette Lesieur) de Louiseville.

Nos vœux de bonheur!

Baptême

Dimanche, le 21 juillet, a été baptisée Marie, Isabelle, Audrey fille de M. et Mme Roger Paquin (Hélène Clément) de Repentigny.

Parrain et Marraine: M. et Mme Réjean Clément de

Maskinongé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse — la maman du bébé: Félicitations!

Liturgie Dominicale

Samedi 10 août à 7.30 hres, lectrice: Mme Gaston Pratte, quête: M. Gilles Drainville et M. Philippe Lebeau

Dimanche 11 août à 9.30 hres — LECTRICE: Louise Vertefeuille, servantes: Lise Déziel et Christiane Vermette.

11.15 hres — LECTRICE: Mme Marcel Masson.

5 hres — LECTRICE: Yvette Sauvageau, servantes: Nancy Constantin et Francine Ayotte.

charette
Henri-Paul Villemure

Industrie Nouvelle

Des industriels de la ville de Montréal sont à procéder à l'aménagement

d'une usine dans les limites de l'arrondissement du Rang Deux, à proximité de la route 350, conduisant à Shawinigan. Ces locaux désaffectés, autrefois propriété de "Shawinigan Mills" font présentement l'objet d'importantes transformations en vue d'installer les machineries nécessaires à la fabrication de revêtements d'aluminium de toutes sortes. Il est aussi question d'ajouter à ce mode de fabrication une industrie de portes et chassis. Les propriétaires disent qu'ils seront en mesure d'employer au moins 25 personnes au début. C'est une initiative que la population apprécie grandement et qui ne peut que contribuer au développement de la municipalité.

Un commerce disparaît

Suite à l'élargissement de la rue Notre-Dame et vu l'obligation pour le propriétaire M. Germain Gélinas qui exploite un commerce de moulées et d'engrais de déménager ses propriétés situées à l'intersection des rues Notre-Dame et St-Jean-Baptiste, M. Gélinas a donc décidé d'abandonner son commerce qu'il opérait depuis de nombreuses années. Ce n'est pas sans regret qu'une telle décision a été prise puisque ce commerce opérait depuis une cinquantaine d'années, ayant été la propriété du grand-père, M. Philippe Gélinas, qui l'avait légué ensuite à M. Hermile Gélinas, son fils, et qui devait finalement appartenir à M. Germain Gélinas.

La nombreuse clientèle que desservait M. Gélinas aura sûrement à déplorer le service donné par cette maison qui s'est toujours efforcée de donner un excellent service. M. Germain Gélinas se retire aujourd'hui ayant la satisfaction d'avoir donné le meilleur de lui-même et conscient d'avoir toujours bien servi ses clients.

Il se retire aujourd'hui dans une confortable aisance et il jouira d'un repos certainement bien mérité.

Des messes

M. le curé, lors de son sermon de dimanche, déplorait le fait que le nombre des messes payées était presque épuisé. Les grand-messes s'en vont-elles à l'extérieur ou bien la population se montre-t-elle si apathique? Que tous se donnent la main pour offrir à l'Eglise et aux disparus les hommages qui leur sont dus.

Au Municipal

La saison des vacances étant presque terminée, je me propose d'informer la population sur les activités du conseil municipal dans les prochains courriers. Trop souvent la population n'est pas assez renseignée sur les faits et gestes des conseils municipaux, ce qui porte à des critiques qui ne sont pas toujours justifiées. Messieurs les membres du

conseil ne demandent pas mieux que de voir les contribuables bien informés.

Théâtre

Deux pièces de théâtre seront présentées par la troupe théâtrale de Charette, lundi le 12 août à 8.30 heures, à Charette. Ces pièces sont intitulées: "Jack l'Etrangleur" et "L'horrible cauchemar d'Angélique".

D'autres représentations se produiront, le 15 août à St-Barnabé, le 16 août à Pointe-du-Lac et le 18 à Ste-Elie. Venez vous divertir. Bienvenue à tous!

Prochain mariage

M. Fernand Gélinas, fils de M. et Mme Léopold Gélinas de Charette et Mlle Pauline Bellerive, fille de M. et Mme Julien Bellerive de Ste-Elie.

Nos meilleurs vœux de bonheur!

st-barthélemy
Mme Benoît Laurendeau

Mariage: Bellemare-Valois.

Samedi, le 3 août, fut béni le mariage de M. André Bellemare, mécanicien, fils de M. et Mme Eugène Bellemare (Lucille Phaneuf) de Ste Angèle de Monnoir et Mlle Carole Valois, opératrice, fille de M. et Mme Isodore Valois (Marguerite Lavigne) de St-Barthélemy.

Bouquetière: Martine Valois, soeur de la mariée.

Après le mariage, un groupe d'amis de Marieville, firent une surprise aux mariés, en leur faisant faire une randonnée dans les rues dans une voiture très antique (Boguesy) qu'ils avaient motorisée. C'était très original.

La réception eut lieu au Motel Canada de Berthier-ville, pour continuer la veillée chez les parents de la mariée.

Ils partirent ensuite en voyage de noces au bord de la Mer. A leur retour ils habiteront Montréal.

Nous leur souhaitons tous nos vœux de Bonheur!

Club de l'âge d'Or.

Communiqué: le Club de l'Age d'Or a reçu une subvention de \$4,314.00 du Ministère Fédéral de la Santé et du Bien-Etre pour Projets-Horizons nouveaux.

Voyages.

Les Membres de l'Age d'Or sont invités à prendre part aux voyages organisés le 13 août: Pèlerinage à Rigaud, départ à 1.30 heure.

Le 21 août: Voyage aux Mille Îles.

Pour réservation des billets et informations veuillez vous adresser à 885-3531

Bienvenue!

La chance a souri à CLAUDE.

En effet, M. Claude Plante (16 ans) fils de M. et Mme Armand Plante a gagné \$1,000.00 au Bingo lors de l'Exposition de Trois-Rivières. Félicitations!

Les fenêtres coulissantes

SOLARIS



Le panneau coulissant SOLARIS

Un ensemble moderne, économique et esthétique, alliant le verre et le Géon.

La bordure isolante en Géon protège et contrôle l'environnement du verre, prevenant toute formation de givre

Un montage monobloc, sans joints apparents.

Un produit canadien pour le confort des Canadiens

DUCHESNE & FILS LTÉE

L'entreprise par excellence pour tous les matériaux de construction

Yamachiche 296-3737 Berthier 836-2626
Louiseville 228-5454

Spéciaux PEINTURE

Email super-blanc:
Rég: \$17.25
Spécial: \$11.35 le gallon

Latex 800:
Rég: \$12.60
Spécial: \$8.35 le gallon

Semi-lustre 500:
Rég: \$14.50
Spécial: \$9.35 le gallon

Super-blanc extérieur:
no 100: Spécial: gal \$9.35
Rég: \$14.15

Email:
Semi-lustre: Spécial
Latex: gal. \$6.89

Peinture extérieure:
Tuile d'amiante 12x12 (pré-collée) 0.28c

Chaise berçante rembourrée tant qu'il y en aura \$31.95

NOUVEAU — Beau choix de TAPISSERIE Tapis et prélat
Chez D. Dulude
Ouvert le mercredi après-midi
170 rue St-Laurent - Tél.: 228-4675 - Louiseville

L'échotier

"en collaboration"

Tout le monde connaît le slogan: "A la Caisse Populaire, on se comprend". Certains le mettent en pratique d'une manière qu'on pourrait qualifier de sans gêne.

Vu dernièrement un monsieur et sa dame s'amener à la Caisse, et sans demander la permission à qui que ce soit, s'emparer d'un téléphone et effectuer un appel personnel sur la ligne de Trois-Rivières. A noter que ce "gentilhomme" vit dans une certaine aisance financière!

Pas besoin d'un cours de comptabilité pour réaliser qu'il n'y a aucune économie à utiliser une grosse voiture pour traverser une partie de la Ville afin d'effectuer un téléphone à Trois-Rivières à partir de la Caisse Pop. Et si tous les sociétaires de la Caisse décidaient d'en faire autant...

Parlant de la Caisse Pop. Vous avez assisté à la dernière assemblée générale? Oui. Alors vous avez pu constater qu'il y avait encore des gens qui se fichaient du bien commun. A l'arrière, il n'y avait pas moyen d'entendre les explications que donnaient le secrétaire-gérant, tellement les gens parlaient entre-eux. Une assemblée générale n'est tout de même pas une soirée sociale.

Si la rédaction de l'ECHO se fie au nombre de coupons-réponse reçus à la suite de la suspension des horaires des films à la télévision, il n'y a pas tellement de gens qui consultent cette page au cours de l'été.

Si vous êtes amateur de sensations fortes, ne manquez pas, si l'occasion se présente, de faire une balade en auto avec Mlle B... conductrice d'une Renault rouge immatriculée 837 A 265. Elle a été vue vendredi dernier, entre 8 h 30 et 9 heures, sur la route no 2, de Louiseville à Trois-Rivières, effectuant 7 (sept) dépassements sur des lignes doubles. Qui dit mieux??

A son retour de vacances, le sergent Huneault de la SQ de Louiseville présentait un tout nouveau visage! Quelqu'un nous a fait remarquer que ce n'était pas tellement bien réussi comme camouflage!

On nous apprenait que le commandant du Corps des Patrouilleurs de Louiseville, Robert Laroche se remettait lentement de la "grave" intervention chirurgicale subie la semaine dernière. Son séjour à l'hôpital aura quand même enrichi son répertoire d'histoires et de faits supposément vécus. Faites-vous raconter l'histoire du circoncis, elle est sensée être bonne!

Nous pouvons lire, dans la dernière chronique de Maskinongé, dans l'ECHO de la semaine dernière qu'il était interdit de se baigner dans la rivière Maskinongé. Est-il vraiment nécessaire d'en faire un règlement? C'est un peu

comme à Louiseville, ces cours d'eau présentent peu de danger de noyade, comparativement au danger d'empoisonnement de la part de ceux qui s'y aventureraient!

Question de 64... cents! Combien de jours, ou plutôt d'heures s'écouleront d'ici la prochaine fuite d'eau sur la rue St-Laurent?

Nouvelles + ou - drôles

La meilleure de la semaine! Un contribuable ouest-allemand vient d'être débouté d'un dégrèvement d'impôt de 6,500 marks.

Ce contribuable réclamait ce dégrèvement en compensation des frais occasionnés par le dépôt de sa propre semence, dans une banque de sperme.

Il a fait valoir devant le tribunal qu'il avait l'obligation morale de conserver pour son fils stérile, son sperme pour le cas où il viendrait à se marier. Le sperme ainsi conservé aurait été administré artificiellement à sa belle-fille.

Cette nouvelle était publiée par la très sérieuse agence de nouvelle Reuter!

Lors d'un récital qu'il donnait à St-Tropez, Charles Aznavour n'a pu terminer sa dernière chanson, "Désormais", victime qu'il fut d'un trou de mémoire.

Au même moment, son principal concurrent, Gilbert Bécaud, qui assistait au spectacle se retrouve sur le postérieur, sa chaise venait de se briser et avec grand fracas. Est-ce par pure coïncidence? Quoiqu'il en soit, ce gag imprévu a bien déridé l'assistance.

Un évêque africain, de passage à Montréal, Mgr Bernard Bududira, du diocèse de Buriri, au Burundi en Afrique, prétend que bientôt des missionnaires catholiques d'origine africaine pourront venir évangéliser le Québec et le reste de l'Amérique, si les vocations sacerdotales continuent d'augmenter chez les noirs et de diminuer dans le monde occidental.

Une industrie originale et prospère au Québec: la production d'urine de jument. Il s'agit d'une matière première de grande nécessité dans la fabrication de certains produits pharmaceutiques. A la condition que l'animal soit en état de gestation, l'urine de la jument contient des hormones oestrogènes sécrétées par les ovaires et les glandes surrénales.



SAM Prend quoi?

le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

La Neuvaïne Notre-Dame-du-Cap

La neuvaïne de Notre-Dame-du-Cap sera retransmise sur les ondes du canal communautaire de télévision, le midi: de 12.00 à 13.00 heures.

Seulement le son de la célébration vécue la veille sera retransmis.

Spectacle de marionnettes.

Les aventures de Plutus et Saturnien, tel est le titre d'un spectacle de marionnettes destiné aux enfants et produit par le ministère de la Consommation. Ce spectacle amusant est à la fois éducatif et a pour but d'apprendre aux enfants quels sont les symboles qui identifient les produits dangereux et leur indique aussi quelques règles de sécurité. Des équipes de jeunes marionnettistes parcourent le pays pour présenter ce spectacle. Des représentations auront lieu à Trois-Rivières le 8 (11 h 30 Centre Landry, 13 heures parc Ste-Thérèse, 15 heures, parc Ste-Marguerite).

Un film à voir O.K. ... Laliberté: Rires à l'unanimité

Ovationné par les quelque 2,300 spectateurs réunis au cinéma Saint-Denis le soir de la Première, "O.K. ... LALIBERTE", un long métrage réalisé par Marcel Carrière et produit par l'Office National du film du Canada, a été tout aussi chaleureusement accueilli par la critique.

Superbe, irrésistible, emballant, vrai, presque parfait: ces qualificatifs écrits par les plus sévères critiques répondent en quelque sorte aux rires en chaîne des spectateurs dans la salle.

Ne ratez pas ce film, lance Claude Jasmin dans le Journal de Montréal... il y a bien longtemps que l'on ne s'est senti aussi bien au déroulement d'un film". Plus loin, Jasmin qualifie le long métrage de Marcel Carrière de "merveilleux" et lui accorde "une importance étonnante". "Les comédiens? dit-il encore.

Avec la correction du vote de la Manouane, la majorité officielle de M. Yanakis s'établit présentement à 8,338. M. Yanakis a obtenu 15,266 votes contre 8,338 pour son plus proche adversaire, M. Tessier. Ces précisions sont données afin que les détenteurs d'argent provenant de paris sur les résultats puissent remettre l'argent à qui de droit. Plusieurs gagnants attendraient encore après ces précisions pour retirer leurs gains.



Lors de la joute Etoile à Maskinongé, il y avait pénurie de zéro au tableau indicateur.

Un jeu magnifique de sobriété".

"Enfin, l'Est tel qu'il est", titre Luc Perrault dans La Presse, et il ajoute: "Bien peu de nos cinéastes se sont attachés à faire ressortir les aspects positifs de l'Est" (de Montréal). Il faut rendre à Marcel Carrière son dû: il est cette exception". Et Perreault de signaler une autre grande découverte de "O.K. ... Laliberté": Luce Guilbault "qu'il faut voir, écrit-il, dans un rôle qui l'a visiblement emballée".

Emballé, c'est le moins qu'on puisse dire à l'égard de Jay Newquist qui note dans le quotidien "The Gazette": "O.K. ... Laliberté" est simplement superbe, un portrait chaleureux et irrésistible du Québec. Marcel Carrière a la touche d'un maître, du goût, de l'humour et beaucoup d'humanité". Il fait également l'éloge de Jacques Godin qui s'est récemment mérité, pour son rôle de Laliberté, le prix d'interprétation masculine au Palmarès du film canadien. De même, il signale l'étonnante présence de Jean Lapointe (des Jérolas) dans son rôle de voyou.

Christiane Berthiaume a, pour sa part, fait éloge extrêmement enthousiaste du film à l'émission "Bon Dimanche" (canal 10): "Pour la première fois, des personnages québécois vrais, s'est-elle exclamée. Enormément de tendresse, le jeu des comédiens est fantastique et Luce Guilbault joue le meilleur rôle de sa carrière".

O.K. ... Laliberté, un film aux multiples gags et situations cocasses, sera présenté au Centre Culturel de Shawinigan, samedi le 10 août à 20.30 hres.

Mariages

M. Jacques Bastien, fils de M. et Mme Jérôme Bastien de Maskinongé, et Mlle Lise Veillet, fille de M. et

Mme André Veillet de Louiseville.

M. André Cantin, fils de M. et Mme Gérard Cantin, et Mlle Francine Bergeron, fille de M. et Mme Azarias Bergeron de Louiseville.

M. Denis Plante, fils de M. et Mme Jean-Marie Plante de Louiseville et Mlle Renée Plante, fille de M. et Mme Lorenzo Plante de Ste-Ursule.

M. Claude Boivin, fils de M. et Mme Maurice Boivin de Louiseville, et Mlle Jocelyne Montigny, fille de M. et Mme Armand Montigny de St-Justin.

Baptêmes

A M. et Mme Michel Gélinas (Danielle Lesage) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Emmanuel, Patrick.

A M. et Mme Claude Hamel (Suzanne Jacques) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Micheline, Caroline.

A M. et Mme Michel Cantin (Diane Gerbeau) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Lise, Annie.

A M. et Mme Philippe Montour (Claudette Ladouceur) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Josée, Chantal.

A M. et Mme Michel Alarie (Nicole Charette) est baptisée un fils sous les prénoms de Joseph, Maurice, Patrick.

A M. et Mme André Hamelin (Monique Desroches) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Charles, Jean-Marc.

A M. et Mme Jules Bastien (Rolande Bellemare) est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Antoinette, Carmen, Julie.

A M. et Mme Francis Sirois (Jolaine Durand) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Gabriel, Stevens.

A Notre-Dame du Cap Une veillée de prières s'organise au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap pour mercredi le 14 août à 6 heures p.m. Les intéressés s'adresseront aux numéros suivants: 228-2995, 228-2824.

J.-P. BOISVERT



Ass. Inc.

TOUS GENRES D'ASSURANCE

Maskinongé

Tél. : 227-2332

Poste de gérant de ferme agricole, disponible

Prendre charge de ferme mécanisée, élevage de "broilers" à Yamachiche.

- Expérience nécessaire
- Maison familiale fournie
- Salaire à discuter

S'adresser à: Michel Lacombe
3845, Rachel Est — Montréal
Tél.: 254-4901

Vente avant rénovation débutant jeudi le 1er août

Chandails manches courtes, hommes

Spécial: 2.98

Bottines de travail, hommes

Spécial: 14.98

Shorts pour filles, gr. 8-14

Spécial: 2.29

Costumes de bain, filles gr. 7-14

Spécial: 1.79

Chandails pour dames s-m-l

Spécial: 1.79

Costumes de bain, dames 32 à 38

Spécial: 3.49

Pantalons de travail, hommes

Spécial: 3.89

Nous vous offrons aussi:

Toiles - Tringles - Confection de rideaux

Ouvert mercredi toute la journée

Magasin des Textiles

314, St-Laurent — Louiseville
228-4612 — Plan mise de côté

Chronique Colombienne

Bal Colombien

Frères Chevaliers

Et oui, tout est en marche dans la vente des billets, qui va bon train, plus que nos espérances, et nous sommes assurés d'un succès sans précédent.

Le Bal Colombien aura lieu à l'Hôtel du Boulevard le samedi soir le 24 août à huit heures trente. Ici je réitère, chaque Chevalier ayant acheté son billet, pour le Bal, aura droit à une consommation gratuite, et aussi la chance de gagner

l'un des trente magnifique prix de présence.

Nous aurons aussi des artistes invités à vous présenter encore une fois aucun tirage, ni collecte sera fait durant le Bal chose promise.

Frère Chevalier viens avec ton épouse, ou petite amie, nous te promettons de la gaité. Pour la danse, deux orchestres, une pour le moderne, l'autre pour les sets, et Pole Jones, enfin

pour tous les goûts. Il y aura surprise pour les Dames, ah oui, et quelque chose de très intéressant pour les Frères Chevaliers.

Frère Chevalier dis le toi, il faut que j'aile au Bal et qu'est-ce que ca m'prend..... Mon billet pour le grand Bal.

Les vendeurs sont

Paul-Yvon Durand, Jean-Paul Plante, Marcel Pombert, Réjean Beaudoin, Jacques Ringuette, Claude Noël, Yvon Pagé, Lord Désaulniers, Marcel (barbier) Gauthier, Gaétan Ferron, Jean-Guy Masson, Albert Cloutier, (4ième Degré) Martial Soucy, Léo Grenier Hôtel du Boulevard, René (Cheuf) Bareil, Bruno Carle pour St Angèle, Léon Lacerte pour Yamachiche, Jacques Béland pour St-Léon, Réjean Bergeron pour St-Paulin, et Frère Marcel Lupin à Louiseville.

N.B.

Les Dames sont en long, les chevaliers en habit ordinaire. La semaine prochaine nous vous dirons où les cadeaux seront exposés, n'y manquez pas, car nous avons de magnifiques prix de présence.

Ont dit que

Frère P. Yvon Durand, veut devenir charlatant, car il croit guérir l'herbe à Puce. En as-tu des puces Ti-Pit.

Frère Gaétan Ferron s'est presque mis à genoux devant le Grand Chevalier, et l'a supplié pour aller porter les offrandes à la messe du samedi soir, belle langue hen.

Frère Lord se promet d'aller aux prochaines assemblée des Chevaliers, avec un masque de Baseball, il prétend que c'est mieux pour lui devant le gros Bill Baribeau. Allo pitcher.

Frère Réjean Beaudoin, notre nouveau député District, veut changer son automobile car il prétend avec son nouveau titre, son auto n'est pas de convenance, y en a du foin. Ha, Ha!

Frère Jacques Ringuette a pris une dégringolade avec son pouce pouce, fais toi z'en pas, c'est seulement qu'un Pette, Jacques!

Frère (sacristain) Armand Lacombe a fêté d'une manière grandiose son

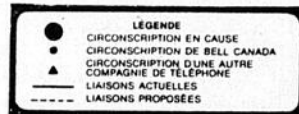
Suite de la page 2

devront retourner au plus tard le 26 août et les résultats seront rendus publics dès le 28 du même mois.

M. Laurent Bouchard a souligné que pour la compagnie, l'absence de réponse sera interprété comme une réponse affirmative.

Par contre, si la majorité des abonnés d'une ville s'opposent à ce projet, tout le projet sera remis à plus tard, car la compagnie qui se prépare à investir près de \$2 millions pour implanter le service régional, ne peut se permettre de le fractionner.

Au cours de la même conférence de presse, M. Montambault a dévoilé que Bell Canada, sans tenir compte de l'implantation possible du service régional, projette d'investir quelque \$20 millions d'ici 1976. Ces investissements témoignent des efforts incessants que doivent faire les entreprises de télécommunications pour maintenir un service efficace, moderne et de haute qualité, a-t-il ajouté.



DEUX JEUNES...

(suite de la page 3)

Vol d'un haut-parleur

Les amateurs sportifs de Maskinongé souffriront de l'absence d'un haut-parleur au stade de baseball de cette municipalité. En effet, au cours de la journée de lundi le 15 juillet, les responsables se rendaient compte de l'absence de cet objet essentiel lors des différentes activités qui se déroulent à cet endroit. Le haut-parleur en question était suspendu à l'un des poteaux d'éclairage du stade et il est évalué à \$217.00.

Ce vol est d'autant plus surprenant qu'un tel objet peut difficilement être utilisé par un particulier, tant à cause de son volume lui-même que le volume du son qu'y en sort.

L'enquête sur ce vol se continue suite aux informations recueillies sur les lieux par l'agent Pierre Vaugeois de la SQ de Louiseville.

Il a mal choisi sa victime

Un individu de St-Edouard, dont les facultés étaient affaiblies par l'alcool aura à répondre d'une accusation de hit and run survenue le 15 juillet dernier dans le rang Ruisseau Plat de cette municipalité.

Contrairement à ce qui se produit dans les cas de ce genre, les policiers n'ont pas tardé à mettre la main au collet du conducteur, puisqu'ils ont été les victimes de ce délit de fuite. En fait, l'auto-patrouille de la SQ, conduite par l'agent André Provost, n'a pu éviter le véhicule qui circulait vers la gauche de la chaussée. La collision s'est produite malgré les efforts de l'agent

Provost pour avertir l'autre conducteur. Bien plus, l'individu en question a poursuivi sa route comme si rien n'était et ce n'est qu'un mille plus loin qu'il fut rejoint.

Les dommages aux deux véhicules sont minimes, l'auto de la SQ, une Chevrolet 1974 en ayant pour \$200.00 et l'autre, une Ford 1966, pour environ \$75.00.

Au moment de l'accident, l'agent Provost était en compagnie de son confrère Jacques Ouellet. Il a fallu faire appel à un troisième agent pour effectuer les constatations d'usage, et c'est l'agent Alain Lanoue qui s'est rendu sur les lieux.

Vol par effraction à l'école de St-Alexis

Plus de \$2,000 d'objets ont été dérobés à l'école Sacré-Coeur de St-Alexis entre le 19 et le 22 juillet dernier.

Les objets disparus sont principalement un module de son, un amplificateur, une table tournante et une enregistreuse.

Les visiteurs ont cassé quelques vitres, causant ainsi des dommages de près de \$100 à l'école. Les intrus ont pénétré à l'intérieur en passant par la porte arrière et par la suite, ils forçaient trois portes donnant sur des salles de cours avant de trouver ce qui semblait l'objet de leur visite.

C'est Pierre Vaugeois qui a reçu la plainte du directeur de l'école le 22 juillet tandis que l'enquête était confiée à l'agent Jean-Luc Denis.

Verdict de mort accidentelle

Le 23 juillet dernier, le coroner Me. Pierre Leblanc prononçait son verdict dans le cas de la mort du jeune Serge Plante survenue dans le rang Barthélemy de St-Léon le 23 juin dernier.

Selon Me. Pierre Leblanc, il s'agit d'une mort accidentelle qui n'implique aucune responsabilité criminelle de la part de l'automobiliste.

Plusieurs témoins ont été entendus à l'enquête qui se déroulait à la morgue Louis Richard de Louiseville.

Rappelons qu'au moment de l'accident, la jeune victime, fils de M. et Mme Jean Plante de St-Hubert circulait à bicyclette dans le rang Barthélemy lorsqu'elle fut heurté par une automobile conduite par M. Réjean Baribeau de St-Luc.

Retrouvé à Montréal

Les agents de la SQ du Montréal Métropolitain retrouvaient dans la nuit du 15 juillet dernier, un véhicule abandonné dans le tunnel Hypolite-Lafontaine. Les recherches permirent de retracer son propriétaire, M. Pierre St-Onge de St-Alexis.

Le vol du véhicule aurait été commis dans la soirée de lundi et le véhicule était retrouvé vers les 4 heures du matin.

Selon les informations que M. St-Onge a fournies à l'agent Réjean Dumas de la SQ de Louiseville, l'auto était stationnée en face de sa demeure à St-Alexis, au 21 de la rue St-Pierre. Il s'agissait d'une Oldsmobile 1970, laquelle n'aurait subi aucun dommage apparent au cours de sa randonnée.

**NE
M'ABATTEZ
PAS!**

Au début de juillet, les sapins et les épinettes qui ont subi les attaques de la tordeuse des bourgeons sont devenus roux et ont perdu leurs aiguilles.

Cependant, **ne les abattez pas. Ils ne sont pas morts.** Le printemps prochain, ils reverdiront.

A cause du cycle de reproduction de la tordeuse, il est trop tard cette année pour que l'utilisation d'insecticides soit efficace. Nous vous dirons au cours des prochains mois comment procéder, le printemps prochain, pour protéger les sapins et les épinettes attaqués par la tordeuse.

**Ministère des
terres et forêts**

Les clôtures Perma Limitée

Petite entreprise et grosse production

(J.-G.B.) La manufacture de clôture à neige établie depuis quelques semaines sur le Boulevard est à Louiseville était bien connue du public même avant son arrivée ici. On se souvient des problèmes d'eau qu'avaient soulevés les promoteurs de cette industrie lorsqu'ils se sont présentés au conseil de Ville pour obtenir d'être raccordés au réseau d'aqueduc appartenant à la Ville.

Heureusement, tout est revenu à la normale et l'usine fonctionne aujourd'hui à plein rendement. Une visite sur les lieux au cours des derniers jours nous a permis de

constater que cette industrie, même si elle ne procure pas d'emploi à des dizaines de personnes, n'en produit pas moins une bonne quantité de rouleaux de clôture à neige dont la première charge était dirigée vers Albany, N.-Y. en fin de semaine.

D'ailleurs les automobilistes qui circulent sur la route no 138, à l'est de Louiseville, peuvent constater que la quantité de rouleaux entassés en arrière de l'usine augmente constamment depuis environ deux semaines.

Jusqu'à cette semaine, l'usine opérait de 8 heures le matin à minuit, 6 jours par semaine. En plus des promoteurs, 4 personnes y trouvaient un emploi.

Avec la production continue, le personnel sera augmenté à 6, toujours sans compter MM. Nelson Perron et Normand Mathieu, les deux promoteurs. Trois de ces employés proviennent de St-Alexis, 2 de Yamachiche et 1 de Louiseville.

Afin de répondre à la demande, les 20,000 rouleaux étant presque tous vendus à l'heure actuelle, le rythme de production sera accéléré en plus de l'addition de deux nouveaux employés. Actuellement, il suffit de 8 minutes pour fabriquer un rouleau et la machine, au rythme actuel, utilise 28 lattes à la minute. M. Perron avouait que le

rythme pouvait être accéléré, les employés étant actuellement bien familiés avec le fonctionnement de l'équipement.

Expansion future?

Comme tous les promoteurs, MM. Perron et Mathieu sont des plus optimistes devant les possibilités de leur usine, optimiste bien compréhensif si l'on considère que la production pour plusieurs mois à venir est déjà vendue.

Lorsqu'ils ont fait l'acquisition de 135,000 pieds carrés de terrain sur le Boulevard est, les promoteurs n'avaient probablement en tête l'idée d'y loger seulement l'usine actuelle. Mais les projets pour l'avenir sont bien gardés et avec raison.

Par contre, nous avons appris que la production de clôture à neige, qui connaît son heure de pointe l'été,

diminue grandement au cours des mois d'hiver.

A l'usine de Louiseville, la production ne ralentira probablement pas, les promoteurs envisageant la production de clôture à neige devant servir l'été, surtout pour les parterres, la protection des arbustes et des haies. L'équipement actuel de l'usine permet cette production quelque peu différente de la production actuelle.

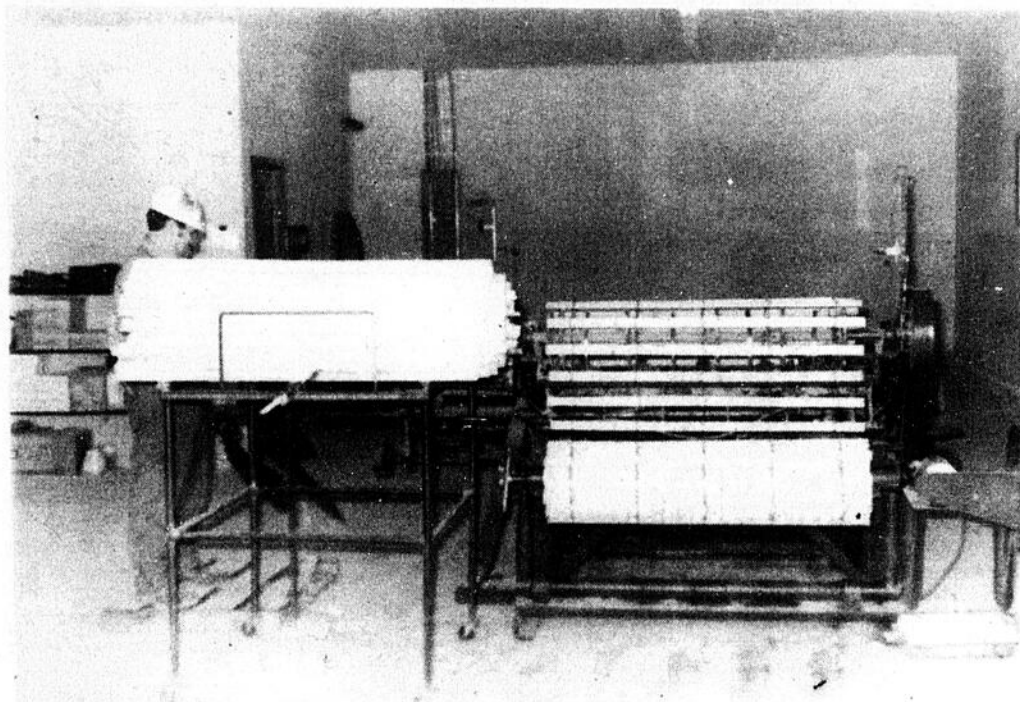
Avec un investissement d'environ \$70,000, Les Clôtures Perma Limitée sont un actif pour Louiseville et la région, et sa production qui est écoulée sur les marchés américains ne sera pas sans faire connaître la région, non seulement auprès du public, mais également auprès des autres industriels.

Production continue

A compter de cette semaine, la production se fera 24 heures par jour à l'usine de clôture du Boulevard est, et elle sera de 6 jours par semaine.

M. Perron, que nous avons rencontré sur les

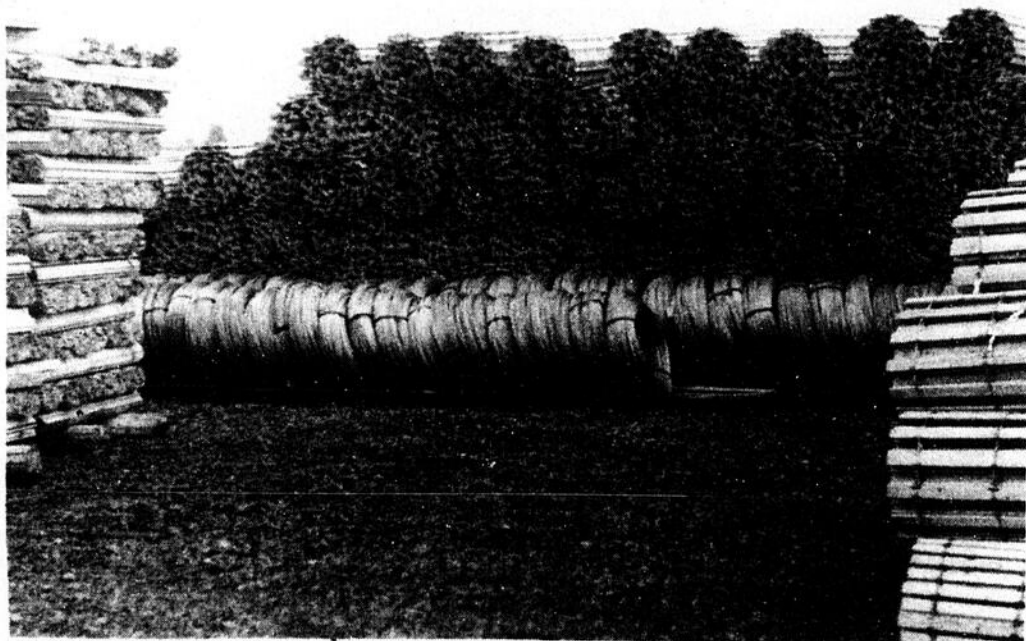
lieux, devoit que d'ici le mois d'octobre, l'usine devra avoir produit 20,000 rouleaux de 50 pieds de clôture à neige pour répondre à la demande. Et sur cette production, plus de 70% sera écoulé aux Etats-Unis.



120 rouleaux par jour

Avec une seule machine, Les Clôtures Perma Ltée produisent actuellement 120 rouleaux par jour. Il faut environ 8 minutes pour fabriquer un rouleau de clôture à neige et il suffit de deux employés pour opérer la dite machine.

Photo J.-G.B.



Pas de difficulté

Contrairement à ce que plusieurs croyaient, les promoteurs de l'usine Les Clôtures Perma Ltée n'éprouvent aucune difficulté à se procurer la broche d'acier essentielle à la production. Actuellement ils s'approvisionnent chez trois fournisseurs différents et comme on peut le voir les réserves sont suffisantes pour les semaines à venir.

Photo J.-G.B.

Ne mettez pas de secret dans vos annonces!

Trop de personnes les lisent



Acheteur — Vendeur
De roulant de ferme. Troupeaux laitiers. Quota de lait. Transaction de terres etc... Pour informations s'adresser à:
Colbert & Frère Inc.
Encanteurs Licenciés
Ste-Gertrude, Cté Nicolet
Tél.: 297-2711 — 297-2420
(G0X 2S0)

ASSURANCES : VIE
FEU
VOL
AUTOMOBILES
RESPONSABILITES

RENE SAVOIE Inc.
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ

Téls : 228-2063
228-2755

701, ST-LAURENT OUEST
LOUISEVILLE, Qué.

NEW HOLLAND Broyeur - Mélangeur
- qualité - capacité - choix -

- Trois modèles différents construits pour des années de fonctionnement sûr avec une grande économie.
- Les moulées sont dispendieuses?
- Nous avons ce qu'il vous faut.
- Plan de financement.
- Prix: à partir de \$2,600.00

Robustes épandeurs

- Boîtes fortes en trois "aciers supérieurs".
- Plancher large, facilite les gros travaux.
- Modèle 676, capacité de 275 boisseaux.
- Plus grande sûreté.

Vente et réparations de machineries agricoles
Ford - New Holland

Garage Germain Gagnon
179, rue St-Laurent Maskinongé Tél.: 227-2016

ction



Directement de la Gaspésie

Les Clôtures Perma Ltée, comme la plupart des autres manufacturiers de clôture à neige, s'approvisionnent en lattes directement des moulins de la Gaspésie. La majorité provient de Ste-Florence ou de d'autres municipalités environnantes. On voit ici M. Nelson Perron de Shawinigan, l'un des promoteurs de l'usine locale, qui procède au déchargement d'un voyage de lattes qui entrera dans la fabrication de la clôture à neige. Photo J.-G.B.



1,132 rouleaux en 10 jours

Au moment où cette photo a été prise, l'usine opérait depuis 10 jours et déjà 1,132 rouleaux de 50 pi. de clôture à neige s'entassaient dans la cour arrière. Le premier rouleau est sorti de l'usine le 18 juillet dernier et depuis l'usine opère 16 heures par jour. Photo J.-G.B.



Un premier départ

Une première charge de plus de 200 rouleaux quittait Louiseville en fin de semaine pour la ville d'Albany dans l'Etat de NewYork. Selon M. Perron, au moins 70% de la production locale sera écoulee sur les marchés américains qui utilisent la clôture à neige pour maintenir les foules, entourer les chantiers de construction et quelques fois pour retenir la neige! Photo J.-G.B.

Un autre cycliste blessé sur la route

(J.-G.B.) Les cyclistes du Québec continuent de tenir les manchettes des journaux et à chaque semaine, plusieurs d'entre eux prennent le chemin de l'hôpital, sans compter que certains sont victimes de ce moyen de transport de plus en plus en vogue de nos jours.

Samedi dernier, le jeune André Goyette de Ville Laval était victime d'un accident alors qu'il circulait dans le rang Barthélemy à Louiseville.

La collision est survenue vers 16h30 et l'automobile impliquée était conduite par M. Réal Mailhout de Louiseville.

Le blessé a été transporté à l'hôpital Comtois par les ambulanciers de la maison Louise Richard de Louiseville et c'est le docteur Paulin Hébert qui lui a procuré les premiers soins. Le jeune Goyette souffrait de blessures à la tête, mais sans gravité.

C'est l'agent Réjean Dumas de la SQ de Louiseville qui s'est rendu sur les lieux de l'accident pour effectuer les constatations d'usage.

Une histoire pas comme les autres

Il était une fois... à Maskinongé un homme et une femme qui filaient le parfait bonheur entourés de leurs enfants, tous resplendissants de santé. Jamais, il ne leur serait venu à l'idée qu'un des leurs puisse un jour se retrouver à l'hôpital entre la vie et la mort, alors qu'une transfusion sanguine représenterait le seul espoir de vie.

Ca n'arrive qu'aux autres et c'est tant mieux, mais pendant que tout va bien, pourquoi ne pas partager sa bonne fortune et sa bonne santé et faire don d'un peu de sang.

La Croix-Rouge accueillera les donateurs de sang à Ecole Marie Immaculée le lundi 12 août de 15 heures à 17.30 heures et de 19 heures à 21.30 heures. L'objectif à atteindre est de 125 chopines de sang.

"La vie que vous sauvez peut être la vôtre".

Photos de mariage

Photos en couleurs
Prix régulier \$119.00
Prix spécial: \$99.95
Album inclus

STUDIO CÔTÉ

341 Avenue Du Parc
Louiseville
(Face au terrain de baseball)
Tél.: C.-E. Côté 228-4813

Chevaliers de Colomb

Frères chevaliers de conseils de St-Justin, Louiseville, Yamachiche, votre député de district vous invite avec votre famille à participer à un pique-nique amical qui aura lieu la fin de semaine du 10-11 août au Domaine de la Fraternité au Lac Blanc, St-Ubal, Co. Portneuf.

Fraternellement vôtre
Réjean Beaudoin DD 67

N.B. Pour de plus amples informations communiquer avec vos conseils locaux.

VENTE DE LIQUIDATION

AU MAGASIN DE LEBRUN & FRERE DE MASKINONGE SÏTUE AU NO 192 PIED DE LA COTE. La vente débute JEUDI le 8 août de 9 heures de l'avant-midi à 9 heures p.m., VENDREDI le 9 août de 9 heures a.m. à 9 heures p.m., SAMEDI de 9 heures a.m. à MIDI (fermeture).

Tout sera vendu: Lingerie, Epicerie, Ferronnerie, Peinture, Vaisselle, Ameublement du magasin. Frigidaire à crème glacée. Frigidaire à liqueur, Coffre-fort, chaise et secrétaire de bureau (antique). Réductions allant de 15% à 50% du stock en magasin. Conditions COMPTANT ou CHEQUES CERTIFIES.

LA VENTE SERA DIRIGEE PAR:

Colbert & Frère Inc.
Ste-Gertrude, Cté Nicolet
Tél.: 297-2711 - 2420 (GOX 2S0)

N.B. La bâtisse commerciale comprenant aussi résidence privée est aussi à vendre, chauffage à eau chaude (7000 pi. carrés de plancher pour le magasin)

- DRAPERIES
- RIDEAUX
- VALENCES
- STORES
- COUVRE-LITS

DEMANDEZ A VOIR LES POLES

STANLEY

SERVICE À DOMICILE

Style Décoration Enr.

910 Chacoura
Louiseville

Tél.: 228-2269

au passé

ON LISAIT DANS L'ECHO. IL Y A 20 ANS

Edition du 5 août 1954

Louiseville

Naissances:

22 juillet: Marie, Lisette, Lucie, fille de M. et Mme Henry Pombert (Victoria Durand)

1er août: Marie, Gisèle, Marguerite, Sylvette, fille de M. et Mme Sylva Dubé (Lucienne Lafrenière)

Mariage:

30 juillet: André Desnoyers, fils de M. et Mme Edmond Desnoyers de Montréal, à Thérèse Cayer, fille de M. et Mme Armand Cayer de Louiseville.

Décès:

24 juillet: Marie-Rose Durand épouse de Philippe Vallières, décédée à l'hôpital Notre-Dame de Montréal à l'âge de 52 ans.

Graduation:

Mlle Andrée Lesage, fille de M. et Mme Miville Lesage, a gradué avec grande distinction à l'École Commerciale Pratique Côté.

Promotion:

Le Dr. Marc l'Heureux, M.V., a été nommé Chef du Département d'inspection des viandes pour la Province de Québec.

Ouverture:

Grande ouverture du Marché St-Jacques, (M. Fernand Grégoire, prop.) à son nouveau local situé, rue St-Aimé.

Jubilé d'argent:

25 ans de prêtrise du Père Frédéric, fils de l'une des plus vieilles familles du comté: la famille Adélaré Bélanger.

St-Barthélemy

Retour d'Europe:

Retour du Rév. Père Jean-Claude Sylvestre, C.S.V. parti depuis 2 ans pour un séjour d'études à Paris.

Accident:

M. Romulus Dupuis fils de M. Mme Joseph Dupuis de St-Barthélemy et M. Fernand Ross fils de M. Mme Alfred Ross de Maskinongé décédés tous deux accidentellement.

St-Justin:

Baseball:

L'Equipe de St-Justin a remporté une victoire de 17-5 aux dépens du St-Barthélemy.

Congrès

L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, à laquelle appartient notre journal a tenu son congrès annuel à Winnipeg-St-Boniface. Etaient présents: M. Mme Ernest Gagné, M. Albert Gagné, Me Jos Langlois, député fédéral et son épouse.

St-Paulin

Mariage:

31 juillet: Mariage de Marie-Paule Marineau fille de M. Mme Hervé Marineau à Claude Bergeron fils de M. Mme Léo Bergeron.

Naissances:

20 juillet: Joseph, Claude, Michel, fils de M. Mme Martial Frappier (Rose-Alice Brodeur)

24 juillet: Joseph, Rock, Claude, Patrick, fils de M. Mme Patrick Dupuis (Hermance Renière)

St-Paulin

Décès:

Mme Delphis Paquin née Exilia Boucher, décédée le 27 juillet à l'âge de 79 ans.

St-Alexis-des-Monts

Mariage:

7 août: Mariage de Gaétane Deschênes fille de M. et Mme Ernest Deschênes à Alphonse Savard fils de M. et Mme Joseph Savard.

Naissance:

9 juillet: Marie, Alice, Germaine, Louise, fille de M. et Mme Armand Coutu (Eva Bourassa)

St-Edouard

Naissances:

Joseph, Bernard, Luc, fils de M. et Mme Gérard Pellerin (Fernande Lamy)

Joseph, Denis, Wilfrid fils de M. et Mme Lucien Lacombe (Marcelle Casaubon)

Mutations de propriété:

M. Joseph Pellerin s'est porté acquéreur de la propriété de M. Armand Noël et M. Gérard Pellerin a acheté la propriété de M. Joseph Pellerin.

St-Léon

Félicitations:

Mlle Desneiges Bergeron s'est classée 1ère de St-Léon et 3e du district au certificat de 7e année avec "Très Grande Distinction."

St-Ursule

Accident:

M. Armand Lessard 46 ans, père de 15 enfants décédé accidentellement.

Naissances:

27 juillet: Joseph, Antoine, Jules, Michel, fils de M. et Mme Octave Lessard (Léa Arseneault)

1er août: Marie, Ginette, fille de M. et Mme Raymond Lessard (Jeanne d'Arc Fournier)

Décès:

Marc Béland fils de M. et Mme Léopold Béland (Laurette Paquin)

Mariage:

Madeleine Lessard fille de M. et Mme Eugène Lessard de Ste-Ursule à Maurice Lestage fils de M. et Mme Edmond Lestage de Montréal.

Yamachiche.

Fête patronale

La fête de Ste-Anne célébrée toujours avec grande solennité. Mgr. Paul-Émile Doyon P.A.V.G. présidait à l'office.

Hommage:

M. Omer-Jules Désaulniers, Surintendant de l'Instruction Publique a été reçu de l'Ordre de St-Grégoire le Grand.

Mariage:

28 juillet: Mariage de Thérèse Gélinas, fille de M. et Mme Arcade Gélinas à Robert Auger fils de M. et Mme Joseph Edmond Auger de St-Léon.

Décès

M. Arthur Boulanger, 89 ans, décédé le 30 juillet.

Maskinongé

Naissance:

Joseph, Alphonse, Donald fils de M. et Mme Bruno Vincent (Lilliane Belisle)

Mariage:

24 juillet: Mariage de Gisèle Coutu fille de M. et Mme Jos Coutu, à M. Rosaire Cossette fils de M. et Mme Romulus Cossette de St-Tite.

Transaction:

M. Armand Dupuis a vendu sa propriété à M. Henri Casaubon.

St-Didace

Jubilé d'argent:

Jubilé d'argent Sacerdotal du curé de St-Didace: M. l'abbé Omer Gaboury.

TRIBUNE LIBRE

Grand'Mère Réponse à Georges Savaria De Yolande Gagnon

Je considère que ce qui était bien ou mal, il y a cent ans l'est encore aujourd'hui et le sera dans un siècle. C'est la moralité des gens qui baisse, mais le commandement de Dieu, tu ne tueras pas, sera toujours de mode.

Le respect dû à la Vie d'autrui doit être intégral, et pour tous, enfants non encore nés, vieillards, handicapés physique ou mentaux etc.

Les mêmes personnes qui sont pour l'avortement sont très souvent pour l'euthanasie; Le Docteur Frances Crick titulaire du Prix Nobel de médecine en 1962, proposait récemment en Angleterre de reporter la date de la naissance à deux jours après la délivrance pour permettre d'éliminer l'enfant mal formé et celui-ci déclare "Je ne crois pas un mot de ce point de vue traditionnel selon lequel

tous les hommes sont nés égaux et sacrés."

L'enchaînement est assez visible pour que je n'insiste pas. Une seule surprise la hâte manifestée par ces éminents professeurs. (Dr. Monat français, Sir Georges Poget Thomson anglais, M. Linus Pauling américain, tous des Prix Nobel.) On passe facilement de l'avortement à l'euthanasie. Où s'arrêtera cette violence! Et pourquoi tuer légalement, pour empêcher le meurtre clandestin. Je lisais dernièrement que l'avortement est une maladie. Oui la société qui permet ceci est très malade. Je ne veux aucunement critiquer ou juger ces femmes qui se font avorter, car elles le font dans un état de panique, mais je critique les personnes qui par leur opinion libérale sur le sujet, au lieu de leur venir en aide, les

poussent à se faire avorter.

Donnons de l'Amour, de la tendresse, de la fraternité autour de nous, encore, encore, il en restera toujours quelque chose.

Et vous savez M. Savaria, je ne suis pas seulement une infirmière pour le respect intégral de la Vie, je suis une mère de famille, et une excellente cuisinière. Je ne rate jamais un bon plat, et jamais mes plats ne prennent au fond, car le contrôle de la chaleur est toujours à point.

Et peut-on se tromper quand on parle d'Amour et de respect de Vie.


Si Dieu est la Vie, nous devons nous, gens supposés civilisés, faire aimer et respecter cette Vie envers et contre tous. Sans rancune.

Très sincèrement dans la Vie

Yolande Gagnon Grand'Mère

LES COURSES EXPORT "A",

c'est numéro un



COURSE - TROIS-RIVIERES


14 AOÛT

19h45

\$14,000.00 en bourse

1

COURSES EXPORT "A"



AMBLEURS / 3 ANS

ste-ursule

Mme Jean-Paul Baril

On fête Mme Omer Bergeron

A la cabane à sucre de Jean-Roch Bergeron, une fête surprise a été organisée par les enfants de Mme Omer Bergeron pour fêter sa 73ème année, le 30 juillet dernier.

A cette occasion une grande soirée fut donnée en son honneur. Une adresse a été lue par Mme Alphonse Lambert, présidente de l'Age d'Or et du chant par son escorte.

Une chanson appropriée a été chantée par ses enfants, au nombre de 16. Une vraie réussite.

Les fleurs et les souvenirs de cette fête ont été grandement appréciés par la jubilaire qui les a soulignés dans ses remerciements.

Personne ne manquait à cette rencontre, ses enfants, ses voisins, ses amis, même 3 invités à signaler. Mlle Thérèse Grenier de Newport Gaspé, Mlle Alice Bergeron de Chandler et Mlle Céline Authier de Granby, toutes les trois principales d'école. L'orchestre de M. Léopold Bastien a fait les frais de la musique.

Tous sont retournés aux petites heures enchantées. **En voyage**

Le 7 juillet dernier, M. et Mme Rosaire St-Pierre (Yvonne Lessard) s'envolaient par Air Canada pour leur lune de miel dans l'Ouest Canadien. A leur retour, ils habiteront St-Léon.

La semaine dernière, M. et Mme Maurice E. Lessard, M. et Mme Yvon Lessard, Mlle Aline Lessard

et M. Jean Bellemare nous quittaient pour Wildwood. Leurs enfants leur souhaitent un bon voyage.

Décès

Madame Wellie Carle, née Eva Foisy, décédée à l'hôpital Comtois de Louiseville à l'âge de 69 ans et 2 mois, le 17 juillet et inhumée à Ste-Ursule le 20 juillet.

Prochain mariage

Denis Plante, fils de Jean-Marie Plante et de Jeannine Arvais de Louiseville, et Renée Plante, fille de feu Lorenzo Plante et de Angèle Houle (dame Eddie Arseneault) de Ste-Ursule.

Service d'accueil Garde Paroissiale

Samedi le 10 août à 7.30 P.M. et dimanche le 11 août à 8.00 A.M.: Jean-Noël Leblanc, Jean-Paul Béland, Jean-Marie Thisdel, Louis Thisdel, Gilles Gagnon.

Dimanche le 11 août à 10.00 A.M.: Jacques Pichette, Jean Gagnon, Michel Noël, Louis Gagnon, Guy Lambert.

Cormier et de Colette Drouin de Trois-Rivières Ouest.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi, le 10 août, à 4 hres P.M. en l'église de St-Léon.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux futurs époux.

Baptême

Dimanche dernier, avait lieu le baptême de Marie, Hélène, Annie, enfant de M. et Mme Jean-Louis Coutu (Nicole Carbonneau) de Trois-Rivières Ouest. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Coutu. Porteuse: La mère de l'enfant.

Dimanche dernier avait lieu simultanément à 3 hres P.M. le baptême de Joseph, Donat, Sylvain, enfant de M. et Mme Jean-Paul Coutu (Hélène Carbonneau). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Louis Coutu. Porteuse: La mère de l'enfant.

Les parrains et marraines sont dans les deux cas oncles et tantes de l'enfant. Plusieurs parents et amis assistèrent à la cérémonie baptismale.

Félicitations aux heureux parents!

Anniversaire

Samedi le 10 août, à 7hrs 30 P.M. sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Germain Beauclair recommandée par son épouse. Invitation aux parents et amis.

Félicitations

A M. Bernard Auger c.d.a.a. qui a été de nouveau élu membre du Conseil de surveillance pour un autre terme, lors de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire de Louiseville qui a eu lieu le 29 juillet dernier.

Félicitations également à Anita Rabouin qui a été l'heureuse gagnante d'un montant de \$100.00 à la Mini-Loto de Québec dernièrement.

Transactions.

M. Jean-Paul Coutu s'est porté acquéreur de la propriété de M. Donat Carbonneau située à 1240 Grand-Rang St-Léon et aussi d'une autre terre appartenant à M. Fernand W. Ferron du Rang des Ambroises, située également dans le Grand-Rang, ancienne résidence de M. Jean-Pierre Ferland.

M. Fernand W. Ferron a aussi fait l'acquisition d'un morceau de terrain appartenant à Mme Ovida Arvais situé Rang des Ambroises. Félicitations et meilleurs vœux de succès.

Sport Baseball

Félicitations sincères aux joueurs du Club Junior de

Baseball qui ont remporté le championnat dans la cédule régulière et meilleurs vœux de bonne chance dans les finales pour nos jeunes athlètes.

Prêts et bourses '74/'75

Le ministère de l'Éducation vient d'expédier plus de 60 000 formulaires de demande de prêt et de bourse, pour l'année scolaire 1974-1975, à des étudiants qui, l'an dernier, en avaient fait la demande. Les autres étudiants, qui désirent obtenir de l'aide financière afin de poursuivre leurs études durant l'année scolaire qui vient, peuvent se procurer des formulaires de demande de prêt et de bourse dans tous les collèges et toutes les universités du Québec, ainsi que dans les bureaux régionaux du ministère de l'Éducation.

\$8,000.00 à France-Canada

(J.-G.B.) Le député de Berthier à la Chambre des Communes, M. Antonio Yanakis annonçait dernièrement au nom de l'honorable Hugh Faulkner, qu'une subvention au montant de \$8,000 était accordée au mouvement FRANCE-CANADA, dans le cadre du programme Développement et Animation.

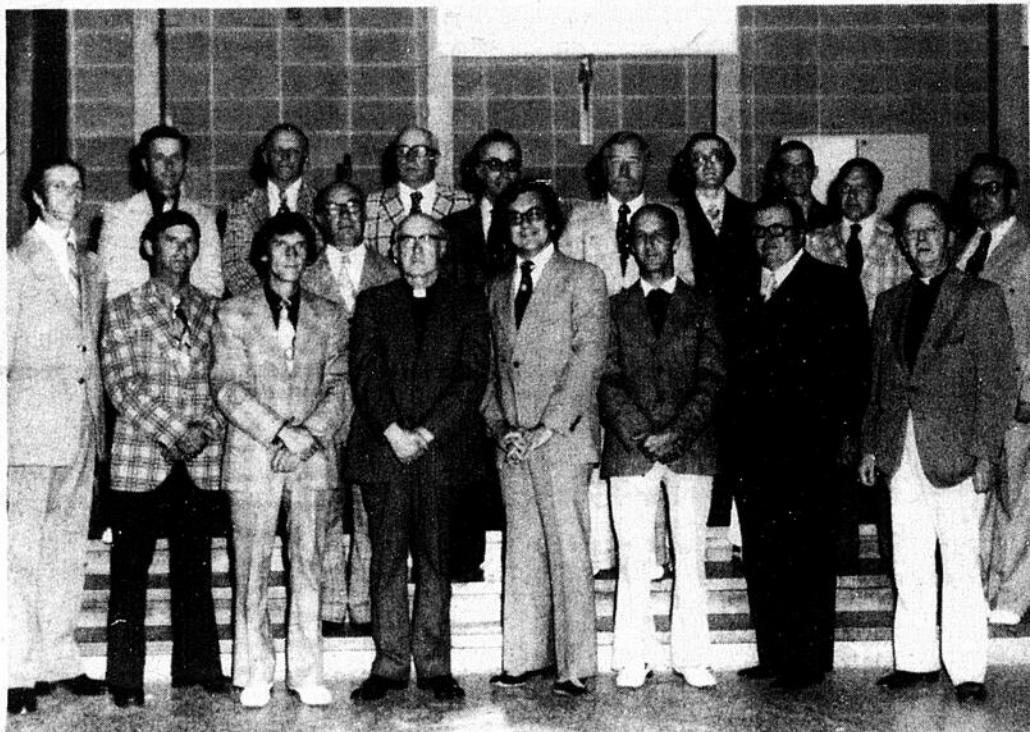
On sait que ce mouvement est dirigé par Mme Jeannine Trudeau de Louiseville.

Remerciements

Les enfants de Mme Napoléon Philibert vous remercient bien sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, lors de son décès survenu le 31 juillet 1974.

Photo-souvenir

Fête organisée par la Garde Paroissiale de Ste-Ursule à l'occasion du 10ème anniversaire de l'arrivée de M. le curé Théophile Trudel.



De gauche à droite:

MM. Roger Lambert; vice-président de la Garde et conseiller municipal. Maurice Giguère; conseiller municipal. M. Jacques Charette; maire de Ste-Ursule. M. Paul Saint-Louis; président de la Garde Ste-Ursule. M. l'abbé Théophile Trudel; curé de Ste-Ursule, aumônier de la Garde et héros de la fête. M. Yvon Picotte, député provincial. M. Robert Hamelin; prés. Commission Scolaire de Grandpré. Me Charles Milot; notaire et prés. des membres honoraires. M. L'abbé Armand Lamy; curé de St-Justin et membre honoraire.

2ème rangée: M. René Béland; conseiller municipal. M. O'Brien Damphousse; commissaire à de Grandpré et conseiller municipal. M. Bernadin Baril; marguillier. M. Gaétan Bastien; Marguillier. M. Marcellin A. Lessard; Marguillier. M. Normand Saint-Louis; Marguillier. M. Raymond E. Lessard; Marguillier. Dr. Florent Caron; membre honoraire de la Garde. M. Jean-Marie Thisdel; Commandant de la Garde de Ste-Ursule.

Maître de cérémonie: Jeanmarie Thisdel. N'apparaît pas sur cette photo: M. Jean Gagnon, trésorier de la Garde et conseiller municipal.

st-léon

M. Charlemagne Deschênes

A l'honneur

M. André Lamy, étudiant au Cégep de Trois-Rivières, fils de M. et Mme Gérard Lamy s'est vu attribuer gratuitement un cours d'étude accéléré d'un an dans le domaine du "Commerce International" à Paris en France.

Son départ pour la France est fixé au 23 septembre pour y revenir seulement au cours du mois de juillet 1975, après avoir fait un stage comme pratique dans sa nouvelle fonction.

Cette subvention était offerte par le Québec à tous les étudiants des Cégep de la province.



Après avoir subi des examens minutieux, quinze seulement ont pu bénéficier de ce cours d'étude. Félicitations chaleureuses à l'un des nôtres et meilleurs vœux de succès!

Projet de mariage

Il y a projet de mariage entre: Mlle Yolande Damphousse, fille de M. Joseph Damphousse et de Mme Jacqueline Gélinas et Marc Provencher, fils de M. Renaud Provencher et de Gisèle Pratte de Gentilly.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 10 août, à 10 hres. A.M. en l'église de St-Léon.

Il y a aussi projet de mariage entre: Mlle Jocelyne Charette, fille de M. Roland Charette et de Yvonne Barolet et Daniel Cormier, fils de M. Gaston

Pots "Mason" couvercles avec disques d'étanchéité



Désaulniers & Frère

211, St-Laurent Louiseville
Tél.: 228-4855

Clermont Auto Body

René Clermont, prop.
761, Boulevard Est,
Louiseville 228-5633

- Débosselage -
- Peinture -

Ouvrage garanti

10 ans d'expérience

Nouvelles de St-Barnabé
par Léona Lemay

Les Arts Ménagers à l'Expo du District de la Mauricie à St-Barnabé

En feuilletant le programme de la première exposition du district de la Mauricie qui se tiendra à St-Barnabé du 21 au 25 août inclusivement, on s'aperçoit que la section des Arts Ménagers offre sensiblement les mêmes prix aux exposants que par les années passées, au temps où l'expo de St-Barnabé était la régionale du comté de Saint-Maurice.

Mlle Cécile Gélinas est la responsable de l'organisation et de la mise en place des travaux d'art ménagers pour l'exposition au local de la bâtisse industrielle.

Les articles proposés à l'attention du jury pour chacun des prix suivant seront:

Classe 17

Art culinaire

- 2 petits pains de ménage (sac polythène)
- 1 tarte aux pommes (assiette en carton)
- 1 gâteau blanc
- 2 beignes
- 6 carrés de sucre à la crème
- Miel coulé: 2 livres

4 prix: \$2.00 — \$1.50 — \$1.00 — \$0.50

Classe 18

Plantes de maison

- Cactus
- Bégonia
- Violette africaine
- Géranium
- Philodendron

3 prix: \$2.00 — \$1.50 — \$1.00

Classe 19

Tissage

- Calendrier
- Tapis de passage. Longueur 3 verges ou plus, largeur environ 27 pouces, patron et matériel au choix.
- Nappe. Grandeur: pas moins de 54 pouces par 72 pouces. Patron et matériel au choix.
- Ensemble de napperons (4 ou 6) et un centre de table. Patron et matériel au choix.

5 prix: \$3.00 — \$2.50 — \$2.00 — \$1.50 — \$1.00

Classe 20

Tricot

- Casquette à l'aiguille ou au crochet
- Une nappe au crochet. Patron, dimension et matériel au choix.
- Une paire de chaussons pour homme, en laine, modèle au choix.

5 prix: \$3.00 — \$2.50 — \$2.00 — \$1.50 — \$1.00

Classe 21

Couture

- Tablier du chef
- 2 coussins. Tissu et modèle au choix.
- Ensemble robe, pantalon et chapeau pour fillette. Tissu éponge. Modèle au choix.
- Robe de chambre pour dame. Tissu nylon ou coton matelassé. Modèle au choix.

5 prix: \$4.00 — \$3.00 — \$2.50 — \$2.00 — \$1.50

Classe 22

Fantaisie

- Support à chapeaux. Se servir d'une tête en styrofoam et la recouvrir. Matériel et patron au choix.
- Tapis tressé, patron, matériel et grandeur au choix.
- 1 lavette de vaisselle avec cordes à votre choix.
- 1 jouet confectionné avec un contenant de javex.
- Une poupée (commerciale) confection vêtements: robes, bas, souliers, manteau de fourrure.

5 prix: \$4.00 — \$3.00 — \$2.00 — \$1.50

Classe 23

Divers

- Une bouteille de vin.

5 prix: \$3.00 — \$2.50 — \$2.00 — \$1.50 — \$1.00
Bon succès aux exposants et exposantes qui seront sans doute quatre fois plus nombreux représentant les comtés de Laviolette, Champlain, Maskinongé et St-Maurice.

Du nouveau au chapitre des loisirs de l'été '74.

Nous avons appris de bonne source que le conseil régional des loisirs de la Mauricie de la zone Caxton, formé des neuf municipalités de: Saint-Barnabé, Saint-Sévère, Yamachiche, Saint-Thomas-de-Caxton, Saint-Etienne-des-Grès, Saint-Elie de Caxton, Charette et Saint-Paulin, est en train de mettre au point les plans du festival culturel Caxton qui aura lieu les 12, 13 et 14 août prochains. On a choisi pour théâtre des activités culturelles qui seront présentées à la population les trois municipalités de Charette, Saint-Barnabé et Pointe-du-Lac.

Comité organisateur

— Président d'honneur: Jean Poirier, agent régional de la brasserie Labatt.

— Directeurs: Gaston Diamond, Roger Gauthier, Guy Diamond.

— Coordinateurs: Yves Deschesnes, Claire Bour-nival (535-3438)

— Responsable de l'information: Andrée Bellemare (535-3438)

— Responsable du Transport: Denis Gélinas (264-2074)

— Comité de Presse: Christian Beaulieu (535-3438), Andrée Bellemare, Denis Bellemare, Danielle Deschesne

— Agent développement Caxton: Lorraine Jean-sonne (379-5810)

Responsables de municipalités

Guy Diamond, 131, St-Jean-Baptiste, Charette, tél.: 221-2185

Pierre Diamond, 280, Notre-Dame (264-2068)

Sylvain Fréchette, 2990, Notre-Dame, Pointe-du-Lac (377-2060)

Inscription

Chaque participant aux activités culturelles doit s'inscrire au responsable de sa municipalité.

Charette: Guy Diamond (221-2185)

Pointe-du-Lac: Sylvain Fréchette (377-2060)

Saint-Barnabé: Pierre Diamond (264-2068)

Sainte-Elie: Bureau d'information (535-3438)

Saint-Etienne: Michel Desaulniers (535-2433)

Saint-Paulin: Vital Béland (268-2001)

Saint-Sévère: Jean-Marie Gélinas (264-5216)

Saint-Thomas: Michel St-Onge (296-3420)

Yamachiche: Paul Carbonneau (296-3686)

Programme complet des festivités culturelles dans les municipalités.

Lundi le 12 août

Charette

Exposition, catégories

9 heures; 1. Bouteilles, 0 - 12 ans, 13 ans et plus

10 heures; 2. Dessins 0 - 6 ans, 7-12 ans, 13-15 ans 16 ans et plus.

11 heures; 3. Broderies - originalité habileté à l'aiguille

13 heures; 4. Tapisseries - grande murale, petite murale.

14 heures; 5. Art culinaire - Pâte à gâteau, biscuits (pâtisseries) tartes, brioches, feuilletés.

6. Kiosque; système métrique

20 heures; Théâtre

1. Jack l'Etrangleur

2. L'Horrible cauchemar d'Angélique, actées par la troupe de Charette.

Troubadours de passage: 6 voix féminines de St-Etienne.

Mardi le 13 août

Saint-Barnabé

Exposition, catégories

9 heures; 1. Moulage de plâtre 0 - 6 ans, 7-12 ans, 13 et plus.

10 heures; 2. Découpage 0 - 6 ans, 7-12 ans, 13 ans et plus.

11 heures; 3. Fleurs naturelles de maison, bouquet d'extérieur, simple

13 heures; 4. Théâtre de marionnettes

— Yamachiche, Saint-Etienne

15 heures; 5. Concours de photos - noir et blanc, paysage Caxton.

16 heures 30; 6. Concours vin maison Rouge/sucré, blanc/sec

20 heures; 1. sketch (St-Sévère)

2. poésie (St-Etienne)

Troubadours de passage.

Mercredi le 14 août

Pointe-du-Lac

Exposition, catégories

9 heures; 1. montages 0 - 6 ans, 7-12 ans, 13 et plus.

10 heures; 2. macramé 17 ans et moins, 18 ans et plus.

11 heures 30; peinture 0 6, 7-12, 13-17, 17 ans et plus.

13 heures 30; 4. Couture - Robe, jupe, pantalon, courte pointe.

18 heures; Souper sous la tente et fête paysanne.

— Remise des trophées.

— Danse avec Trio B

20 heures Théâtre: Les femmes savantes, L'Avare.

Troupe de St-Etienne, Troubadours de passage.

Anneaux olympiques et couronne — \$5



Le quatrième et dernier dessin de M. Mann représente la couronne d'olivier sauvage sur la seconde pièce de \$5 de la série. Le rameau d'olivier, tressé en forme de couronne, était un des premiers trophées remis au vainqueur des épreuves olympiques.

La couronne était un symbole tangible et commun auquel le peuple grec pouvait s'identifier; il élevait celui qui le portait au-dessus des autres athlètes.

Sa simplicité et son manque de valeur pécuniaire est un des éléments antiques qui ont ouvert la voie au concept actuel du sport amateur dans le cadre de l'idéal olympique.

A l'arrière plan, M. Mann a gravé les cinq anneaux familiers qui symbolisent les Jeux olympiques de l'ère moderne. Des archéologues qui examinaient l'emplacement des Jeux Olympiques originaux à Olympie, découvrirent l'étrange symbole formé par cinq anneaux. Il a d'abord été découvert sur l'autel d'Iphitos, en Grèce, mais la signification des cinq anneaux entrelacés se perd dans la nuit des temps. En 1920 un Français, le baron Pierre de Coubertin, codifia officiellement le symbole qui représente dorénavant les cinq continents du monde et l'amitié qui lie tous les hommes.

Avers

L'avers (côté face) de chaque pièce est frappé à l'effigie de Sa Majesté la Reine Elisabeth II, sans couronne, dessinée par M. Arnold Machin.

On demande des musiciens

L'Harmonie de Louiseville est présentement en période de recrutement.

M. Arthur Doyon, directeur musical de l'Harmonie, invite tous les intéressés à communiquer avec lui au numéro de téléphone suivant: 228-4167.

Un stage au sein de l'Harmonie de Louiseville permet d'apprendre la musique, de donner des concerts et d'effectuer des voyages à l'extérieur si des demandes sont faites.

Remerciements



M. et Mme Jean Plante de Montréal, remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de leur fils Serge, survenu le 23 juin dernier.

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

AVIS

LA PERSONNE CI-APRÈS MENTIONNÉE A DEMANDÉ LE PERMIS SUIVANT:

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
GELINAS, Réal	850 rue Ste-Marguerite, Pointe-du-Lac	Épicerie

Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMÉE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

La Banque Canadienne de Louiseville perd son gérant

M. Gaston St-Aubin, gérant de la Banque Canadienne de Louiseville, est décédé à l'hôpital de Cartierville au cours de la nuit du 31 juillet dernier. Ce décès est survenu à la suite d'une courte maladie. M. St-Aubin était hospitalisé depuis le 15 juillet.

Les funérailles de M. St-Aubin ont eu lieu à St-Jérôme le 3 août dernier. L'Écho de Louiseville offre ses sincères condoléances à la famille éprouvée.

* A compter du 20 août prochain, M. Balleux remplacera M. St-Aubin à la gerance de la Banque Canadienne Nationale de Louiseville.



J. Bruno Bergeron

ferblantier licencié

Entrepreneur en chauffage à air chaud électrique ou à l'huile.

Ventilation, climatisation, humidification, cheminée préfabriquée.

Estimation gratuite

Dépositaire des produits De Luxair
Financement à votre disposition

1440 rue Neveu — Ste-Ursule — Tél.: 228-3228

Claude Vertefeuille Inc.

Assurances Générales

200, Ste-Marie — Tél.: 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres

Automobile, Feu



- Stabilité
- Service
- Sécurité

st-sévère

Mme Jules Trahan

Festival socio-culturel Caxton

Comme responsable de Perspective Jeunesse à St-Sévère, je tiens à vous faire part du festival socio-culturel organisé par les jeunes de Perspective Jeunesse.

L'ouverture du festival se fera le 12 août à Charette et se poursuivra le 13 à St-Barnabé ainsi que le 14 à Pointe-du-Lac.

J'inviterais toute la population à participer à notre festival en me donnant leurs noms pour participer à ou aux expositions de leur choix.

Pour savoir à quoi s'en tenir vous n'avez qu'à regarder dans le petit dépliant que vous pourrez vous procurer gratuitement au magasin général ou à votre caisse Pop.

Si vous êtes intéressé à participer dans quoi que ce soit, couture, broderie, peinture, fleurs nouvelles,

etc... vous n'avez qu'à me téléphoner: Jean-Marie Gélinas, 264-5216 et je vous remplirai une fiche d'inscription. Ensuite vous n'avez qu'à m'apporter votre pièce à exposer, et je m'en occupe jusqu'à la fin de l'expo. A remarquer que pour les gagnants il y a des prix, à cette fin des juges ont été sélectionnés pour donner ces prix.

Téléphonez-moi avant vendredi le 9 août le plus tard, j'attends vos pièces pour l'exposition du festival.

Prenez bien note aussi que jeudi le 8 août à 11h. a.m. une troupe "Les Troubadours" passera à St-Sévère, et s'arrêtera devant le couvent. Cette troupe vous fera des chansons, spécialement pour vous gens de St-Sévère.

Alors, soyez tous là jeudi à 11 heures on vous attend. Jean-Marie Gélinas, responsable

municipalités du comté de Maskinongé exception faite de Trois-Rivières-Ouest, les conditions sont sensiblement les mêmes mais différent quelque peu à certains égards.

Il faut d'abord être majeur et être inscrit au rôle d'évaluation comme propriétaire ou locataire et résider dans la paroisse depuis au moins 24 mois. Cependant, et c'est là la différence, un résidant d'une municipalité contigüe pourrait se présenter en paroisse. En effet, si quelqu'un est propriétaire en ville et y réside depuis au moins 2 ans, il pourra se présenter en paroisse. Mais l'inverse n'est pas vrai, c'est-à-dire qu'un contribuable de la paroisse qui

y réside ne peut pas se présenter en Ville.

Ceci dit, la Ville et la Paroisse de Louiseville possèdent toutes deux d'excellents maires, que ce soit parce que l'un a le sens de l'administration et l'autre beaucoup de panache. Peu importe. Mais je me demande pourquoi les officiers municipaux veulent absolument leur trouver des adversaires. Heureusement pour mon ami officier municipal, l'article 123 de la Loi des Cités et Villes lui interdit d'être maire ou échevin tout en étant officier de la municipalité. Après tout, il faut être logique. On ne peut pas placer toutes les responsabilités sur les épaules d'un seul homme, n'est-ce pas?

Sévère un 2 de 3 rencontreront les gagnants entre St-Léon et St-Boniface pour la grande série des champions des séries finales, et dimanche St-Alexis ont remporté une victoire sur le St-Sévère au compte de 7 à 6. Une chaude lutte entre les deux équipes mais les protégés de l'instructeur Rodrigue Frappier sont sortis victorieux au compte de 7 à 6. Le lanceur gagnant, le fougueux Jean-Louis Lemay et le perdant Rémi

Gélinas. Les coups-sûrs des Giants de St-Alexis furent cognés par Jean-Louis Lemay avec un double et un triple et deux buts sur balles; et Gilles Lemay avec 3 simples en 4 présences et les autres furent Rodrigue et Gilles Frappier, chacun un double et également Roger Jean avec un triple, aussi Sylvain Lambert et Robert Béland ont suivi avec chacun simple durant qu'Alain Damphousse obtenait deux buts sur balles.

st-alexis

M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis

Mariage Picard-Arvisais

Samedi le 3 août fut célébré le mariage de Hélène, fille de M. et Mme Raymond Picard, à Claude, fils de M. et Mme Antonio Arvisais de St-Léon.

Mariage Plante-Armstrong

Egalement le 3 août, fut bénite l'union de Lise, fille de M. et Mme Romuald Plante à Sylvain, fils de M. et Mme Fériol Armstrong.

Mariage Giguère-Fontaine

En ce même jour, eut encore lieu le mariage de Johanne, fille de Mme. Arthur Giguère à Roger fils de M. et Mme. Rosaire Fontaine de St-Théodore d'Octon.

Meilleurs voeux de bonheur à tous ces nouveaux époux.

Noces d'Or

Samedi le 3 août M. Mme Alcide Allard célébraient 50 ans de mariage en présence de leurs enfants et nombreux amis.

La fête se déroulait à l'hôtel Feuille d'Erable de Ste-Angèle-de-Prémont.

Nous nous joignons à toute la population pour offrir nos plus sincères félicitations et souhaiter encore plusieurs belles années de bonheur aux heureux Jubilaires du jour.

En voyage

Martine Mc Murray (fille de Mme. Angèle Mc Murray) séjourne actuellement chez une jeune anglaise de Terre-Neuve laquelle a d'abord visité

Martine dans notre patelin. Il s'agit là d'un échange d'étudiants organisé par la C.S.R.M.

Nous souhaitons à Martine un heureux séjour dans cette grande île de la côte Atlantique du Canada.

Baseball rural

St-Alexis essuie un revers de 6 à 5 aux dépens du Yamachiche. Les Riverains ont frappé 14 coups sûrs alors que les Braves en ont réussi neuf. L'étoile des perdants fut le receveur Clovis Dupuis avec 2 en 4 et 2 points produits.

La deuxième joute cédulée à 4.30 heures au stade local fut annulée à cause de la mauvaise température. Cette joute du St-Alexis contre le Charette devra probablement être reprise dimanche prochain à 1.30 heure. Ce sera la partie qui clôturera la saison. Les semi-finales débuteront la semaine suivante.

Bienvenue à tous les sportifs.

"Ligue junior Rurale"

Nos jeunes Giants de St-Alexis des Monts ont terminé au deuxième rang du classement junior Baseball rural avec une fiche sensas de 11 victoires et trois défaites seulement, et c'est dimanche le 4/8/74 qu'ils ont rencontré le St-Sévère en finale et les gagnants de cette série St-Alexis et St-

Devenez opérateurs qualifiés

Preparez-vous un avenir en apprenant à prix modique le métier d'OPERATEUR DE MACHINERIE LOURDE.

OBJECTIF: Plan de formation destine aux personnes interessees a manoeuvrer: BULLDOZER, BACKDOZER, LOADER, BACHOE, DIPPER, STICK, BACK DIGGER, DRAGLINE, GRADER, GRADALL.

Offrons aux candidats eventuels l'occasion d'acquérir, de parfaire ou de renforcer l'entraînement pratique et theorique souhaite pour les fonctions de machinerie lourde (tout terrain) et fonctions connexes de depannage, d'entretien, de securite, etc...

L'Institut detient un permis du Ministere de l'Education No 250507.

POUR INFORMATION SUPPLEMENTAIRE, VEUILLEZ UTILISER CE COUPON:

L'INSTITUT D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE DU QUEBEC INC.

2435 BOUL. Mercure, P. 608 Drummonville-sud

NOM..... ADRESSE.....
AGE..... TELEPHONE..... PERE.....
MARIE CEL..... ANNEE SCOLAIRE.....

FUTURS MARIÉS


Pour des photos originales réservez dès maintenant

LAPOINTE PHOTO ENR.

2 photographes d'expérience. Tél. : 228-4111

Pour photos d'amateurs service de 24 heures. 256 St-Laurent — Louiseville

écho canard écho canard
écho canard écho canard
écho canard écho canard
écho canard écho canard
écho canard écho canard



par Me Serge Gagnon
avocat

Comment devenir maire

Il paraît qu'un de mes excellents amis, officier municipal à la Ville de Louiseville dans ses moments libres, m'a déjà nommé candidat à la mairie aux prochaines élections municipales. On a cependant oublié de dire s'il s'agissait de la Paroisse ou de la Ville...

Quoiqu'il en soit, pour le bénéfice de nos lecteurs ambitieux, voici la recette juridique pour vous présenter à la mairie ou à l'échevinage.

Si vous désirez vous porter candidat à la Ville de Louiseville, municipalité régie par la Loi des Cités et Villes, il vous faudra consulter au préalable l'article

122 de cette Loi. On y enseigne en effet qu'il faut être majeur, être inscrit au rôle d'évaluation comme locataire ou comme propriétaire depuis au moins 24 mois avant la date de la mise en nomination, et, chose très importante, résider dans la municipalité.

En d'autres termes, si vous possédez un terrain dans la ville tout en ayant votre résidence ailleurs, vous aurez le droit de voter mais vous ne pourrez être maire ni échevin.

Si vous voulez vous présenter dans la Paroisse, qui est une municipalité régie par le Code municipal comme toutes les autres

jeudi - vendredi - samedi - 8-9-10 août
vente sur le trottoir

TOUTE MARCHANDISE D'ÉTÉ SERA LAISSÉE À PRIX DE SACRIFICE.

au SALON

Claude Le Bottier
ENRG.
Exclusivité
Souliers pour Dames

380 ST-LAURENT, LOUISEVILLE 228-5594



MERCERIE
R. Hébert enr.
Andre Picotte prop.
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

3 MARCHÉS D'ALIMENTAIRE

Marché St-Laurent Ltée 90, Ste-Elisabeth, Louiseville

Walter Lemay, St-Alexis-des-Monts Tél.: 265-2028

Eloi Levasseur, St-Paulin Tél.: 268-2028

Nombreux autres spéciaux en magasin, non mentionnés. Nos prix sont sur

rabais éclairs + prix magiques = ÉCONOMIES

VIANDES

DE QUALITÉ

FRUITS ET

LÉGUMES FRAIS

Soc de porc "Mérite" roulé, fumé, 2 à 3 lbs 	1.25 lb	Prunes "Laroda" "Etats-Unis" 4 x 5, 2 lbs	.59
Rôti de porc frais, désossé, roulé, partie du soc, sans perte lb	1.09	Pizza "Mérite" toute garnie avec saucisson de pepperoni 15 on.	1.09
Filet de morue "Corvette" congelé, boîte 3 lbs	2.69	Jambon cuit tranché "La Belle Fermière" 6 on.	.79
Bacon "Mérite" 1 lb 	1.09	Cretons "Taillefer" 10 on.	.89
Tourtière "Mérite" 16 on. 	.99	Tête fromagée "Taillefer" 10 on. 	.69
Saucisses fumées "Maple Leaf" 1 lb	.85	Salade de choux "Taillefer" 32 on. 	.99
Saucisses fumées "Mérite" 1 lb 	.77	Echalotes "Québec" 3 paquets 	.39
		Choux verts "Québec" lb 	.10

Jus de "Bright" fancy 15

Céréales "Général" "Sugar" 13 on.

Cristaux orange, de 3.5 c

Papier "Royale" 4 roul.

Tartes 10 varié 2 pour

Salade "Del M" 28 on.

Jus de "Mont"

Ragoût "Cordo" 3 varié

Pain de Bovril

Lait év "Carna"

ENTS

ouiseville

5-2049



METRO

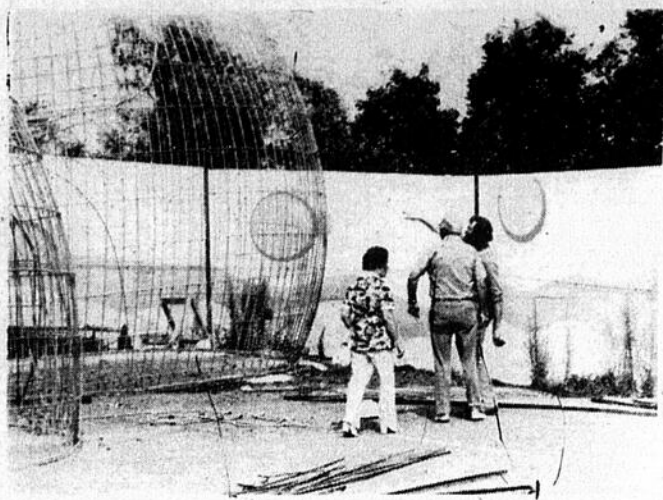
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de réajuster les prix dû aux fluctuations, grèves ou erreurs d'impression dans tous les départements. Aucun marchand ne sera servi. Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi.

sont sujets à changements...

Prière de vérifier nos spéciaux affichés en magasin

ES POUR NOS CLIENTS

Jus de tomates "Bright" fancy 19 on. 	.18	Fromage tranché "Kraft Canadien" rég. 16 on. 	1.12
Céréales "Général Food" "Sugar Crisp" 13 on. 	.63	Savon en poudre "Tide" king size 5 lbs	1.89
Cristaux "Tang" orange, 4 env. de 3.5 on. 	.89	Vinaigre "Canada" blanc 128 on.	.89
Papier de toilette "Royale" ass. 4 roul. 	.85	Beurre d'arachides "Smooth Kraft" 32 on. 	1.45
Tartes "Meilleur" 10 variétés, 14 on. 2 pour	.89	Apprêt à salade "Kraft Miracle Whip" 32 on. 	1.07
Salade de fruits "Del Monte" 28 on. 	.67	Margarine "Cre-Nex" 1 lb	.59
Jus de pommes "Mont Rouge" 48 on.	.65	Vinaigre "Canada" blanc 80 on.	.76
Ragoût de boulettes "Cordon Bleu" 3 variétés 15 on. 	.71	Ampoules B.B. 40-60-100 watts "G.E." 2 paquets de 2 ampoules 	.99
Pain de viande Bovril 12 on.	.84	Olives "McLaren" plain queen, 20 on. 	.79
Lait évaporé "Carnation" 16 on.	.29	Riz frit "Dainty" ass., 12 on.	.43



Un village en prison. — La cour de la Petite Bastille (l'ancienne prison des plaines d'Abraham, à Québec) se transforme actuellement en village des arts. Cette nouvelle vocation s'inscrit dans le cadre du Festival international de la Jeunesse francophone, la Superfrancofête, qui se tiendra à Québec, du 13 au 24 août prochain. Le village comprendra cinq pavillons où travailleront ensemble des artisans de 25 pays. Les pavillons seront respectivement consacrés au tissage, aux arts du feu, au bois, à la peinture et à la sculpture et enfin, à la vannerie et au cuir. En plus des constructions originales, on pourra admirer une murale de 32 000 pieds carrés, probablement la plus grande en Amérique du Nord. Rappelons que derrière la cour de la Petite Bastille, on érigera la Grande scène, qui pourra permettre la présentation de divers spectacles devant un auditoire de quelque 10 000 personnes chaque soir de la Superfrancofête.

Des centaines d'animaux,
des milliers d'oiseaux,
des dizaines de milliers
d'arbres . . .

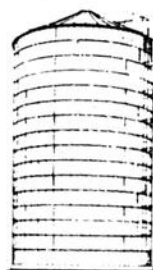
LE FEU NE PARDONNE PAS !

FORÊT... y penser

SILO

SILVER SHIELD
SILO ACIER GALVANISÉ
SILO ACIER INOXYDABLE

Silo pour ensilage 50 à 1.500 tonnes.
Silo sans oxygène pour maïs humide.
Silo à grain avec système d'aération.
Silo séchoir statique feuilles ondulées.
Silo séchoir ROTO-FLO continu.
Elevateur à godets - Convoyeur à vis -
Crible - Balance - Séchoir à foin.
Équipement de meunerie



Odilon Lebrun & Fils Inc.

2, Ste-Julie - Maskinongé, P. Q.
Tél.: (819) 227-4908

CLINIQUE PODOLOGIQUE DE LOUISEVILLE

Georges Bourdon
Podiatre
CENTRE PROFESSIONNEL

321 rue St-Laurent Tél.: 228-4191

TRAITEMENTS — PROTHESE
SPÉCIALITÉ POUR ENFANTS

L'EXPO en vedette

LE GRAND CIRQUE

Il ne faut pas s'y méprendre quand nous disons le Grand Cirque c'est le grand spectacle sur trois pistes qui sera présenté au stade de spectacle du 3 au 9 août. Les artistes de la haute voltige, les animaux savants, les bêtes féroces, les hilarants clowns - un spectacle inoubliable de deux heures dont tous les membres de la famille raffoleront! A prix populaires.

Mercredi et jeudi 7 et 8 août.
3h et 8h \$2.00 \$1.25 \$0.50
Vendredi 9 août
Journée des enfants 3h.
Prix spécial: \$1.25 \$0.50 \$0.25
Soirée: 9h. prix régulier \$2.00 \$1.25 \$0.50

NOUVEAU MIDWAY

C'est le cas de le dire! le nouveau Midway cette année saura plaire à tous, du plus jeune au plus vieux et, de plus, il y aura des cartes d'escompte en vente, plus vous vous amusez, plus vous économisez!

L'EXPO-FUSÉE

Il faut bien en parler de l'Expo-Fusée parce qu'elle ne manquera de piquer la curiosité des jeunes et des moins jeunes. Que pensez-vous d'aller à la pêche aux étoiles et de vous retrouver dans l'ambiance d'un voyage interplanétaire!

TIRAGE DE 9 TÉLÉCOULEURS

Afin de créer une saine animation au Pavillon Commercial, l'Expo vous offre un joli tirage vers 7:00h p.m. et ce à tous les soirs jusqu'au 11 août. Vous pourrez gagner un joli TV couleurs 12 pouces de Sony - une promotion de Sony-PAG.



L'Exposition
de Trois-Rivières

...c'est à voir

SOUS LA TENTE LE CANTON

Du nouveau à l'Expo cette année! La grande tente "Le Canton" où vous pourrez assister à de magnifiques spectacles, entendre des artistes merveilleux bourrés de talent et le tout sera présenté jusqu'au 11 août.
ENTRÉE GRATUITE!

SPECTACLE AQUATIQUE

L'ÉCOLE DE SKI NAUTIQUE GASTON GODIN vous en promet de toutes les couleurs...
Des numéros audacieux et téméraires vous attendent à la plus grande piscine de l'Amérique du Nord. C'est un spectacle à ne pas manquer. Soyez-y!
Tous les soirs à 7:30h
ENTRÉE GRATUITE!

COMPÉTITION COEUR DU QUÉBEC

Au Stade, dimanche le 11 août, dans l'après-midi, vous pourrez assister à une grande compétition de corps de tambours et clairons nous venant des quatre coins de la province - mais, auparavant, il y aura la grande parade dans les rues de la ville.

COULEUR HIPPIQUE

Au Colisée, les 10 et 11 août, se tiendra la 2e édition du grand concours hippique "Grand Prix" de Trois-Rivières. Venez voir les meilleurs cavaliers du Québec.

PAVILLON COMMERCIAL

Il ne faudrait pas manquer de voir les nombreux kiosques dans ce pavillon - les choses les plus intéressantes à voir sont: le salon de l'artisanat, le kiosque des artistes et la magnifique collection de poupées internationale - c'est là également que vous pourrez vous procurer un billet pour le tirage des 9 TV couleurs Sony - il ne faudrait pas manquer le Cône d'Or.

sports

* Jean-Jacques Lajoie *



Ligue de baseball rurale "Albert Gaucher"

section ouest

Maskinongé divise son programme double contre St-Ignace

Ste-Ursule et St-Justin annullent 1 à 1 à la 10e manche

Ethier remporte la première et Rinfret la deuxième

En fin de semaine dernière, les Jets de St-Ignace et les Tigres de Maskinongé ont divisé leur programme double. Dans la première partie, les Jets ont eu raison des Tigres au compte de 6 à 2 à St-Ignace. Bernard Ethier fut crédité du gain et Yvon Gervais subissait son premier revers de la saison. Ces deux lanceurs se sont livré un beau duel ayant à leur compte chacun 8 retraits sur trois prises. Donald Latour fut le meilleur au bâton pour les Jets avec 2 coups sûrs dont un double. Jacques Lincourt et Yvon Alarie brillèrent pour les Tigres avec chacun 2 hits dont chacun un double.

Dans la deuxième rencontre, les Tigres ont remis

le change aux Jets en les disposant au compte de 6 à 2 comme dans la première partie. Luc Rinfret fut crédité de la victoire et Michel Latour fut débité de la défaite. Rinfret a limité ses adversaires à 6 coups sûrs. Les étoiles de la rencontre, J. Marie Lincourt avec 2 coups sûrs en 3 présences au bâton, J. Jacques Lajoie qui revenait d'une blessure avec 2 hits dont un double de même que J. Claude Alarie. Pour les Jets, J. Luc Barette fut le meilleur avec une moyenne de 2 en 2. Luc Valois frappa également 2 hits pour les Jets.

J. Guy Alarie lance une partie de 15 retraits sur trois prises

Dans une autre partie cédulée de la rurale en fin

de semaine, Les Etincelles de St-Justin et les Aigles de Ste-Ursule ont fait match nulle arrêtée par la pluie à la 10e manche au compte de 1 à 1. J. Guy Alarie a lancé une partie du tonnerre en retirant 15 frappeurs sur trois prises. Caplette des Aigles a également fait très belle figure en retirant 9 frappeurs sur trois prises et n'accordant que seulement 4 coups sûrs aux Etincelles. Jean Caron fut l'étoile au Bâton pour les Aigles avec un double et un triple. Pour les Etincelles, Michel Lauzon fit marquer le seul point de la rencontre avec un coup sûr, faisant compter J. Guy Alarie à la 4e manche. Ce fut une très belle partie et malheureusement, la pluie

est venue interrompre cette partie à la 10e manche. Cette partie sera reprise en fin de semaine.



Jean Caron Ste-Ursule

Cédule Ligue de Baseball Rurale "Albert Gaucher" Section Ouest

Samedi, le 10 août 1974
 Ste-Ursule v/s St-Justin 4.30 P.M.
 Dimanche, le 11 août 1974
 Ste-Ursule v/s Maskinongé 1.30 P.M.
 St-Justin v/s St-Ignace 1.30 P.M.
 Maskinongé v/s Ste-Ursule 4.30 P.M.
 St-Justin v/s Louiseville 4.30 P.M.

Section Centre
 Samedi, le 10 août 1974
 Charette v/s St-Alexis 4.30 P.M.
 St-Boniface v/s Yamachiche 4.30 P.M.
 Dimanche, le 11 août 1974
 St-Boniface v/s St-Barnabé 1.30 P.M.
 St-Etienne v/s Yamachiche 1.30 P.M.
 Yamachiche v/s St-Etienne 4.30 P.M.

Classement Ligue de Baseball Rurale "Albert Gaucher" Section Ouest

Club	PJ	PG	PP	MOY
Maskinongé	14	12	2	857
Ste-Ursule	13	9	4	692
St-Ignace	15	6	9	400
St-Justin	13	4	9	308
Louiseville	15	4	11	267

Section Centre

Club	PJ	PG	PP	MOY
St-Boniface	16	13	3	812
St-Alexis	17	11	6	647
St-Etienne	16	9	7	563
St-Barnabé	17	8	9	470
St-Paulin	18	8	10	444
Yamachiche	15	5	10	333
Charette	17	4	13	236

Éclatant succès du tournoi de balle lente des Chevaliers de Colomb de Yamachiche

Le premier tournoi de balle-lente des Chevaliers de Colomb "Conseil 2998" de Yamachiche, a remporté un éclatant succès il y a quinze jours. Le tout a débuté le jeudi dans la cour du Collège de Yamachiche, tournoi qui cadrait avec les Fêtes de Ste-Anne. Tout a bien marché grâce à une équipe de bénévoles qui se sont occupés du tournoi et du côté technique à la réussite d'une première expérience et qui sera tentée à nouveau l'année prochaine, on l'espère. Le tournoi s'est terminé le dimanche soir par la remise des trophées et des bourses au sous-sol de l'église. L'organisation du tournoi, Monsieur André Gélinas, président et ses assistants Robert Dupont, André Noël et Léon Lacerte (Grand Chevalier), ont remis les plaques souvenirs aux vainqueurs. L'équipe championne fut J.P. Char-

bonneau de Sorel. L'organisation du tournoi désire remercier sincèrement la Brasserie Molson, commanditaire du tournoi en donnant un trophée à une des huit équipes perdantes soit l'équipe de la Feuille d'Érable de St-

Angèle de Prémont et aussi, un sincère merci à toute l'équipe de bénévoles, Normand Bellemare qui a fait les frais de la musique aidé de Daniel Coulombe et à l'année prochaine! Bravo aux champions.

Tournoi féminin de balle molle à St-Alexis

(J.-G.B.) Les 10 et 11 août prochain, se déroulera à St-Alexis un tournoi de balle-molle féminin mettant aux prises 16 équipes de la région et de l'extérieur. Ce tournoi est organisé par le Service des Loisirs de St-Alexis et ce pour la deuxième année consécutive. Les 16 équipes seront de calibre moyen et fort et chaque équipe peut être assurée de jouer au moins deux parties, car les organisateurs ont prévu deux classes, soit les classes A et B. Des bourses sont prévues pour le gagnant et le finaliste de chaque classe. Les organisateurs comptent donc sur la bonne collaboration de tous, tant des spectateurs que des équipes, pou

NOUVEAUX MODÈLES 75 de télécouleurs en magasin.



"Magnavox" modèle 4784 26 pouces tout transistor.

Tous nos modèles 74 en magasin sont en réduction.

— Très beau choix — Faites vite.
 — Le service et la garantie sont assurés.
 Magnavox — Zenith — G.E. — Westinghouse

J. L. Lafrenière & Fils Inc.

VOTRE MAGASIN PRESTIGE

88 St-Laurent

Tél. : 227-2223

Maskinongé



Ligue de Baseball rurale "Albert Gaucher"

section centre

St-Boniface s'assure du championnat St-Barnabé gagne à St-Paulin

Raymond Boivert remporte la victoire

En fin de semaine dernière, dans la section centre de la ligue de baseball rurale "Albert Gaucher", les Expos de St-Barnabé ont remporté une importante victoire aux dépens des As de St-Paulin au compte de 12 à 8. Raymond Boivert fut crédité de la victoire et Denis Damphouse essuya le revers. Alain Arseneault fut incontestablement l'étoile de la rencontre pour les Expos avec 4 coups sûrs en 5 présences officielles au bâton dont 2 doubles.

Luc Damphouse fut le meilleur du côté du St-Paulin avec un circuit de 3 points produits. Au cours de cette partie, les Expos ont frappé 16 coups sûrs et commirent une seule erreur et les As eux, frappèrent douze coups sûrs et commirent 2 erreurs.

J. Guy Dupuis aide St-Paulin à la victoire sur Charette

A Charette en fin de semaine dernière, les As de St-Paulin ont joué leur dernière partie de la saison et l'ont terminée en beauté en remportant la victoire devant le Charette au compte de 14 à 12. Denis Damphouse fut crédité de la victoire et Claude Bellerive essuya l'échec. J. G. Dupuis dirigea l'attaque

au bâton du St-Paulin avec 4 coups sûrs dont 2 circuits de 5 points produits. Luc Michaud canona également un circuit de même que Pierre Allard du St-Paulin. Pour les Vétérans, Claude Bellerive se fit valoir au bâton avec 4 coups sûrs en 4 présences dont un double et un circuit.

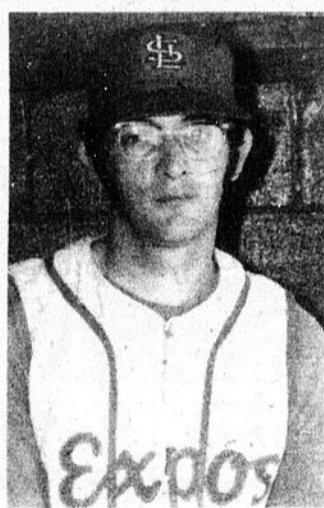
Yamachiche a raison du St-Alexis 6 à 5

A Yamachiche, en fin de semaine dernière, les Riverains ont eu raison des Braves de St-Alexis au compte de 6 à 5, et ce, à la 11e manche. Mario Fafard, jeune artilleur des Riverains se surpassa au monticule avec 10 retraits sur trois prises et fut crédité de la victoire. Marc Guévremont essuya la défaite. Fafard s'est également mérité la première étoile de la rencontre avec 3 hits en 4 présences, pour 3 points produits. Clovis Dupuis fut le meilleur des Braves avec 2 coups sûrs.

St-Boniface est champion

Dans une autre partie de la Ligue Rurale en fin de semaine dernière, les Doc's de St-Boniface se sont assurés le championnat de la Section Centre, en disposant des Royaux de St-Etienne au compte de 8 à 0. C'était par le fait même la

treizième victoire de la saison contre seulement 3 revers pour les hommes de Bernard Castonguay. Il reste seulement 2 parties à jouer pour le St-Boniface et ils sont quand même assurés du championnat. C'était le 2e championnat consécutif et la direction de la ligue rurale n'a qu'à les féliciter pour ce magnifique exploit. Il est très regrettable, mais au moment d'écrire ces lignes, il nous a été impossible de connaître les résultats détaillés de cette rencontre entre les Doc's et les Royaux.



Raymond Boivert St-Barnabé

Ligue de balle lente Molson de Maskinongé Classement

Club	PJ	G	P	N	PT
Bar Salon Jacques	16	9	4	3	21
Ormes du Québec	15	10	5	0	20
Chez Balette	15	7	7	1	15
Fiesta	15	5	8	2	12
*Allis-Chalmer	15	3	10	2	8

Cédule

Mercredi, 7 août 8:30 p.m.
 Chez Balette vs Ormes du Québec
 Bar Salon Jacques vs Fiesta 9:30 p.m.
 Lundi, 12 août
 Ormes du Québec vs Allis-Chalmer 8:00 p.m.
 Fiesta vs Chez Balette 9:00 p.m.

Frappeurs

(base de 36 apparitions)

Claude Gervais (BSJ) 562
 Michel Dupuis (AC) 490
 Jean-Claude Adam (B) 479
 Robert Frappier (BSJ) 472
 Richard Rinfret (AC) 454

Alain Béland
 Statisticien

On demande des joueurs Formation d'une ligue juvénile de hockey

(J.-G.B.) L'Organisation du hockey mineur à Louiseville met sur pied, chaque année, plusieurs ligues de hockey groupant les jeunes jusqu'à l'âge de 16 ans, soit jusqu'à la ligue Juvénile.

Il semble qu'à cet âge, le recrutement soit difficile, et l'an dernier, la Ligue Juvénile était absente du Hockey Mineur à Louiseville.

Cette année, certains responsables du Hockey mineur veulent remettre sur pied cette ligue et donner la chance aux jeunes de continuer à pratiquer leur sport favori, et surtout combler l'écart qui existe actuellement entre le hockey mineur et les autres ligues qui existent ou existeront.

Tous les intéressés dont l'âge est de 17 et 18 ans sont concernés par cette ligue et les responsables, MM. Serge Noel et Guy Baireil attendent les inscriptions aux numéros de téléphone suivants: 228-4984 et 228-4780, de 17 heures à 19 heures, tous les jours.

Le sort de la Ligue de Hockey Juvénile est donc entre les mains des jeunes eux-mêmes et ils devront faire vite s'ils veulent s'inscrire. Il ne faut pas oublier qu'avec la venue de l'été, les cédules de joutes doivent être préparées à l'avance, sinon, certaines équipes risquent de ne plus avoir de choix dans les heures disponibles.

Ligue de Balle Lente Commerciale du Comté de Maskinongé Classement

Club	PJ	G	P	N	Pts
Caron Gagnon Louiseville	17	16	1	0	32
Lions de Yamachiche	18	14	4	0	28
J.L. Lafrenière Maskinongé	17	11	6	0	22
Bar Salon Bellevue Ste-Ursule	18	5	12	1	11
Produits Caillette Maskinongé	17	4	12	1	9
Rest. Feuille d'Erable Ste-Angèle	17	1	16	0	2

Cédule

Mardi, 6 août,
 Parties à reprendre
 Frappeurs
 (Base de 43 apparitions)
 Gaétan Lesage (CGL) 625
 Raymond Morin (LY) 519
 Normand Noël (LY) 473
 Claude Béland (J.L.M.) 440
 Germain Béland (J.L.M.) 425
 Alain Béland
 Statisticien

Balle molle féminine

Jeudi le 1er août notre équipe féminine alla vaincre celle de St-Edouard par le score de 7 à 5 s'est le plus signalé au bâton Claudette Gagnon, 2 coups sûrs. Notre équipe complètera cette saison en recevant St-Barthélemy le 6 août et le lendemain ira rencontrer celle de St-Léon.

POUR TOUT VOYAGE EN GROUPE OU INDÉPENDANT consultez-nous

VOYAGE BEAUMONT TRAVEL

1515 Royale Trois-Rivières, Qué. Tél.: 379-1212
 467 De La Station Shawinigan, 536-4442
PRIX OFFICIELS — SERVICES GRATUITS

ENCAN
 Achat - échange vente à commission.
 Tous les dimanches après-midi, à 2.00 heures, chez
Claude V. Gélinas
 Encanteur, licencié
 2700, St-Louis, St-Paulin,
 tél.: 268-5361

Malbeuf Équipement Inc.

Représentant exclusif CASE et DAVID BROWN
 Ludger Malbeuf, président
 771 Boul. Est — Louiseville
 Tél.: 228-4592

Gazoline ou Diesel DB 885-985-1210

Représentant: Dominique Lafrenière

Rés.: 227-2150
 Bur.: 228-4592 - 296-3366
VENTE — SERVICE

Tournoi de fer chez les campeurs à St-Edouard

(J.-G.B.) Il est de notoriété publique que les campeurs installés sur les différents terrains de camping de la province profitent de toutes les occasions pour pratiquer certains sports et surtout, pour créer des liens d'amitié entre les différentes familles qui occupent les lieux, que ce soit pour une fin de semaine ou pour une saison.

Les campeurs du Zoo de St-Edouard, ne font pas exception à la règle et samedi dernier, sous l'instigation de Germain Lesage, Gilles Vincent, Oscar Héroux et Bernard Bellemare, plusieurs d'entre eux participaient à un tournoi de fer.

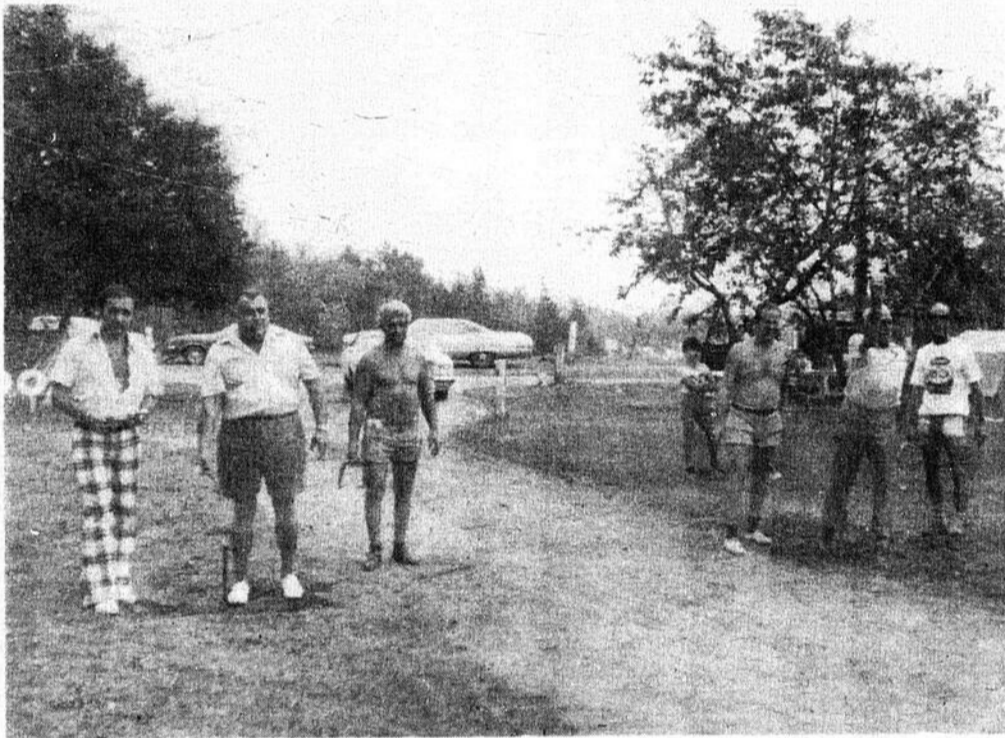
Les lancers de départ ont été effectués par MM.

Claude Gagné et Napoléon Casaubon, respectivement représentant de la Fédération de Camping et Caravanning et propriétaire du terrain de camping et du Zoo de St-Edouard.

Comme tout tournoi qui se respecte, il se termine par une soirée remise de trophées et le dévoilement des champions. Ces derniers étaient MM. Conrad Desfossés et Yvon Paquet de Montréal, M. Marcel Lamoureux de Longueuil et M. Oscar Héroux de Louiseville.

Le tournoi de fer et la soirée ont été rendus possibles grâce aux commanditaires suivants qui ont fourni soit une somme d'argent, soit un trophée, soit un cadeau d'une certaine valeur:

Acc. d'auto René G. Ltée, Arnold André, Béland Paul, Bellemare Réjean (Sonic), Bellemare Transport, Bourassa Alfred, Caron & Gagnon, Caisse Populaire de Louiseville, Casaubon Napoléon, Diamond Roger, Gagné Claude, Garage Cormier, Gélinas Jean-Jacques, Jourdain René, Lafontaine Hervé, Lemay Michel, Lesage Théo, Lessard Rhéaume, Louiseville Auto, Lupien Jean-Paul, Marcotte Michel, Masse Roland, Mercerie Hébert, Morin Lucien, Paillé Réginald, Pagé Auto Body, Restaurant chez Louise, Restaurant chez Ti-Vieux, Richard Louis, St-Louis Normand, Savoie René et Vertefeuille Claude.



Tournoi de fer au Zoo

Samedi dernier, quelques campeurs organisaient un tournoi de fer sur le terrain de camping du Zoo de St-Edouard.

Nous voyons ici, à gauche, M. Claude Gagné de la Fédération Québécoise de Camping et Caravanning qui lance le premier fer en compagnie de M. Germain Lesage, organisateur du tournoi. A droite, c'est M. Napoléon Casaubon qui lance le premier fer sous les regards attentifs de Gilles Vincent, Oscar Héroux et Bernard "Buddy" Bellemare, autres organisateurs du tournoi.

Photo J.-G.B.



Les heureux gagnants

Quatre champions furent couronnés à la suite du tournoi de fer qui s'est déroulé samedi dernier au camping du Zoo de St-Edouard. Sur la première rangée, MM. Conrad Desfossés de Montréal, Yvon Paquet de Montréal également, Oscar Héroux de Louiseville et Marcel Lamoureux de Longueuil. A l'extrême droite, M. Bernard "Buddy" Bellemare, l'un des organisateurs.

Sur la deuxième rangée, MM. Germain Lesage, organisateur, Claude Gagné représentant de la Fédération de Camping et Caravanning du Québec, Napoléon Casaubon, propriétaire du Zoo et terrain de camping et Gilles Vincent, autre organisateur du tournoi.

Photo J.-G. B.



Ligue 12-18 par: Gilles A. Lessard

Yamachiche et Ste-Ursule divisent

Yamachiche seul en troisième position...

Chantal Bellemare a su espacer 8 coups sûrs au Ste-Ursule, alors que ses coéquipiers en frappaient sept, pour remporter sa première victoire de la saison. Bellemare a reçu l'appui offensif du receveur André Ricard qui a fait produire 2 points en cognant 2 simples en 3 apparitions au bâton. Pour les perdants, Claude Lambert a brillé avec 3 simples en 4 présences au marbre. Jean Caron, pour sa part, faisait produire 2 points grâce à un simple et un coup de circuit "solo" par-dessus la clôture du champ droit. Caron portait ainsi sa moyenne au bâton à .441.

En résumé: Pour Yamachiche; 8 points, 7 coups sûrs, une erreur, pour Ste-Ursule; 4 points, 8 coups sûrs, une erreur également.

...Mais Ste-Ursule le talonne de près!

Même s'ils n'ont réussi que 2 coups sûrs contre les lanceurs, Mario Berthiaume et Daniel Héroux, les joueurs du Ste-Ursule s'en sont tirés avec une victoire de 5 à 3 sur le Yamachiche. Jean et Michel Caron ont réussi les deux coups sûrs des vainqueurs tandis que Daniel Matte réussissait 2 simples en autant d'apparitions au bâton pour les perdants. Le lanceur gagnant a été Luc Bellemare, qui a pris 6 retraits au

bâton; le perdant fut Mario Berthiaume, relevé par Daniel Héroux. Ils ont retiré 8 frappeurs sur trois prises. Bonne soirée pour René Fafard!!

Le joueur de champ-centre, René Fafard, a connu une soirée parfaite au bâton en frappant 3 simples en 3 présences au marbre pour mener le St-Barthélemy à une précieuse victoire de 4 à 3

sur le St-Paulin. Le St-Barthélemy se rapprochait ainsi à 3 points du meneur au classement, Maskinongé. Daniel Plante a aussi bien fait en obtenant 2 simples en autant d'apparitions au bâton pour les vainqueurs. Claude Bergeron, qui domine les frappeurs de la ligue avec une moyenne de .572, a cogné 2 simples en 3 tentatives. Le lanceur gagnant a été Mario Fafard, Marc Guimond a encaissé l'échec. A noter que la partie a été interrompue par la pluie après 4 manches de jeu.

Très important...

Les instructeurs et les responsables de chaque équipe sont convoqués à une importante réunion de la ligue, vendredi soir prochain, le 9 août, à l'école Rinfret de Ste-Ursule, pour 8 heures 30. On y discutera de partie d'étoiles, de séries de fin de saison. Veillez à ce que chaque club soit représenté. Il y va de l'intérêt de tous les joueurs.

Classement des équipes

	PJ	G	P	N	PP	PC	TO
Maskinongé	9	7	1	1	50	26	15
St-Barthélemy	9	5	2	2	57	38	12
Yamachiche	9	3	4	2	54	48	8
Ste-Ursule	11	3	7	1	47	81	7
St-Paulin	8	2	6	0	35	56	4

Meilleurs Frappeurs

	Ap	Cs	Moy
C. Bergeron (St-Paulin)	21	12	.572
D. Matte (Yamachiche)	23	11	.480
C. Champoux (Yamachiche)	23	11	.480
Y. Gagnon (Maskinongé)	30	14	.466
J. Caron (Ste-Ursule)	34	15	.441
M. Fafard (St-Barthélemy)	24	10	.417
D. Fafard (St-Barthélemy)	27	11	.408
G. Roy (St-Barthélemy)	27	11	.408
R. Fafard (St-Barthélemy)	21	8	.381
G. Renière (St-Paulin)	18	6	.333
Y. Millette (Yamachiche)	21	7	.333
L. Rinfret (Maskinongé)	28	9	.321

Lanceurs

	G	P	Moy
Luc Rinfret (Maski)	5	1	.833
Mario Fafard (St-Barth.)	5	2	.714
Luc Bellemare (Ste-Ursule)	3	4	.428
Guy Renière (St-Paulin)	2	3	.400

Rappel. Rappel. Rappel

A tous les instructeurs et responsables: Ne pas oublier la réunion de vendredi annoncée plus haut.

Avis aux cultivateurs...

Vous désirez faire étendre de la chaux agricole sur votre terre? Si oui, il vous faut procéder de la façon qui suit:

Prélevez un échantillon de votre terre, placez-le dans un sac de poly pour le remettre au plus tôt au bureau du MINISTRE DE L'AGRICULTURE DE LOUISEVILLE, où de là, vous parviendra (si votre terre nécessite de la chaux) un permis.

Une fois ces conditions remplies, vous pourrez vous adresser en toute confiance à:

André Deschênes Transport

191, Avenue du Parc Louiseville Tél.: 228-4607

Chaux agricole de 1ère qualité au meilleur prix.

Pour prélèvement d'échantillon de terrain, vous pouvez aussi vous adresser à:

FERNANDO FERRON
St-Léon Tél.: 228-2088



Autoroute 40

Sorties à l'est ou à l'ouest?



(J.G.-B.) Le dépôt des plans d'une sortie à l'ouest de Louiseville a déclenché un grand branle-bas, non seulement dans la population, mais aussi et surtout chez les autorités municipales des deux municipalités.

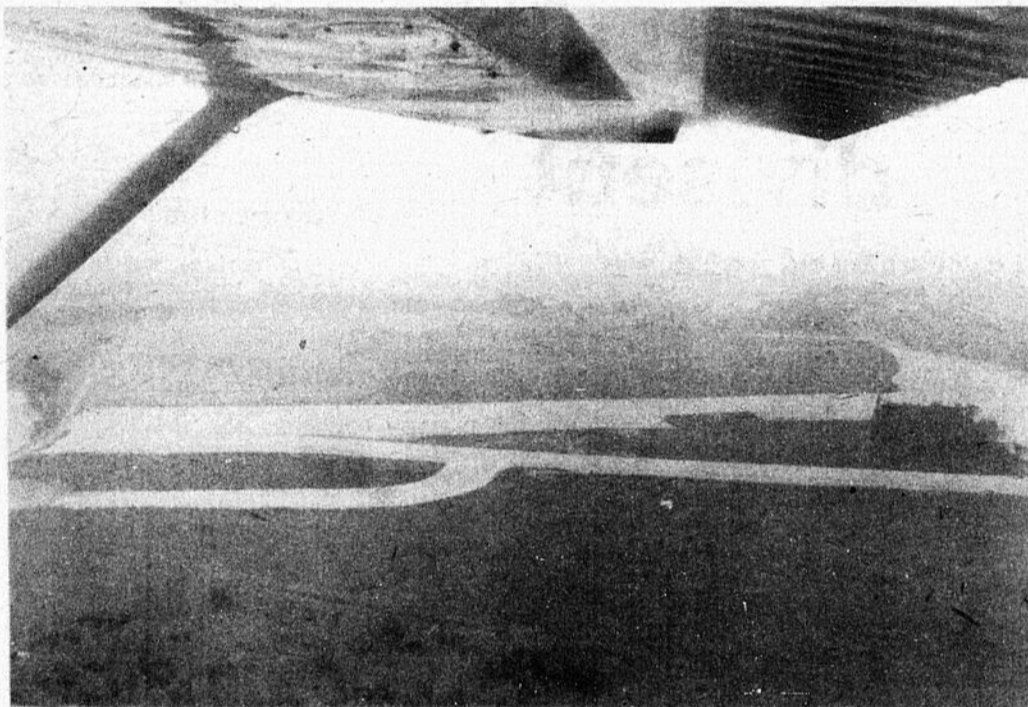
On n'avait pas entendu parler des sorties d'autoroute depuis déjà plus d'un an, soit depuis la

prise de position diamétralement opposée des deux conseils municipaux. On se souvient que la Ville demandait une sortie à l'est, soit approximativement à l'endroit où se trouve l'entrepreneur Lamothe Construction, et une autre à l'ouest, soit à l'intersection du rang Petit-Bois à Louiseville.

De son côté la Paroisse

demandait des sorties qui auraient emprunté la rue Royale sud, la rue Notre-Dame-sud et enfin une nouvelle rue qui aurait été tracée donnant sur la rue St-Laurent et qui aurait été le prolongement de la rue St-Marc. On avait également envisagé d'utiliser la rue Petite-Rivière comme sortie possible.

La semaine dernière, sans tambour ni trompette,



Sortie à l'est

Les travaux se poursuivent dans la région du Club Nautique en vue d'une sortie dans ce secteur. On peut voir au premier plan la section qui rejoint la rue Royale-sud pour emprunter semble-t-il un troisième pont qui serait construit à cet endroit. Mais les précisions concernant ce troisième pont ne sont pas encore rendues publiques.

Photo J.-G.B.



Vers la rue Royale

La situation ne peut être plus claire, un embranchement de l'Autoroute se dirige bel et bien vers la rue Royale-sud et le terrassement est pratiquement terminé. Un autre embranchement est visible à gauche de la photo, mais il est impossible de déterminer son utilité.

Photo J.-G.B.

le Ministère des Transports dépose les plans d'une sortie à l'ouest, soit exactement ce que demandait la Ville il y a plus d'un an. Quant à la sortie à l'est, rien n'est publié par le Ministère des Transports.

Par contre, tout le monde savait que depuis quelques semaines, Lamothe Construction travaillait dans la région du Club Nautique au tracé de ce qui ne peut être qu'une sortie à cet endroit.

Deux sorties

Comme le dépôt des plans d'une sortie à l'ouest était interprété comme l'absence d'une sortie à l'est, nous avons communiqué avec M. Yvon Picotte, représentant de Maskinongé à l'Assemblée Nationale. M. Picotte nous a confirmé que la sortie à l'est était toujours considérée comme prioritaire et que la sortie à l'ouest n'était prévue que pour 1976,77 ou peut-être 78, soit lors des travaux de la construction de la voie sud de l'Autoroute 40.

Pour ce qui est de la sortie à l'est, il semble, selon M. Picotte, qu'on éprouve quelques difficultés avec le sol, mais il n'est pas question que cette sortie soit abandonnée.

Les tenants d'une sortie à l'est de Louiseville peuvent donc être assurés, ils auront leur sortie. D'ailleurs, un porte-parole de Lamothe Construction a bel et bien affirmé que les travaux qu'ils poursuivaient actuellement étaient effectués en vue d'une sortie près du Club Nautique. D'ailleurs, a-t-il précisé, Lamothe Construction prévoit terminer tous ses travaux pour le mois d'octobre. A cette date, a-t-il ajouté, il ne restera que les travaux de construction du pont de la rivière. Actuellement, la majeure partie de l'Autoroute 40 est recouverte d'une couche d'asphalte, ce qui signifie que les travaux sont pratiquement terminés.

Qu'en est-il du centre commercial?

Un autre aspect de ces sorties d'autoroute, c'est le Centre Commercial qui doit être construit le long de ce qui était prévu pour être la sortie à l'est, soit près du Centre d'Accueil. Il n'aura fallu que quelques heures

Améliorer votre propriété?

Votre maison peut en couvrir les frais.

Nous avons déjà accordé des prêts de 2e hypothèque allant jusqu'à \$25,000 à des propriétaires qui voulaient améliorer leur maison.

Alors n'hésitez pas à venir nous parler de vos projets.

Nous avons l'argent qu'il vous faut, et un programme de remboursement bien équilibré. Et chez nous, il n'y a ni



boni, ni commission d'introduction.

Et n'oubliez pas que chaque fois que vous investissez de l'argent dans l'amélioration de votre maison, vous faites une bonne affaire. Car sa valeur augmente d'autant.

Venez nous parler de vos projets. On va s'arranger pour que ça marche rondement.

Oui, on vous épaulé.

LAURENTIDE ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

MEMBRE DU GROUPE FINANCIER LAURENTIDE. PROPRIÉTÉ CANADIENNE.

J. J. Gagnon
Portes et chassis

TÉLÉPHONE
227-4777
ST-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRES THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC.
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- SPÉCIALITÉ : PORTES DE GARAGE

HOOPER -- HOOPER

Sans effort sans roues

HOOPER Constellation

L'aspirateur qui flotte sur un coussin d'air

Boyau extensible.

Accessoires pour tapis et planchers.

VOYEZ CES AUTRES AVANTAGES

- Moteur puissant
- Construction en acier
- Contour protecteur
- Très léger

Grand sac jetable.

J.-P. Arseneault

Tél.: 228-4456
52 St-Marc
Louiseville

HOOPER -- HOOPER

après l'annonce d'une sortie à l'ouest pour que les commentateurs qui fusaient de toutes parts, déclarent définitivement abandonnée l'idée d'un Centre d'Achat à Louiseville.

Pourtant il n'en est rien, et les promoteurs, qui répètent à chaque fois que l'occasion se présente, qu'ils sont sérieux et qu'ils poursuivent leur projet.

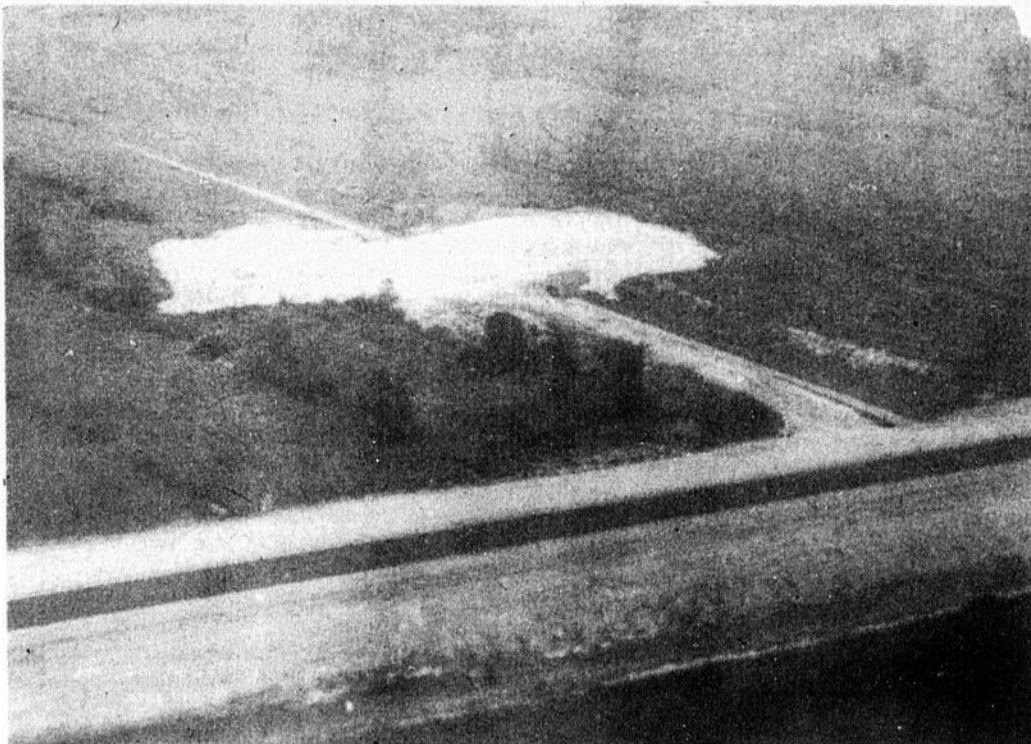
D'ailleurs, avons-nous appris d'une source bien informée, des sommes d'argent auraient été déposées en garantie sur l'achat des terrains, de même, certains achats auraient été faits dans le domaine de l'acier d'armature, nécessaire à la construction de l'édifice. Les promoteurs ont même laissé savoir qu'avec ou

sans sorties d'autoroute, ils construiraient quand même ce Centre d'achat qu'ils ont déjà baptisé: "Les Galeries de Louiseville."

Toujours en ce qui concerne le Centre d'Achat, il semblerait qu'actuellement, la demande dépasserait la capacité qui serait de 17 boutiques. Egalement, la majorité des boutiques seraient oc-

cupées par des hommes d'affaires de Louiseville et de la région.

On s'attend à ce que le contracteur débute les travaux dès cette semaine. D'ailleurs, il y a quelques semaines, les promoteurs ont fait procéder aux travaux d'égouttement du sol et il semble que seules les vacances de la construction aient retardé l'arrivée du contracteur.



Une deuxième voie

On peut facilement distinguer à différents endroits, un deuxième ponceau indiquant l'emplacement qu'occupera la voie sud de l'Autoroute 40. On peut en déduire que cette deuxième voie sera construite d'ici peu. D'ailleurs avons-nous appris en fin de semaine, il est possible que les soumissions soient demandées à cette fin d'ici le printemps prochain.

Photo J.-G.B.

Finie la routine.



Il y a une grosse différence entre un métier dans les Forces et un métier dans le civil. Bien sûr, les Forces vous offrent tous les métiers possibles et imaginables. Mais quand vous vous rendez au travail vous ne savez jamais ce qui vous attend. Vous pouvez prendre l'avion, un tank, un hélicoptère ou une jeep. Vous pouvez être appelé à réparer, transformer ou construire mille choses différentes. D'un pont sur un fleuve en crue à une petite poule sur un bateau. Une carrière dans les Forces, c'est une foule d'avantages avec juste la bonne quantité d'imprévisus pour rendre la vie plus excitante.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE VOUS INTÉRESSE

Pour de plus amples renseignements faites-nous parvenir ce coupon ou voyez notre équipe de conseillers en carrières militaires lors de leur passage dans votre région.

Nous avons présentement des ouvertures dans les catégories suivantes et autres:

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Comté _____

Age _____ Niveau scolaire _____

Armes de combat
Techniques
Mécaniques
Communications
Cléricales

Centre de Recrutement des Forces Canadiennes
1285, rue Notre-Dame
Trois-Rivières, P.Q. G9A 4X2

SUIVEZ LE COURANT AVEC JEANEAU PRUDENT

ZENITH + RCA

CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ

Que votre télécouleur soit sur la garantie ou non, nous la réparerons comme à l'usine.

Tél.: 228-4400

Normand Radio T.V.
51 Grande Carrière Louiseville

Votre façon c'est la nôtre

En attendant, ne prenez aucune décision avant d'avoir vu ou parlé à un de nos représentants qui se fera un plaisir de vous conseiller, sans obligation de votre part.
(Nous avons 14 endroits différents dans la province pour mieux vous servir.)

Pour l'industrie



Bouts et portes en acier épais profondément ondulé (4")

Commerce



Possibilités de "Design" pratiquement illimitées

Ferme



Grandes portes doubles 18' x 12'8" montées sur roulement à billes

SERVICE

QUALITÉ

ÉCONOMIE

Benoit Francoeur,
rep. Duraforme Inc.,
661, rue Duchesnay
St-Justin, Co. Maskinongé, P.Q.
Veuillez me renseigner à fond sans obligation de ma part. Je suis intéressé à un bâtiment... de large x ... de long.
Date prévue de construction: _____



tél.: 819-227-4463

GRANDE Vente

2^e

Anniversaire

Robes \$5.00
Pantalons \$5.00
Chandails \$5.00

20% à 50%

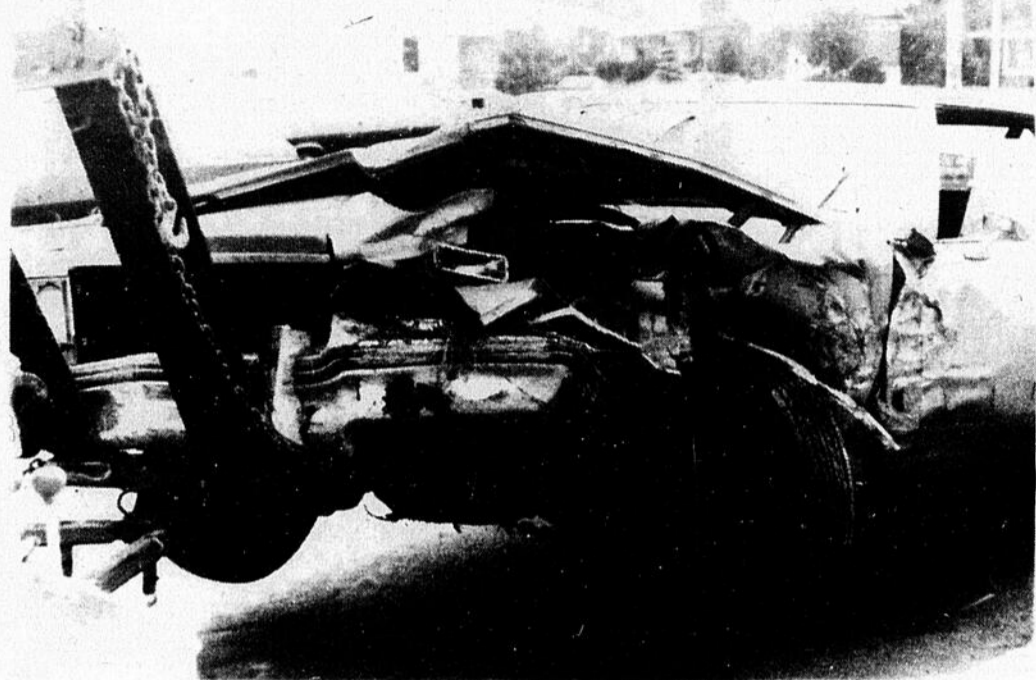
sur autre marchandise

Boutique Marie-André Enr.

237 St-Laurent Louiseville Tél.: 228-5254

st-justin

Dure collision



Mardi soir dernier, une dure collision s'est produite entre Ste-Ursule et St-Justin, à proximité du pont qui enjambe la Rivière Maskinongé.

Cette collision a fait deux blessés qui furent traités à l'Hôpital Comtois. Il s'agit d'un de ses conducteurs impliqués, M. Wally Bellemare de Montréal-Nord, et de M. Aristide Bussièrès de St-Justin, qui avait pris place dans la voiture conduite par son neveu, M. Léo Lambert de Longueuil.

Les dommages aux deux voitures Chevrolet '74 sont évalués à plusieurs milliers de dollars puisque l'un des véhicules est considéré comme irrécupérable.

Retour d'Europe

Mlles Sylvette et Michèle Gagnon sont de retour d'un voyage de trois semaines en Europe.

M. Serge Laquerre est également revenu d'Europe, dimanche soir dernier, après un séjour de deux semaines.

Retour de l'hôpital

Mme André Lauzon est revenue à son foyer après avoir subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital Comtois.

Atelier de couture

Nous apprenons que M. Jean-Paul Morin songerait à organiser un atelier de couture au sous-sol de sa résidence, sur la rue Duchesnay.

Décès de Mme Napoléon Philibert

A Shawinigan-Sud le 31 juillet est décédée à l'âge de 78 ans Mme Napoléon Philibert née Rose-Alma Gagnon, demeurant à Shawinigan-Sud.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 3 août, en l'église de St-Justin.

La dépouille mortelle fut exposée aux salons funéraires Hector Deshaies. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Nos sympathies à la famille.

Baptêmes

Dimanche le 21 juillet a eu lieu le baptême de Marie, Lucienne, Chantal Demontigny, enfant de

Monsieur et Madame Claude Demontigny (Lise Castonguay). Parrain et marraine: Monsieur et madame Réjean Gélinas de Joliette, oncle et tante de l'enfant, porteuse Diane Demontigny, soeur du bébé.

Egalement, le baptême de Joseph, Jacques, Luc Demontigny, enfant de M. et Mme Claude Demontigny (Lise Castonguay). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Jacques Demontigny, de Pointe-Aux-Trembles, oncle et tante de l'enfant, porteuse: maman du bébé.

Prochain mariage

On annonce pour le 10 août, le mariage de M. Claude Boivin, fils de M. et Mme Maurice Boivin de Louiseville, à Mlle Jocelyne Montigny, fille de M. et Mme Armand Montigny de notre paroisse.

Ligue balle lente Molson

Lundi soir, 29 juillet, joute remise à cause de la pluie. Cette joute sera reprise un peu plus tard au cours de la saison.

Mercredi le V. Bellemare a défit la Caisse Pop. au compte de 15 à 7. Lanceur gagnant: Serge Bellemare. Lanceur perdant: Yvon Gagnon. Etoile des vainqueurs: Laurent Bellemare 4 en 4. Etoile des perdants: Claude De Carufel 2 en 3 un double, un circuit.

Jeudi les Meubles disposent de la Caisse Pop au compte de 13 à 11. Lanceur gagnant: Jean Serge Ladouceur. Lanceur perdant: Yvon Gagnon. Etoile des vainqueurs: Maurice Toupin 2 en 3. Etoile des perdants: Germain Gagnon 2 en 2. Prochaine joute Mercredi, le 7 août — Caisse Pop vs Imp. Gagné Jeudi, le 8 août — Imp. Gagné vs V. Bellemare. Dimanche le 11 août — C de C vs Caisse Pop. Lundi, le 12 août — Imp. Gagné vs C de C. L. Gaboury, prés.

À vendre

Jeunes truies "Hybrides" de choix, saillies ou non, de 1er et 2e croisement. S'adresser à:

FERME A.G.L.P. LTÉE.
André Plourde, prés.,
950 Rang St-Charles,
St-Léon,
Tél.: 228-2315.

Jean-Guy Plourde

B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
BUREAU
415 Ste-Marie
Louiseville
Tél.: 228-2021

Travaux publics Canada / Public works Canada

Région du Québec (Montréal) Appel d'offres

74-150P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées à l'Administrateur régional des finances et de l'administration, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, (5^{ème} étage), Montréal (Québec) H3A 1K3, et portant la mention: SOUMISSION POUR Ste-Emélie de l'Energie, St-Jacques de Montcalm et St-Jean de Matha (Québec)

Construction de bureaux de poste (SP-2A, SP-3A, SP-2A)

seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 29 août 1974

Les intéressés peuvent prendre connaissance du devis et autres documents de soumission ou se les procurer sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553, 6554 et 6656), 625, avenue du Président-Kennedy (5^{ème} étage) Montréal (Québec) H3A 1K3 et peuvent être consultés aux bureaux de poste de Ste-Emélie de l'Energie, St-Jacques de Montcalm, St-Jean de Matha, Berthierville et Louiseville (Québec) et à L'Association de la Construction, 4970 Place de la Savane, Montréal (Québec), 400, rue Williams, Trois-Rivières (Québec) et 417, rue St-Viateur, Joliette (Québec)

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Bureau de Soumissions déposées du Québec

Les sous-entrepreneurs pour les travaux de plomberie, climatisation, électricité et chauffage électrique.

doivent présenter leurs soumissions par l'entremise du Bureau de Soumissions déposées du Québec à l'adresse suivante: 4970 Place de la Savane, Montréal 308 (Québec) au plus tard à 15:00 heures (heure de Montréal), le mardi 27 août 1974.

conformément au document "Procédures et Principes canadiens types régissant les Bureaux de Soumissions déposées lors des projets du Gouvernement fédéral", deuxième édition, 1er avril 1970.

Le Ministère n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
Administrateur régional
des finances et de l'administration

Public Works Canada / Travaux publics Canada

Quebec Region (Montreal) TENDERS

74-158P

SEALED TENDERS, addressed to Regional Manager of Finance and Administration, Department of Public Works of Canada, 625 President Kennedy Avenue, (5th Floor), Montreal, Quebec H3A 1K3 and endorsed: TENDER FOR St-Paulin, Quebec Post Office Site work

will be received until 15:00 (Montreal Time), August 28, 1974

Specifications and other tender documents can be seen or can be obtained at the Department of Public Works of Canada, Tendering Office (283-6553, 6554 and 6656), 625 President Kennedy Avenue, 5th floor, Montreal, Quebec H3A 1K3 and can be seen at St-Paulin, Louiseville, Yamachiche and Charette Post Offices, Quebec.

To be considered, each tender must be made on the printed forms supplied by the Department and in accordance with the conditions set forth therein.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

D.B. Norwood
Regional Manager
of Finance and Administration.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

Région du Québec (Montréal) APPEL D'OFFRES

74-158P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées à l'Administrateur régional des finances et de l'administration, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, (5^{ème} étage) Montréal (Québec) H3A 1K3, et portant la mention: SOUMISSION POUR St-Paulin (Québec) Bureau de poste Travaux sur l'emplacement

seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 28 août 1974.

Les intéressés peuvent prendre connaissance du devis et autres documents de soumission ou se les procurer au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553, 6554 et 6656), 625, avenue du Président-Kennedy, 5^{ème} étage, Montréal (Québec) H3A 1K3 et peuvent être consultés aux bureaux de poste de St-Paulin, Louiseville, Yamachiche et Charette (Québec).

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le Ministère n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
Administrateur régional
des finances et de l'administration.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

Région du Québec (Montréal) Appel d'Offres

74-151P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées à l'Administrateur régional des finances et de l'administration, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, (5^{ème} étage) Montréal (Québec) H3A 1K3, et portant la mention: SOUMISSION POUR St-Ignace de Loyola (Québec) Fleuve St-Laurent Réparations au quai

seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 28 août 1974

Les intéressés peuvent prendre connaissance du devis et autres documents de soumission ou se les procurer au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553, 6554 et 6656), 625, avenue du Président-Kennedy, 5^{ème} étage, Montréal (Québec) H3A 1K3 et peuvent être consultés aux bureaux de poste de St-Ignace de Loyola, Berthierville, Maskinongé et Louiseville (Québec).

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le Ministère n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.B. Norwood
Administrateur régional
des finances et de l'administration.

Louiseville perd sa cause et l'Empire Shirt va en appel

(J.-G. B.) Le prolongement de la rue Ste-Elisabeth, en 1957, qui mettait aux prises la Ville de Louiseville et l'Empire Shirt vient de connaître son dénouement par un jugement de la Cour Supérieure du district de Trois-Rivières.

Dans un jugement de 23 pages, le juge René Hamel donne raison à l'Empire Shirt et condamne la Ville à rembourser la somme de \$2,676.20 à l'Empire Shirt pour les dommages causés par le passage de cette rue sur les terrains de l'entreprise louisevillienne.

Tous ces problèmes découlaient du fait que ces travaux ont été exécutés sans qu'il y ait expropriation des terrains de l'Empire Shirt.

La Ville devra donc dédommager l'Empire Shirt pour la somme de \$2,676.20 ainsi que les intérêts et les frais encourus par cette cause. Ces frais seront payés à l'Empire Shirt, principale partie en cause contre la Ville et à la Paroisse St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup que la Ville avait également mis en cause.

Ce litige entre les parties remonte à plus de 15 ans alors que le Gouvernement provincial construisait un pont sur la petite rivière où

aboutissait la rue Marcel. La Ville décidait donc, à ce moment, de prolonger la rue Ste-Elisabeth pour rejoindre la rue Marcel. De son côté, la Paroisse, par résolution, se portait responsable des dommages résultant de la construction du pont et de ses approches. La Ville se croyant ainsi protégée, entreprenait les travaux de prolongement de la rue Ste-Elisabeth.

La Paroisse n'a aucune responsabilité

Dans son jugement, le juge Hamel dégage la Paroisse de toute responsabilité dans cette affaire, car une municipalité ne peut se rendre responsable des dommages qui découleraient des travaux effectués par une autre municipalité.

Et même si cela était, une résolution n'était pas suffisante pour engager la responsabilité de la Paroisse. Il aurait fallu que la municipalité agisse par avis de motion et règlement.

La Paroisse qui était représentée en cour par Me Serge Gagnon se voit donc exclu du dossier et la Ville aura à rembourser les frais encourus par cette comparution.

Empire Shirt en appel
A la suite du jugement,

certaines informations ont été données à l'effet que l'Empire Shirt irait en appel pour contester le montant de \$2,676.20 que lui accorde le Juge Hamel.

Me Réal Legris de Trois-Rivières qui agissait comme procureur de l'Empire Shirt, avait intenté des poursuites au montant de \$35,000.00 en dommages et indemnités pour l'utilisation du terrain de l'entreprise.

Compte tenu des dommages réels, la somme réclamée de la Ville par le Juge Hamel est considérée comme insuffisante et on peut s'attendre à ce que la cause soit portée en Cour d'Appel afin d'obtenir des indemnités couvrant les dommages réels.



Une heureuse transaction

M. Cyrille Frigon se frottait les mains de joie la semaine dernière après qu'il eut vendu un porc pour une somme de \$500.00. Cet animal de race "Landrace" est né d'un mâle et d'une femelle de M. Frigon. Ce mâle reproducteur a subi tous les contrôles d'aptitude fédéraux et provinciaux au point de vue reproduction. L'animal est classé excellent et il possède un indice de gras de 0.54. M. Frigon ajoutait également que le porc possédait un indice de 136 avec un gain journalier de 1.75.

Nous voyons ici le nouveau propriétaire, M. Bernard Hénault de Berthier et M. Fernand Normandin du Ministère de l'Agriculture, lequel représentait l'agronome Raymond Lazure.

Photo J.-G.B.

ste-angèle

Mme Réal Lacoursière

Mariage

C'est samedi le 10 juillet que Nicole Lessard, institutrice à Montréal, fille de Paul-Émile Lessard et de Aline Michaud, devant un grand nombre de parents et d'amis, prendra pour époux Bruno Lacoursière, fils de feu Joseph Lacoursière et de Yvonne Bélanger. A ce couple,

nous souhaitons les meilleurs voeux pour un long bonheur.

Bonne santé
Prompt rétablissement à Lucie Millette et à Lyne Gélinas hospitalisées à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières après accident. Les souhaits de bonne santé sont de la famille Jean-Paul Branchaud.

Décès de M. Bertrand Lessard



—A Trois-Rivières, le 4 août est décédé à l'âge de 62 ans M. Bertrand Lessard, époux de Adrienne Denis, demeurant à 3345 de Courval, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mercredi le 7 courant, en l'église Notre-Dame des 7 Allégresses, à 2 heures.

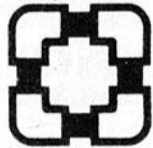
La dépouille mortelle est exposée au centre funéraire Rousseau et Frère 445 des Volontaires, Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu à Sainte-Ursule.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Rosine marié à Robert Lord de Québec, Pierre marié à Hélène Langevir de St-Mathieu de Rimouski, un petit fils, Mathieu Lessard, une petite fille Véronique Lord; ses frères: Raymond, Maurice, Marcellin, Jean Charles et une soeur Soeur Cécile de la Congrégation de la Providence, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis.

Jusqu'à l'an dernier, M. Lessard avait occupé le poste de Directeur Général à la Commission Scolaire De Grandpré.

Marcel Guillemette



Ent. licencié, plombier - chauffage
Membre de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

Spécialité: chauffage eau chaude vapeur - air chaud

Réparation - Entretien commercial, industriel et résidentiel

Service: Brûleurs à l'huile

Estimation gratuite sur demande

830, Ste-Anne — Yamachiche
Tél.: 296-3351

Remerciements

Les membres de la famille Ludger Malbeuf remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, visites et assistance aux funérailles, lors du décès de **Mlle Eva Malbeuf**, survenu à Ste-Ursule, le 16 juin 1974.

ROGER LEMAY Pharmacien

Autrefois Pharmacie Louiseville
B.A. - B.S.C. - B.P.H. - L.P.H. - D.P.H.
290, rue St-Laurent



Pharmacie d'escompte no: **1 ATLAS**

Prix ultra - coupés

228-2770 ou 228-4608
Les plus bas prix en pharmacie



Secret ultra-sec
rég.: \$1.65
ULTRA-COUPÉ
.99



Métamucil format 12 on.
rég.: \$3.85
Ultra-coupé
2.39



Actifed
sirop pour rhumes
rég.: \$1.84
ULTRA-COUPÉ

.89



DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DE TOUTS LES PRODUITS "CHANEL"



Kleenex 2 plis 100 feuilles
couleurs ass.
.16
Ultra-coupé limite 3 par client

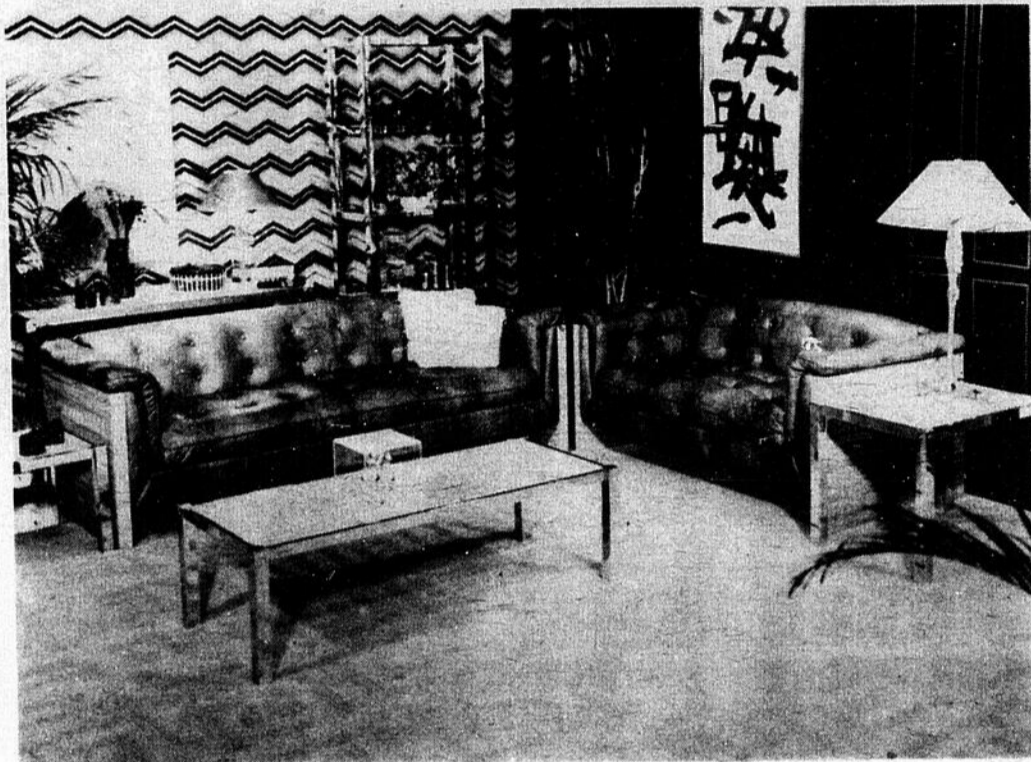


Maalox
rég.: \$2.80
Ultra-coupé
.99

Ouvert tous les jours.

écho féminin

Le mobilier demande des soins assidus



par Monique Leduc

A notre époque, les gens sont mieux informés que jamais sur le mobilier; ils ont conscience de la qualité, des styles et des prix et prévoient soigneusement, mais sagement leurs achats.

Mais qu'advient-il d'un meuble, placé dans le décor pour lequel on l'a choisi, après un certain temps? Trop souvent, on l'oublie jusqu'à ce que son apparence défraîchie nous oblige à nous demander pourquoi il n'a pas gardé les qualités qui nous avaient plu à l'origine.

Sans soins appropriés, les taches, la saleté et l'usure déprécieront vite nos meubles et leur feront perdre toute leur beauté. Je vous recommande donc d'établir un programme d'entretien régulier qui dépendra évidemment du degré d'utilisation de vos meubles.

Vous découvrirez ainsi que le mobilier entretenu régulièrement dure plus longtemps, améliore l'apparence du décor, assure un plus grand confort et procure plus de satisfaction.

Disposition des meubles

En disposant vos meubles, essayez de placer chaque pièce de façon à éviter une trop longue exposition à la lumière naturelle et artificielle. Si cela est impossible, tirez vos tentures durant les périodes les plus ensoleillées pour éviter d'altérer les couleurs des tissus. Evitez également de placer les meubles en bois ou capitonnés près des radiateurs car ils ne tarderaient pas à sécher et à se fendiller.

Les meubles capitonnés doivent être passés régulièrement à l'aspirateur, une fois par semaine si vous avez des animaux ou des jeunes enfants. Les coussins doivent être retournés également une fois par semaine et s'ils

comportent des glissières, assurez-vous qu'elles soient fermées car le métal risquerait de percer le tissu. Ne brossez jamais aucun tissu avec une brosse à soies rigides ou métalliques car cela abîmerait ou même déchirerait les fibres.

Demandez à votre marchand de meubles si vos meubles en bois ont besoin d'être cirés ou huilés. Pendant nos hivers canadiens, dans nos intérieurs surchauffés, les meubles ont tendance à sécher et peuvent demander des soins supplémentaires. Un humidificateur vous aidera à prévenir un assèchement excessif de l'atmosphère et les cadres en bois de vos meubles capitonnés en profiteront également.

Les bonnes cires sont nombreuses, mais n'en abusez pas car vous risqueriez de former un dépôt pâteux. Suivez les instructions du fabricant et prenez l'avis de votre marchand de meubles. Si vos meubles en bois demandent un traitement à l'huile et un nettoyage, je vous conseille une mixture composée de deux volumes d'huile de citron et d'un volume de vinaigre, bien mélangés. Le vinaigre sert à nettoyer et l'huile de citron nourrit le bois et le fait briller. Contre les éraflures et les entailles, je vous suggère deux méthodes: l'une consiste à frotter légèrement un morceau de noix sur la surface affectée et l'autre d'y placer un morceau de croûte de fromage du genre St-Paulin et de l'y laisser 15 minutes. Dans les deux cas, l'huile teintera légèrement le bois: vous pourrez répéter ces traitements aussi souvent que nécessaire.

Détachage

Les taches sur les meubles capitonnés devront être traitées avec le plus grand soin. Faites un

essai préalable sur un endroit dissimulé du tissu car certains d'entre eux, comme les tissus plats ou la rayonne, rétrécissent ou déteignent. Si vous avez le moindre doute, adressez-vous à un nettoyeur professionnel.

Quand vous faites une tache, remédiez-y vite car beaucoup sont difficiles à éliminer si on les laisse se fixer. Eponger d'abord l'endroit taché avec une matière absorbante, une serviette en papier, par exemple, pour enlever la plus grande partie de l'humidité. Ne frottez jamais les capitonnages. Vous remarquerez que même la couleur du liquide renversé est absorbé par la serviette en papier. Les grosses taches, ou celles de substance inhabituelle, doivent être traitées par un nettoyeur professionnel.

Parmi les conseils d'ordre général, je vous recommande de n'utiliser que de l'eau tiède pour enlever les taches, car l'eau chaude les fixe souvent en permanence. Ne détrempez jamais les capitonnages quand vous les détachez. Epongez délicatement la surface avec un linge mouillé ou une éponge en vous assurant qu'ils soient propres. Procédez soigneusement, des bords de la tache vers le centre pour éviter de l'élargir.

Si vous utilisez du tétrachlorure de carbone, prenez bien garde à ne pas en respirer les émanations. Travaillez dans un endroit bien aéré et suivez à la lettre les instructions du fabricant. Ce produit étant nocif pour les rembourrages en caoutchouc mousse, ne l'utilisez que très légèrement sur le tissu de recouvrement.

N'utilisez pas de nettoyeurs domestiques qui forment un résidu qui attire la poussière, car le tissu se salirait très rapidement par la suite. Si le tissu comporte un motif en fil métallique, utilisez un détergent pour tissus synthétiques ou un solvant

pour nettoyage à sec. Autrement, le fil métallique serait altéré par les acides forts, l'alcali et l'ammoniaque. Faites un essai préalable sur une partie dissimulée du tissu. Les tissus en vinyle demandent des soins spéciaux. La poussière et la

saleté peuvent s'enlever avec de l'eau tiède et un détergent doux. L'encre, le vernis à ongles et le cirage risquent de causer des dommages permanents; enlevez-les donc dès que possible avec un linge propre.



Allez-vous venir aussi! — "Le monde s'en vient à Québec du 13 au 24 août 1974." C'est une façon de parler, évidemment. Car il s'agit plutôt du "monde francophone" seulement. En effet, à ce moment-là, plus de 2000 artistes et athlètes de 25 pays francophones célébreront ensemble la fête du corps et de l'esprit. Ils viennent de la Belgique, du Burundi, du Cameroun, du Canada, de la Côte d'Ivoire, du Dahomey, de la France, du Gabon, de la Haïti, de la Haute-Volta, du Liban, du Luxembourg, de Madagascar, du Mali, de l'île Maurice, de Monaco, du Niger, du Rwanda, du Sénégal, du Tchad, du Togo, de la Tunisie, de la République du Vietnam, de la République Centrafricaine, du Laos (Etat associé) et du Québec (Gouvernement participant). Y serez-vous? — Pourquoi pas? — Ca ne s'est jamais vu! C'est la "Super franco-fête!"
D.G.C.G.
(photo Communications)



L'ÉCHO DE LOUISEVILLE
c'est
the biggest!

Donne un buzz à ton local, et lance-toi dans le "big business".
228-5532

Hullo!

Votre Hebdo local appartient à "la plus grosse chaîne d'hebdomadaires québécois au monde."

Yep!

Votre Hebdo local, c'est mon meilleur vendeur dans votre région.

Yep!

Et mes affaires marchent très bien.

Yessir!

HÔTEL FEUILLE D'ÉRABLE

Ste-Angèle-de-Prémont
Dimanche soir
le 11 août
en grande vedette:



Patrick Norman
Pour la danse: l'Orchestre
"Les El Rancho Boys"
Bienvenue à tous!

CLUB NAUTIQUE

Samedi le 10 août
soirée de danse
orchestre:
"Les Étoiles d'Or"

Le 17 août:
Tournoi de fer
pour femmes



Pour inscriptions s'adresser au: CLUB
NAUTIQUE tél.: 228-9000 ou à Albert
Baribeau.

Les éliminatoires de la Rurale débiteront le 18 août

Le président de la ligue de baseball rurale Albert Gaucher, nous informait cette semaine, que les semi-finale "A" et "B" de chaque section débiteront sans faute dimanche, le 18 août 1974. Il est très important de noter, qu'advenant qu'en fin de semaine, les joutes cédulées à reprendre ne puissent avoir lieu en raison de la mauvaise température, le classement de chaque section demeurera tel quel et automatiquement les 4 premières positions de chaque section détailleront en semi-finale "A" et "B" dès le dimanche suivant. Ce règlement devra être suivi à la lettre afin d'éviter que les finales soient jouées trop tard comme il a déjà fait dans le passé.

Il est à souhaiter que dame température soit de la partie en fin de semaine, car actuellement le classement est très serré dans les 2 sections principalement dans la section centre, où il peut y avoir plusieurs possibilités pour le 4e rang. S'il existe une égalité quelconque, une joute sera jouée le samedi, le 17 août, pour déterminer le 4e rang. Donc amateurs de baseball rural, on se donne le mot en fin de semaine afin d'aller encourager vos porte-couleurs. Cordiale bienvenue à tous!

HOTEL WINDSOR

340 St-Laurent 228-2757 Louiseville

Jeudi-vendredi
samedi-dimanche

Nouvel
orchestre
"Les
Archetypes"

Keith Skeete

chanteur
populaire

yamachiche

Mme Gérald Bellemare

Sports et Loisirs

Samedi, le 10 août à 2.00 p.m. au sous-sol de l'Eglise il y aura une assemblée pour le hockey; tous les joueurs intéressés.

Voyage aux Expos: Vendredi, le 16 août, pour les jeunes de 16 ans et moins, surveillés par des responsables.

Prix: \$3.00 chacun (autobus et billet, estrade populaire). Payer aux moniteurs du collège avant le 12 août: limite 70 places.

Tournoi de dards sur gazon: Les 17-18 août. Trophée pour l'équipe gagnante. Inscription au collège: 0.25.

Mini-marathon junior (14 ans et moins). Equipes de trois coureurs.

Samedi, le 24 août de 6.00 à 7.00 p.m. Inscription au collège.

Date limite le 20 août.

Six heures de Yamachiche

Marathon par équipes de 4 coureurs, dimanche le 25 août. Trophée perpétuel en jeu. Inscription au collège avant le 20.

Opération: bouteilles vides.

Au profit du baseball mineur. Collecte pour les joueurs (argent accepté).

Accident

Lucie Milette, fille de M. et Mme Elphège Milette d'Yamachiche, Hélène Branchaud, fille de Jean-Paul Branchaud de Ste-Angèle de Prémont, Aline Gélinas, fille de M. et Mme Herménégilde Gélinas de Charette ont été impliquées dans un accident survenu à La Colle entre un camion de 10 roues et l'automobile de marque Toyota qu'elles occupaient. Le chauffeur

du camion M. Roger Blais de St-Valentin Comté St-Jean n'a subi aucune blessure. Mlle Aline Gélinas qui conduisait l'automobile a été gravement blessée ainsi que Lucie Milette qui a plusieurs fractures au bras gauche et à la jambe mais leur état n'inspire aucune crainte. Elles s'en remettront après un long séjour à l'hôpital. Mlle Hélène Branchaud pour sa part n'a été que légèrement blessée et a pu rentrer chez elle après une surveillance de 24 heures à l'hôpital de St-Jean (Hôpital Haut-Richelieu). Elle revenait de vacances au Lac Georges aux Etats-Unis.

Les blessées seront transférées à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières dans les prochains jours.

B BOULEVARD

170 Est. Boulevard
Louiseville, Quebec
Vos réservations
Tel (819) 228-2718

HÔTEL
du

vendredi soir Roulette chanceuse

Commanditée par: Hervé Lafontaine Ltée; Lapointe Photo Enr.;
Au Vieux Chaudron Mask.: Garage Paul Bédard

VENDREDI — SAMEDI
Danse

Nouvel orchestre • "Les Elites"

Laurier Parent, M.C.
Emmanuella
chanteuse danseuse

Château Berthelet

Berthierville

Salle à manger - grill - taverne - réceptions - banquets.

YVON CLAUDE, M. C., PRÉSENTE

Jeudi — vendredi
samedi et dimanche

Deux orchestres
de danse

Musique de danse
à partir
de 8:30 heures

Tous les dimanches
soir: Buffet froid

9-10-11 août

"Les Tune Up Boys"
musiciens
comédiens



Musoir du Lac

Ville St-Gabriel présente en spectacle

du 8 au 14 août incl.

du 15 au 21 août incl.



Michel Louvain



Patrick Normand

pour réservations tél.: 835-4711

petites annonces 228-5532 228-4320

A LOUER

Louiseville 3 logements chauffés, eau chaude fournie, dont 1 de 3 1/2 pièces et 2 de 4 1/2 pièces, situé à 91 Petite Rivière. Pour renseignements, téléphonez à 228-3481 Louiseville ou 375-0134 Trois-Rivières.

Logement de 4 1/2 pièces, très moderne, libre le 1er septembre. S'adresser à Denis Gagnon, 543 St-Jacques, Louiseville, tél.: 228-4423.

Entrepôt chauffé à louer de 38 x 78 pieds, situé à 1231, Boul. Ouest, Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à Germain Comtois, tél.: 228-3593 ou 228-2157.

Logement de 2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, situé à 677 Boul. Ouest, Louiseville, à louer. Libre immédiatement. S'adresser à tél.: 228-3313 ou 228-3158, Louiseville.

Logement à louer (sous-sol) situé au 649 Notre-Dame Nord, Louiseville, comprenant: 4 appartements bien éclairés, plus chambre de bain, entrée pour laveuse et sècheuse et réservoir à eau chaude. Aussi, réservoir pour huile à chauffage fourni. Libre le 1er octobre, \$45.00 par mois. S'adresser à: 641 Notre-Dame Nord, Louiseville.

Logement à louer de 4 1/2 pièces, entrée 220, eau chaude, situé à 410 Notre-Dame Nord, \$50.00 par mois, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-4443.

Logement de 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, antenne de t.v. fournie, endroit tranquille, près du centre ville. Libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-5086.

Logement à louer de 5 pièces, plus chambre de bain, libre le 1er septembre. Pour renseignements, tél.: à 228-4486.

Logement de 6 1/2 pièces, moderne, chauffage électrique, entrée laveuse-sècheuse, situé sur la rue St-Aimé, Louiseville, tél.: 228-4161.

A louer, maison seule, située à 2431 Rensversy, libre le 1er septembre. Entrée laveuse-sècheuse. S'adresser à tél.: 268-2125.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau payée, situé à: 184 rue St-Aimé, Louiseville, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3367.

2 appartements chauffés et meublés au complet y compris: vaisselle, grille-pain, fer à repasser, aussi dépense à l'extérieur, etc... Entrée privée avant et arrière. Situés près de la Polyvalente face à l'Aréna. Stationnement pour une voiture. Endroit calme. S'adresser tél.: 228-4181.

A VENDRE

Maison à vendre, 3 logements, située sur la rue St-Joseph. S'adresser à 227-2094.

TERRAIN 70 x 118, eau et égouts installés, situé coin des rues St-Cyr et Francine, à vendre. S'adresser à tél.: 228-5804 Louiseville.

Une motocyclette "Yamaha" 650, 1972, en bonne condition, pour cause de départ, draperie en filet de laine (vert, or, orange) 72 x 72 po., aussi achèterais siège d'auto de sécurité pour bébé. S'adresser tél.: 228-2629.

Télévision "R.C.A." 25 pouces, noir et blanc, aussi une fournaise à l'huile "Bélangier". S'adresser tél.: 228-5300 après 5 heures.

Maison moderne, 5 1/2 pièces, entrée 220, entrée pour laveuse et sècheuse, construite il y a 2 ans, située au 944 Notre-Dame Sud. S'adresser tél.: 228-5790.

Propriété à vendre, située à Yamachiche, Petite Rivière Nord. S'adresser tél.: 296-3460.

J'aurais 20 arpents de foin pris sur le champ à vendre, ainsi que 3 portes en pin qui peuvent être utilisées pour chalet. S'adresser à Florient Leblanc, rang des Chutes, Ste-Ursule, tél.: 228-5607.

Un set de salon de style colonial comprenant un divan-lit avec chaise berçante et tabouret, très propre. S'adresser tél.: 228-3672.

Moissonneuse-batteuse "Case" 660, motorisée, faux de 10 pieds en parfaite condition. S'adresser à: Léo Gélinas, St-Boniface, tél.: 535-5770.

Tente-roulotte 1972 à toit rigide avec avertisseur, une auto de marque "Vauxhall" 1968 prix de vente avec l'acheteur, un set de cuisine antique avec 6 chaises. S'adresser tél.: 228-4766.

Motocyclette Honda Trail 1973, presque neuve ainsi qu'une motoneige Snow-Cruiser 1970, en parfait ordre. S'adresser à tél.: 228-5914

Une porte double et simple avec chassis et moustiquaire, 3 chassis américains doubles et simples. S'adresser à 2101 rang Paul Lema, Ste-Angèle.

Petit chien de race pomérânien âgé de 7 semaines dont le père est enregistré. Pesant de 3 à 4 lb à l'âge adulte. Téléphonez seulement à partir de jeudi le 1er août à tél.: 885-3234.

Chalet à vendre avec grand terrain, laveuse et sècheuse comprises, situé à 671 Petite Rivière Nord, Yamachiche, aussi à vendre annexe blanche "Bélangier" 3 ans d'usage seulement. S'adresser tél.: 296-3176.

Motocyclette "Honda" C.D. 175, 1973, 4.000 milles, en bonne condition. S'adresser tél.: 228-5751.

Beaucoup de marchandises sont en réduction pour faire place à celles d'automne. Peinture à partir de \$2.95 le gallon. S'adresser au: Centre d'Accommodation, Louiseville, Enr. 620 Boul. Est.

Terre à vendre située au bas du rang Barthélemy, 38 arpents. S'adresser tél.: 228-5220 ou 227-2341.

Four portatif électrique avec contrôle, de marque "Toast Master" grandeur 20 x 12" x 9" de haut. Pratique pour camping ou chalet, peu usage. S'adresser tél.: 228-2878 ou 228-5770.

Yatch de 21 pieds long, de marque "Prince Craft" en fibre de verre, avec moteur "Volvo" accessoires compris. S'adresser tél.: 228-5294.

Linge usagé à vendre tel que: habits de moto-neige, grandeur 14 ans, manteaux 14 ans, souliers, etc... très propre et à très bas prix. S'adresser tél.: 228-2556.

Piscine neuve "Coleco" 12 pieds de diamètre, 3 pieds de profondeur, échelle, filtreur 1/4 force; aussi évier de cuisine en émail blanc, tablier à gauche avec robinets; une porte accordéon en cuvette beige, 4 pieds de large, en parfait ordre. S'adresser tél.: 228-4659.

Bois "Virola" pour meubles, bois de construction de toutes sortes, à prix réduit; aussi chalet à louer au lac St-Pierre. S'adresser tél.: 296-3939 à Yamachiche.

Grand choix de robes longues ou courtes de grandeur de 7 ans à 24 1/2, ensembles-pantalons de 7 ans à 22 1/2, pantalons, gilets, spécial sur marchandises d'été. S'adresser à: Mme Albany Houle, 4 rue St-Thomas (en face du Château Louise) Louiseville, tél.: 228-4150.

Chalet fini été-hiver, 5 appartements. Domaine des Monts. S'adresser à Jacques Morin, St-Alexis-des-Monts.

Terrain 75 x 150, situé rue Bellemare à Louiseville. S'adresser à Armand Lessard, Ste-Ursule, tél.: 228-2393.

Une lieuse à grains de marque Mc Cormick, 6 pieds, s'adoptant à un tracteur, un rateau-filateur de marque Case. Le tout en parfait ordre. S'adresser à tél.: 228-2558, St-Léon.

1000 panneaux de bois mou en planches enbouteées 3 pieds x 5 pieds \$2.00, 1000 panneaux épaisseur 3/4 x 3/8 3 pieds x 3 pieds \$1.00, 3 poèles à bois, clous 25 lb \$5.00. S'adresser à 25 St-Rock, Maskinongé, tél.: 227-2043.

Sept génisses âgées de 5 mois de race "Holstein" provenant de vaches pur sang enregistrées. Cause: vente de la terre. S'adresser à Marcel Lessard, 750 Principale, St-Léon, tél.: 228-2535.

Robe de fille d'honneur, grandeur 5 ans, très propre, zone garnie de blanc avec chapeau assorti à la robe. Bas prix. S'adresser à Ste-Angèle, tél.: 268-5445.

DIVERS

ATTENTION
Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

EXTERMINATION
Insectes rongeurs, estimé gratuit. J.G. Dubé, extermination, tél.: 228-2590.

Je suis intéressée à acheter une grande quantité de foin, de luzerne, mil et tréfle. S'adresser à St-Norbert, Cté Arthabaska 819-369-9614.

Couturières avec expérience demandées. 35 heures de travail par semaine. Salaire: suivant le décret de l'Union. 4 1/2% de vacances. 8 fêtes payées. Assurance-maladie. S'adresser à Confection Johanne, 191, Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-4607.

Achat - Vente Échange
Bureaux, vaisselle; réparation, décapage, peinture. Achat de bijoux antiques. Denis Désaulniers, 413 St-Laurent Louiseville, Tél.: 228-5748

A vendre Restaurant
situé au centre ville. Très bon chiffre d'affaires. Tél.: 228-4624 Louiseville.

Couples intéressés à un revenu supplémentaire à temps partiel. S'adresser tél.: 228-5665 (heures des repas).

J'achèterais un set de salon en coin, aussi bar à boisson. A vendre laveuse automatique fonctionne bien, 20 lb de Phentex jaune, robe longue jaune avec manteau noir en filet pour l'automne. S'adresser à 228-4910.

Femmes demandées. Saviez-vous que vous pouvez gagner \$4.00 de l'heure dans vos temps libres et dans votre paroisse? C'est intéressant. Soyez la première à vous inscrire. Pour plus de détails, écrivez au: Gérant du personnel, C.P. 125, Joliette.

Personne d'un certain âge, demandée comme aide familiale à l'année du lundi au vendredi, pouvant faire la cuisine et l'entretien de la maison, s'occuper de 3 enfants d'âge scolaire. Chambre seule. Etre disponible tout de suite ou en septembre. Pourrait se faire un cnez-soi si désiré. Salaire à discuter. S'adresser au Cap-de-la-Madeleine tél.: 374-4090, Mme St-Louis.

Prendrais 2 filles d'un certain âge ou couple marié pour demeurer avec M. Leonidas Garand, 30 Ste-Marie, Maskinongé, pension gratuite. S'adresser tél.: 227-2483.

Garderais un enfant à la semaine de 8 hrs à 4 hrs. S'adresser à Mme Jeannine Beland, tél.: 228-2515.

Une semaine aux Bahamas l'an prochain, une maison, un bateau, rêves à combler. Nous pouvons vous montrer comment vous procurer votre rêve sans toucher votre salaire ou votre compte en banque tout en faisant des choses que vous faites déjà; aurais aussi chambre à louer pour personnes âgées. S'adresser tél.: 296-3194.

RÉPARATION d'Appareils MÉNAGERS
électriques.
André Pombert
271, Ste-Elisabeth Louiseville.

A vendre
Matériaux de démolition de toutes sortes. S'adresser à: Ste-Ursule (face à l'Ecole Rinfret) tél.: 228-2569.

SERVICE
Réparations sur toutes les marques de laveuses, sècheuses, et poèles électriques. Fernand Viau Service, 944 Notre-Dame Sud, Louiseville, Tél.: 228-5790.

Adressez-vous en toute confiance à **LA TEINTURERIE ST-LAURENT**
Nettoyage - pressage
Lavage de chemises.
Au service de Louiseville et du comté depuis 34 ans.
51 ans d'expérience pour mieux vous servir.
131, St-Aimé (rue de la gare)
Tél.: 228-4477 Louiseville

Carol Projean
Technicien et Accordeur de pianos
Diplômé du gouvernement
C.P. 11, Pointe-du-Lac
1670, chemin
Ste-Marguerite, P.Q.
Téléphone: 377-3050

Fiducie du Québec

St-Justin
Maison familiale de 6 1/2 pièces, extérieur en pierre de fantaisie, terrain de 100 x 100 pieds avec terre à bois de 20 1/4 arpents. Très bon prix.

A Ville d'Anjou
Bungalow de 5 1/2 pièces avec terrain de 2,010 p.c. Prix: \$10,000.00

Trois-Rivières
Maison de 3 logements de 6 1/2 pièces chacun, en brique. Prix: \$15,000.00

St-Paulin
Terrain de 175 x 175 pieds avec bon solage de ciment de 35 x 43 pieds, cour asphaltée, égoût déjà installé, puits artésien de 6" de diamètre à 175 pieds de profondeur. Prix: \$1,600.00

Nous avons des logements de 5 1/2, 4 1/2, et 3 1/2 à louer et terrains à vendre.

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 375-1601

Maison à vendre
Très beau site, situé dans le secteur Comtois. S'adresser à 228-4949.

CLAUDE DOYON Chaussures
Grande vente fin de saison.
Souliers pour hommes, femmes, enfants. Vaste choix de bourses toujours à des prix défiant toute compétition. Ouvert le jour et tous les soirs.
(maison privée)
303 Petit Bois Maskinongé (ancienne route 2)
Tél.: 227-2041

YVON LEFEBVRE

Entrepreneur
Stucco



Imitation de
pierre et brique.

Décorateur
Peintre

652, rue Notre-Dame Sud
Louiseville
Tél.: 228-5536

Automobilistes Alignement et balancement de roues



**Garage
Lagacé & Fils**

330 Boul. Est Louiseville
Tél.: 228-5421

H. P. RICARD



entrepreneur
PLÂTRE - STUCCO

Spécialité:
IMITATION DE
PIERRE

Ouvrage garanti

Estimation
gratuite

228-3318
753 rue Picotte

MONTOUR RÉFRIGÉRATION ENRG.

540 Grande Carrière
Louiseville — Tél.: 228-5459

Réfrigération:

Domestique Industrielle
Commerciale Air climatisé

Pièces pour toutes marques
de Bulk-Tank

F. Benoit Service Enr.

315 Petit-Bois
Maskinongé

Tél.: 227-2358

Réfrigération

domestique

et commerciale

Air climatisé

vente

et service.

petites annonces 228-5532 228-4320

DIVERS

Femmes et filles demandées. C'est intéressant et payant d'être représentante "Fuller" et d'offrir à son voisinage des articles ménagers, des cosmétiques, etc... dans vos temps libres. N'attendez pas, communiquez avec: Robert Leblanc, 183 Boucher, Joliette, tél.: 759-1025.

Aubaine
Toyota Crown 1970 à vendre, 6 cylindres, 4 portes, 4 vitesses Standard. S'adresser à tél.: 265-2411. St-Alexis-des-Monts.

On demande
Je serais intéressé de garder un couple âgé à leur pension. S'adresser à Mme Ferdinand Belisle, 140 rang du Fleuve, St-Barthélemy, tél.: 885-3349.

Aurais besoin d'une petite remise, hangar ou garage pouvant être transporté aussi vendrais une laveuse automatique Kelvinator, un poêle de camping neuf, et une chaise berçante, 2 portes accordéon en vinyle. S'adresser à tél.: 228-2324

Autos - Camions

Automobile de marque Ford Fairlane 500, à vendre, Hardtop 1969, en bonne condition. S'adresser à Maskinongé tél.: 227-2032. En parfaite condition. Ainsi qu'un radio-phonostéréo automatique RCA Victor.

Auto de marque "Marquis Brougham" 1969, convertible, en bonne condition, très propre. S'adresser tél.: 268-2034.

Un Ford LTD 1968, 2 portes, Hardtop, servo-frein, servo-direction, moteur 302 p.c., très propre, bonnes conditions. S'adresser à Maskinongé, 227-2195.

"Ford LTD" modèle 1970, 2 portes, "Hard top", moteur V-8, 390 P.C., automatique très propre; aussi "Chevrolet Belair" 1968, 4 portes, V-8, automatique. S'adresser après 6 hrs. Tél.: 228-2133, Louiseville.

Firenza SL 1972, en parfaite condition, 10,000 milles. Cause: achat d'un camion. S'adresser à 228-2062.

Chevrolet 68 Bélair, 4 portes, très propre avec 4 pneus neufs. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-2037.

Dodge "Challenger" R.T. 1970, décapotable, moteur 440 "magnum" automatique, "Slap Stick", peinture neuve, toute équipée, roues magnésium, pneus larges, stéréo, volant sport, etc. En très bon ordre. Prix à discuter. S'adresser à 301 St-Laurent, Louiseville, tél.: 228-4466.

Les hebdomadaires ne peuvent plus vivre sous un décret fait pour d'autres

Dans les districts judiciaires de Québec et de l'Est de la province, les imprimeries sont encore assujetties à un décret. C'est le seul décret qui subsiste au Québec et qui couvre à peine 10% de la main-d'œuvre de ce secteur industriel. Expire depuis deux ans, ce décret est cependant prolongé d'autorité par le gouvernement. Les parties co-contractantes, dont Les Hebdomadaires du Canada, n'ont pas réussi à s'entendre sur les conditions de son renouvellement.

Aucune entente ne sera jamais possible, dit le président des Hebdomadaires du Canada, parce que l'une des parties patronales, l'Association Patronale des Arts Graphiques de Québec, fait preuve d'ignorance à l'égard des conditions particulières qui sont celles des éditeurs et imprimeurs d'hebdomadaires et tente constamment d'imposer ses conditions.

Les disparités sont tellement grandes entre les imprimeurs commerciaux urbains et les imprimeurs d'hebdomadaires surtout ruraux, dit M. Roger Lussier, qu'il sera impossible d'en arriver à une égalisation des conditions pour ces deux genres d'entreprises. Voilà pourquoi ne pouvant plus vivre et s'épanouir sous l'autorité d'un décret imposé par une partie plus forte, les entreprises de presse hebdomadaire réclament que le ministre du Travail annule purement et simplement un décret desuet et plus nuisible qu'utile. S'il s'agissait d'appliquer le décret pour le district des imprimeurs commerciaux de Québec, dit M. Lussier, Les Hebdomadaires du Canada réclament que les éditeurs et imprimeurs d'hebdomadaires soient exclus de son champ d'application.

Les décrets tiennent leur justification du principe qu'il faut établir une concurrence honnête entre les entreprises d'un même secteur industriel. Cela implique qu'il existe entre des entreprises produisant les mêmes biens, les mêmes conditions minimales de travail.

Ce principe, dit M. Lussier, ne peut s'appliquer à toutes les imprimeries soumises actuellement au Décret 922 puisqu'il se trouve dans le même territoire deux types d'entreprises qui ne produisent pas "les mêmes biens". En effet, la production d'imprimés dits commerciaux et la production de journaux hebdomadaires sont essentiellement différentes. La responsabilité principale des imprimeurs d'hebdomadaires est de composer et d'imprimer des journaux une fois la semaine. Cela doit se faire dans des conditions bien particulières qui supposent des tonneaux et des heures de pointe à des périodes fixes. Le marché impose donc à ces imprimeurs des contraintes, des équipements et des qualifications de la main-d'œuvre auxquelles les imprimeries commerciales ne sont pas soumises.

Les conditions particulières de la production de journaux sont déjà reconnues au Québec pour les quotidiens, aucun n'est soumis à un décret de l'imprimerie. On ne comprend pas pourquoi les hebdomadaires y sont assujettis, dit M. Lussier.

Non seulement les imprimeurs d'hebdomadaires ne produisent pas les mêmes biens que les entreprises commerciales, dit M. Lussier, mais ils sont généralement défavorisés par leur localisation géographique par rapport aux imprimeurs de Québec en particulier.

De par leur éloignement, les imprimeurs d'hebdomadaires ont des frais de transports plus élevés, ils doivent faire face à la mobilité de la main-d'œuvre attirée par les grands centres et ils ont des problèmes de recrutement et d'apprentissage.

Comment peut-on prétendre, dit alors M. Lussier, que des conditions de travail et de salaire inspirées par la réalité de la ville de Québec, par exemple, puissent être transposées dans le territoire environnant et même en Gaspésie où les disparités sont si évidentes?

Le décret de Québec a voulu corriger la situation en prévoyant des clauses mineures spécialement conçues pour les éditeurs et imprimeurs d'hebdomadaires. Ces clauses sont si insignifiantes qu'elles ne corrigent pas la situation d'injustice.

Voilà pourquoi, dit M. Lussier, Les Hebdomadaires du Canada ne peuvent tolérer plus longtemps d'être soumis à un décret qui n'a plus sa raison d'être et dont le principe d'application est faussé par les disparités des entreprises qui doivent s'y soumettre.

Ce décret doit être aboli ou les éditeurs et imprimeurs d'hebdomadaires doivent en être exclus, dit le président des Hebdomadaires du Canada. Les députés, sensibles aux problèmes particuliers des hebdomadaires et de leurs imprimeurs et conscients de l'importance de la survie de cette presse, sont invités à appuyer la position des Hebdomadaires du Canada.

Les municipalités sont convoquées à Québec

(J.-G.B.) Une lettre de M. Gilles Joliquet, du Ministère de l'Environnement, était reçue par les deux municipalités de Louiseville au cours de la journée de lundi dernier, le 5 août.

Cette lettre est une invitation aux conseils municipaux de Louiseville pour une réunion qui se tiendra le 22 août prochain au bureau de M. Joliquet à Québec à 11 h de l'avant-midi.

Du côté de la Ville, même si l'invitation ne précise pas le ou les sujets à l'ordre du jour, on interprète cette lettre comme une réponse à la demande d'une rencontre à Québec pour discuter du litige qui oppose les deux municipalités au sujet de l'aqueduc.

Quant au conseil de la Paroisse, le maire M. Paul-Emile Caron, au nom des conseillers, n'a pas voulu se prononcer sur cette lettre, tant et aussi longtemps qu'il ne saura pas dans quel but cette réunion est convoquée. Une lettre explicative sera donc demandée au signataire de l'invitation, M. P.-Réal L'Heureux, directeur-adjoint.

Le conseil de la Paroisse n'est pas intéressé à se rendre à une réunion sans savoir pourquoi et sans avoir en main tous les

dossiers qui pourraient lui être nécessaires.

Nous connaissons probablement la semaine prochaine le but réel de cette invitation et la réponse de la Paroisse face à cette invitation.

Madame
Mademoiselle

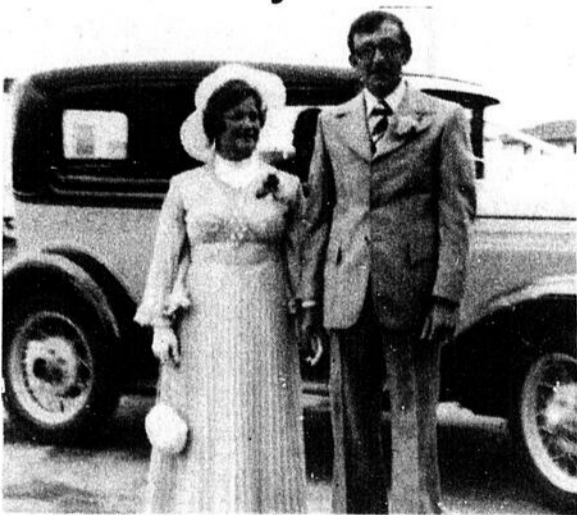
Pour être
élégante
rendez-vous
chez

Ida
Nouveautés

19 St-Laurent
Maskinongé
Tél.: 227-4903

N.B.: Nous habitons dans les tailles de 5 à 24 1/2 ans. A des prix défiant toute compétition.

Comme il y a 25 ans!



En effet, le 22 juin dernier, M. et Mme Joseph Pichette de St-Léon, célébraient leur 25e anniversaire de mariage. A la sortie de l'église ils ont eu la surprise de voir une auto de l'époque qui les attendait pour les conduire à la salle de réception où près de 250 parents et amis s'étaient rassemblés pour les fêter. Ils eurent également une autre surprise en se voyant offrir de la part de leurs enfants, en plus d'une corbeille de roses, une belle bague familiale et un magnifique bracelet en or. Félicitations aux heureux jubilaires!

"MOTHER'S HELPER REQUIRED FOR CONGENIAL TEACHER'S FAMILY FOR AT LEAST SIX MONTHS LIGHT HOUSEKEEPING AND BABY-SITTING CHILDREN AGES 6 & 3 NON-SMOKER PRIVATE ROOM GOOD OPPORTUNITY TO LEARN ENGLISH REPLY WITH PHOTOGRAPH TO MRS. E. GOLDFARB, 8 TOPAZ GATE, WILLOWDALE, ONTARIO".

Terrain demandé

Amateur de sport désire acheter du terrain convenable à la chasse ou à la pêche. S'intéresse à acheter des terrains d'une superficie petite ou grande, sans bâtiments. S.V.P. envoyez les détails concernant dimension et autres informations à L. Tailor, B.P. 852, Station K, Toronto, Ontario.

HORAIRE DES AUTOBUS

Restaurant Flaminio — Louiseville
Pour Trois-Rivières:
Tous les jours: 9:03 a.m. — 2:33 — 5:33 p.m. — 7:43 p.m. — 10:33 p.m. — 12:31 a.m. — 11:33 a.m.
vendredi - samedi - dimanche: 2:25 — 5:25 — 7:35 p.m.
vendredi et dimanche: 7:43
Excepté vendredi - samedi - dimanche: 7:03 p.m.
Vendredi seulement: 6:33 p.m.
Pour Montréal:
Tous les jours: 8:12 — 11:12 a.m. — 2:05 p.m. 4:12 — 6:10 (excepté vendredi) 8:05 — 9:12 p.m.
Samedi seulement: 10:12 a.m.
Vendredi et dimanche: 7:10 — 9:10 — 10:12 p.m.
Vendredi seulement: 12:09 a.m. — 5:12

Cartes Professionnelles

Jean-Jacques Larivière
PSYCHOLOGUE

Spécialité: Psychotérapie sur rendez-vous seulement Louiseville.

tél.: 228-3280 après 5 heures.

Me Normand Lemyre

Avocat (Qué.)
Avocat et Notaire (Ont.)
Howard, McDougall & Ass.
600 Boul. Dorchester Ouest.
Suite 300.
Montréal H3B 1N5
Tel. Bur. 514-878-3651
Rés.: 514-842-1052

228-3608

André Petit

b.sc.app., a.g.
arpenteur-
géomètre

200 Ste-Marie
Louiseville

Tél.: 819-228-3115

Dulac & Lemieux

Vétérinaires
Dr Georges-A. Dulac
Dr Jean Lemieux
pratique générale
741, Boul. St-Germain
Louiseville

TÉL.: 228-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

TÉL.: 228-4757

Gilles Béland

NOTAIRE

151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde

B.A. C.A.
COMPTABLE AGREE

BUREAU: 415 rue Ste-Marie
Tél.: 228-2021 — LOUISEVILLE

Clinique Dentaire Louiseville

Dr YVON SIMARD
Dr CLAUDE CHAPUT
et

Dr PIERRE PICOTTE
CHIRURGIENS-DENTISTES
343 St-Laurent
Louiseville

Tél.: 228-5577

TEL.: 228-2915

YVON MILOT

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de Me
P. Fleury et Me Jos Langlois
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

Me Luc Michaud

NOTAIRE

St-Paulin
tél.: bureau 268-2683
Rés.: 268-2039

Dr RODRIGUE ROY

B.A. O.D.
Optométriste

Bureau: Lundi - Mardi - Jeudi
Vendredi - Samedi avant-midi
Tél.: 228-5579
292, St-Laurent — LOUISEVILLE

Me Michel Masson

NOTAIRE

200 STE-MARIE,
Louiseville
Tél.: 228-2793
Rés.: 228-3213

Yvan Pelletier

Notaire

Bureau:
470 rue York,
St-Barthélemy
Tél.: 885-3633
Résidence:
302 Ouest, Grande Côte,
Lanoraie.
Tél.: 887-2924

Au **CENTRE PROFESSIONNEL**

321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger,
O.D.

Optométriste

TÉL.: 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

Salon Madeleine

(Julienne Doyon, prop.)
et

Clinique capillaire

pour homme et femmes,
3 coiffeuses à votre disposition

321, St-Laurent — Louiseville
Tél.: 228-5080



Quand l'avenir est en jeu

L'avenir, c'est eux. Ils sont plus de 100,000, âgés de 10 à 20 ans, qui se réunissent chaque année lors des Jeux du Québec. 100,000 athlètes amateurs, c'est-à-dire qui *aiment* ce qu'ils font. Et pour qui l'important, comme se plaisait à le dire le baron de Coubertin, ce n'est pas tant de gagner que de participer. Participer, c'est-à-dire découvrir le plaisir du sport, de l'effort physique, de la camaraderie. Former une jeunesse heureuse, saine et dynamique, c'est préparer l'avenir du Québec. Voilà pourquoi la BCN est heureuse de contribuer au succès des Jeux du Québec. Quand l'avenir est en jeu... la BCN est là!



Qu'il s'agisse de course à obstacles ou de natation, de lancer du poids ou de saut en parachute ou de toute autre discipline sportive, la jeunesse québécoise se donne rendez-vous chaque année aux Jeux du Québec.

 Banque Canadienne Nationale
La Banque qui vous aide à mieux vous servir d'une banque.